



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 5 - Numéro 27

11 juillet 2008



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2007

ISSN 17104149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l’Autorité des marchés financiers</b>	<b>4</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières</b>	<b>6</b>
2.1 Rôle d’audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>21</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d’audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>74</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d’indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d’assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>76</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d’épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés des valeurs</b>	<b>81</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l’autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation et organismes d’autorégulation</b>	<b>231</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l’Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

## Liste des acronymes et abréviations :

Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDRVM :	Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l’assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d’autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d’OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l’Autorité
OCRCVM :	Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

## 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## 2.1 RÔLES D'AUDIENCES

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
1°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c <i>9-1-1 Finance inc.</i> et <i>Groupe 9-1-1 Finance S.E.N.C.</i> et <i>Mario Corriveau</i> et <i>Frédéric C. Tremblay</i> et <i>Liz Perez Villarreal</i> et <i>Johanne L'Heureux</i> et <i>Alice Plamondon</i> et <i>Jean-Paul Mercier</i> (intimés) (Woods, avocats)	2008-005	Alain Gélinas	15 juillet 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs [LVM-265 et 266]	À la suite de l'audience du 31 janvier 2008, de la décision <i>ex parte</i> du 1 <sup>er</sup> février 2008 et des audiences <i>pro forma</i> du 11, 28 février et 31 mars 2008 ainsi que des remises du 16 mai et 19 juin 2008  <i>Audience pro forma</i>
2°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>PNB Management inc.</i> et <i>2967-9420 Québec inc.</i> et <i>David Mizrahi</i> et <i>Brian Ruse</i> et <i>4384610 Canada inc.</i> et <i>4190424 Canada inc.</i> (intimés) (Allali, avocats) et <i>Angela Shafidas</i> et <i>Services Financiers Dundee inc.</i> (Heenan Blaikie,	2008-004	Alain Gélinas	17 juillet 2008, 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM-250 (2 <sup>e</sup> al.)]	Avis d'audience du 18 juin 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<p>avocats) et <i>M<sup>e</sup> Daniel Meyer Ouaknine</i> et <i>Sydney Elhadad</i> et <i>Royal-Lepage Versailles</i> et <i>Renée Sarah Arsenault</i> et <i>Nicolas Tétrault</i> et <i>Groupe Sutton Royal inc.</i> et <i>D. Mizrahi &amp; Associated Ltd</i> (<i>Irving Mitchell Kalichman</i>, avocats) et <i>Giuseppe (Joseph) Geroue</i> et <i>Anthanasios Papadopoulos</i> et <i>Paul Chronopoulos</i> et <i>Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal</i> et <i>Jean Robillard</i>, <i>ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc.</i>, 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (<i>McCarthy Tétrault</i>) (mis en cause)</p>					

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
3°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Themistoklis Papadopoulos et Mario Bright et PNB Management inc. et 2967-9420 Québec inc. et David Mizrahi et Brian Ruse et 4384610 Canada inc. et 4190424 Canada inc. (intimés) (Allali, avocats) et Angela Shafidas et Services Financiers Dundee inc. (Heenan Blaikie, avocats) et M<sup>e</sup> Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal inc. et D. Mizrahi &amp; Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul</i>	2008-004	Alain Gélinas	18 juillet 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire  [LVM-249, 265, 257 et 266]  Requête de levée partielle de blocage de M <sup>e</sup> Frédéric Allali (Allali avocats) pour les intimés 4384610 canada inc. et 4190424 canada inc.	À la suite de la décision 2008-004-004 du 29 avril 2008, de l'audience du 8 mai et du 3 juillet 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc. (McCarthy Tétrault) et Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc. (McCarthy Tétrault) (mis en cause)</i>					
4°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de patrimoine Intégralis (intimée)</i>	2008-019	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	22 juillet 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-159 et 273.1]	À la suite de la demande du 25 juin 2008 et de l'avis d'audience du 26 juin 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
5°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion Guychar (Canada) Inc. et 177889 Canada Inc. et 3330575 Canada Inc. et 3965121 Canada Inc. et Guy Charron et Richard Lanthier et Huguette Gauthier (Woods, avocats) et Banque de Montréal</i>	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	29 juillet 2008, 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM 250 (2)]	À la suite de la demande du 7 juillet 2008 et de l'avis d'audience du 8 juillet 2008
6°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion Guychar (Canada) Inc. et 177889 Canada Inc. et 3330575 Canada Inc. et 3965121 Canada Inc. et Guy Charron et Richard Lanthier et Huguette Gauthier (Woods, avocats) et Banque de Montréal et Gérald Turp et Turp DTD Consultants Inc. et C. p. de Rosemont</i>	2007-008	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	29 juillet 2008, 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM 250 (2)]	À la suite de la demande du 7 juillet 2008 et de l'avis d'audience du 8 juillet 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
7°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Future Growth Group inc. et Future Growth Fund Limited et Future Growth Market Neutral Equity Fund Limited et Future Growth World Fund et Adrian Samuel Leemhuis (intimés)</i>	2008-013	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	28 août 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265]	À la suite des audiences <i>pro forma</i> des 2, 20 mai et 26 juin 2008  <i>Audience pro forma</i>
8°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. F.D. De Leuw &amp; Associés inc. et Francis Daniel De Leuw (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)</i>	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	10 septembre 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite de l'audience du 6 juin 2008
9°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. F.D. De Leuw &amp; Associés inc. et Francis Daniel De Leuw (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)</i>	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	11 septembre 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite des audiences des 6 juin et 10 septembre 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
10°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée</i> (Stein & Stein, avocats) (intimée)	2008-009	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	19 septembre 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-158 et 273.1]	À la suite de l'audience du 17 juin 2008  Si l'audience ne peut procéder le 19 septembre, celle-ci sera remise au 25 septembre 2008
11°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Anna Papathanasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> et <i>Joseph Jekkel</i> et <i>PNB Management inc.</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>Focus Management inc.</i> et <i>Ivest Fund Ltd</i> et <i>Kevin Coombes</i> et <i>3769682 Canada Inc.</i> (intimés) et <i>Interactive Brokers</i> et <i>Banque CIBC</i> et <i>Groupe Financier Banque TD</i> et	2007-033	Alain Gélinas	22 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266]  Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>BNP Parisbas (Canada)</i> (mises en cause)					
12°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papatthaniou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada)</i> (mises en cause)	2007-033	Alain Gélinas	23 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et de l'audience du 22 septembre 2008 L'audience se terminera à 14 h 00

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
13°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>	2007-033	Alain Gélinas	24 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22 et 23 septembre 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
14°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée</i> (Stein & Stein, avocats) (intimée)	2008-009	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	25 septembre 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-158 et 273.1]	À la suite de l'audience du 17 juin 2008
15°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Anna Papathanasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> et <i>Joseph Jekkel</i> et <i>PNB Man. inc.</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>Focus Man. inc.</i> et <i>Ivest Fund Ltd</i> et <i>Kevin Coombes</i> et <i>3769682 Canada Inc.</i> (intimés) et <i>Interactive Brokers</i> et <i>B. CIBC</i> et <i>Groupe Fin. Banque TD</i> et <i>BNP Parisbas (Canada)</i> mis en cause	2007-033	Alain Gélinas	26 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23 et 24 septembre 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
16°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Anna Papatouasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> et <i>Joseph Jekkel</i> et <i>PNB Management inc.</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>Focus Management inc.</i> et <i>Ivest Fund Ltd</i> et <i>Kevin Coombes</i> et <i>3769682 Canada Inc.</i> (intimés) et <i>Interactive Brokers</i> et <i>Banque CIBC</i> et <i>Groupe Financier Banque TD</i> et <i>BNP Parisbas (Canada)</i> (mises en cause)	2007-033	Alain Gélinas	29 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23, 24 et 26 septembre 2008
17°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune</i>	2007-033	Alain Gélinas	30 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23, 24, 26 et 29 septembre

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>				nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	2008

Le 11 juillet 2008

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M<sup>e</sup> Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211

Courriel : [secretariat@bdrvm.com](mailto:secretariat@bdrvm.com) [www.bdrvm.com](http://www.bdrvm.com)

## 2.2 DÉCISIONS

Aucune information.

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

### 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

#### Courtiers en valeurs

Nom	Prénom	Nom de la firme
Al Imam	Samer	Gestion de Capital Assante Itée
Bazinet	Marie-Claude	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
Callum	David Bruce	BMO Nesbitt Burns inc.
Cameron	James Stewart	MacDougall, MacDougall & MacTier inc.
Caney	Michael Thomas	Marchés mondiaux CIBC inc.
Cho	Joon-Gi	Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc.
Cochrane	Michael Ross	BMO Nesbitt Burns inc.
Cosentini	Anna Maria	Marchés mondiaux CIBC inc.
Côté	Gilbert	Courtage Direct Banque Nationale inc.
Dessureau	Andre Michel	Gestion MD limitée
Dong	Henry Hai	Société de Valeurs Mobilières E*TRADE Canada
Dulude	Frederic	TD Waterhouse Canada inc.
El Habachi Taymour	Hesham	Financière Banque Nationale inc.
Fiore	Mario	Courtage Direct Banque Nationale inc.
Fong	Winnie Yik Yan	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
Hajek	Pierre Paul André	BMO Ligne d'action inc.
Kean	Audrey	Financière Banque Nationale inc.
Khider	Ibrahim	Valeurs Mobilières HSBC (Canada) inc.
Kirouac	Philippe	Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Kratochvil	Daniel Lenard	Gestion de Capital Assante Itée
Lann	Ronald	Scotia Capitaux inc.
Lapointe	Gilbert	Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.
Mathe	Michael Raoul	Valeurs mobilières Desjardins inc.
McFarlane	Melissa Ann	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
Michel	Berlyne	Courtage Direct Banque Nationale inc.
Morency	Janie	Blackmont Capital inc.
Neuspiel	Victor George Oldrish	Gestion MD limitée
Nevala	Yvonne Martha	MGI Valeurs Mobilières inc.
Pelletier	Philippe	Courtage Direct Banque Nationale inc.
Pomerleau	Martin	Courtage Direct Banque Nationale inc.
Prud'homme	Pierre Philippe	Services financiers Penson Canada inc.
Robidoux	Pierre Sylvio	Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc.
Ross	Kerry Douglas	Edward Jones
Santerre	François	BMO Nesbitt Burns Itée/Ltd.
St-Cyr	Richard	BMO Nesbitt Burns Itée/Ltd.

Nom	Prénom	Nom de la firme
Swanston	Sarah Jane	GMP Gestion Privée S.E.C.
Trudeau	Josée	Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.
Truong	Evan	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
Vallée	Philippe Jean Antonin	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
Van Remortel	Mark	MGI Valeurs Mobilières inc.
Watts	Peter Charles	UBS Valeurs Mobilières Canada inc.
Whelan	Michelle Anne	Gestion MD limitée

### Conseillers en valeurs

Nom	Prénom	Nom de la firme
Margach	Allen Scott	Gestion de placements TD inc.
Moeschter	Peter Manfred	Société de placements Franklin Templeton

### Cabinets de services financiers

#### Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie

2a	Assurance collective de personnes	C	Courtage spécial
2b	Régime d'assurance collective	D	Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c	Régime de rentes collectives	E	Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a	Assurance de dommages (Agent)	F	Placement de parts permanentes et de parts privilégiées
3b	Assurance de dommages des particuliers (Agent)		
3c	Assurance de dommages des entreprises (Agent)		
4a	Assurance de dommages (Courtier)		
4b	Assurance de dommages des particuliers (Courtier)		
4c	Assurance de dommages des entreprises (Courtier)		
5a	Expertise en règlement de sinistres		
5b	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers		
5c	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises		
5d	Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur		
5e	Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des particuliers		
5f	Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des entreprises		
6	Planification financière		
7	Courtage en épargne collective		
8	Courtage en contrats d'investissements		
9	Courtage en plans de bourses d'études		

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
169943	Abidar	Samia	3B	2008-07-03
176874	Alain	Christine	3B	2008-07-03

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
174161	Alaoui Mouktafi	Moulay-Hfid	7	2008-06-27
155330	Alarie	Josée	5E	2008-07-08
172788	Anderson	Jasmine	7	2008-06-30
100423	Archambault	Daniel	7	2008-06-30
172235	Asahata	Hitomi	7	2008-06-30
100688	Aubin	Brigitte	7	2008-06-30
139206	Bastien	Renée	5D	2008-07-09
164096	Beaulieu	José	5D	2008-07-03
175465	Belattar	Karim	1A	2008-07-07
177914	Berger	Julie	1A	2008-07-07
178015	Bilodeau	Danye	1A	2008-07-03
164297	Boisvert	Valérie	4B	2008-07-07
173301	Bou Matar	Nader	1A	2008-07-03
104482	Boudreault	Paul-Émile	1A	2008-07-09
104677	Bourdages	Robert	4A	2008-07-09
104982	Bragdon	Joann	9	2008-06-20
105150	Bricault	Jacqueline	7, F	2008-06-27
171014	Bédard	Alain	5A	2008-07-03
176378	Camara	Komba	7	2008-06-27
105776	Campeau	Mario	4A, 5A	2008-07-09
106241	Casey	Michael	1A, 3A	2008-07-07
106521	Champagne	Annie	1A	2008-07-03
177330	Charif	Abderrezak	1A	2008-07-03
174504	Charland	Lynda	1A	2008-07-03
177879	Cisse	Abdoulaye	1A	2008-07-03
178208	Comeau	Danny	1B	2008-07-04
108204	Courbron	Denis	6	2008-07-08
108204	Courbron	Denis	7, F	2008-06-30
155735	Cueto-Cuenca	Sandra	1A, 3B	2008-07-07
170885	De Benedictis	Sandro	3B	2008-07-03
175082	De Leon Caballero	Gustavo Alberto	7	2008-06-26
175878	Dennis	Shelley	7	2008-06-26
109621	Descheneaux	Réal	1A	2008-07-03
109621	Descheneaux	Réal	7	2008-07-02
174515	Deslauriers	Alexandre	1A	2008-07-08
174515	Deslauriers	Alexandre	7	2008-07-02
163683	Dobrota	Andrei	7	2008-06-23
110528	Dostie	Pierre	1B	2008-07-03

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
174144	Drapeau	Pierre	1A	2008-07-03
111023	Duchesnay	André	1A, 2B	2008-07-04
111023	Duchesnay	André	7	2008-06-30
166449	Dulude	Pierre	3A	2008-07-03
152605	Dumais	Guillaume	1A	2008-07-03
159205	Dunaway	Jean Philippe	3B	2008-07-04
157739	Dunne-Orsini	Patricia	4B	2008-07-09
174179	Désabrais	Sébastien	1A	2008-07-07
174179	Désabrais	Sébastien	7	2008-06-27
164012	Fournier	Isabelle	4B	2008-07-04
178635	Gardner	Sylvia	4B	2008-07-09
115440	Grenier	Dominique	6	2008-07-04
163239	Guilbault	Anny	7	2008-06-27
115821	Guillemette	Suzelle	7, F	2008-06-27
175397	Gurcha	Sonia	7	2008-06-30
178246	Haddad	Malika	1A	2008-07-07
172559	Hagggar	Danielle	7	2008-06-30
116103	Hammill	Lesley Maureen	7	2008-06-25
155739	Jetté	Benoit	D	2008-07-07
172933	Kane	Ann	7	2008-06-30
163417	L'Italien	Cathy	7, F	2008-06-30
176473	Labrecque	Michel	7	2008-06-23
177224	Lamarre	Vincent	1A	2008-07-07
173453	Lapierre	Jenny-Lynn	7	2008-06-27
151980	Laplante	Mathieu	1A	2008-07-03
160962	Larouche	Frédéric	1A	2008-07-03
162690	Lavergne	Anne	7	2008-06-26
177836	Lela	Lydia Kiowa	4A	2008-07-07
164025	Linskiy	André	4A	2008-07-03
148831	Lo Presti	Eric	3A	2008-07-09
177646	Maillé	Marie Claude	1B	2008-07-03
122504	Malo	Danielle	3A	2008-07-04
175120	Marcotte	Karine	1A	2008-07-09
137114	Mathieu	Michel	5D	2008-07-07
174657	McGee	David	7	2008-06-25
176916	Mercier	Jérôme	1B	2008-07-03
155840	Michel	Stafford	1A	2008-07-03
155840	Michel	Stafford	7	2008-06-30

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
124502	Morin	Pierre	2A	2008-07-04
124752	Myre	Jean-Paul	1A, 2A, 6, 7	2008-07-03
168680	Nadeau	Julie	1A	2008-07-03
163571	Ouellet	Mélanie	4B	2008-07-04
164525	Ouellette	Mélissa	1A	2008-07-09
163577	Oulai	Thérèse	1A	2008-07-03
176747	Patry	Annick	1A	2008-07-07
158817	Poulin	Nathalie	3B	2008-07-03
173427	Presseau	Gilbert	1B	2008-07-03
156379	Périgny	Véronique	4B	2008-07-03
170670	Robichaud	Jocelyne	1A	2008-07-09
167031	Rodier	Matthew	7	2008-06-27
158563	Rodrigue	Sonia	7, F	2008-06-30
172474	Ross	Natacha	7	2008-06-27
129695	Roy	Chantal	3A	2008-07-04
179018	Scharge	Jens	7	2008-07-09
156983	Simard	Réjeanne	4A	2008-07-03
131333	Start	Carol Ann	3A	2008-07-08
176130	Ste-Marie	Adam	7	2008-06-26
131906	Tanguay	Annie	6	2008-07-08
177682	Thibodeau	Cindie	1A	2008-07-07
178093	Thibodeau-Couture	David	1B	2008-07-03
148724	Thomas	Alex	7	2008-06-25
178525	Thomassian	Melissa	7	2008-06-27
178540	Trahan	Benoit	4B	2008-07-03
133013	Tremblay	Lise	1A, 2A	2008-07-09
179056	Uwitonze	Carine	9	2008-07-08
174945	Vachon	Gilles	1B	2008-07-03
133926	Veillette	Denis	7	2008-07-02
171845	Vermette	Luc	7, F	2008-06-27
134165	Vézina	Robert	1A, 2A	2008-07-07
175018	Wang	Jing	1A	2008-07-03
175018	Wang	Jing	7	2008-06-26
169482	Yaou	Djam Doudou	1A	2008-07-03

### Non-renouvellement

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité n'a pas été renouvelée à la date d'échéance. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

#### Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date d'annulation de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une remise en vigueur et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez vous référer à la légende mentionnée ci-haut pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
145142	L'abbée	José Bruno	3B	2008-07-01
120628	L'Écuyer	Cynthia	4B	2008-07-01
141588	L'Heureux	Annie-Claude	4B	2008-07-01
176284	L'Heureux	Stéphane	1A	2008-07-01
174508	L'Heureux-Lessard	Charles	1A	2008-07-01
117657	La Flèche	Marc	5A	2008-07-01
175703	LaBarre	Claude	1A	2008-07-01
117689	Labbé	Claude	2A	2008-07-01
150782	Labbé	Gilles	1A	2008-07-01
167234	Labbé	Julie	3B	2008-07-01
117707	Labbé	Normand	1A,3B	2008-07-01
117708	Labbé	Paulo	5A	2008-07-01
175658	Labbé	Yanick	1A	2008-07-01
176419	Labelle	Caroline	1A	2008-07-01
163291	Labelle	Gisèle	4A	2008-07-01
174150	Labelle	Ian	1A	2008-07-01
174507	Labelle	Julie	1A	2008-07-01
164724	Labelle	Karine	3B	2008-07-01
117755	Labelle	Serge	1A	2008-07-01
176002	Laberge	Jean-François	3B	2008-07-01
117788	Labillois	Régis	1B	2008-07-01
117804	Labonté	Jean-Pierre	1A	2008-07-01
117807	Labonté	Luc	2B	2008-07-01
171850	Labonté	Lynda	1A	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
175076	Labonté	Mario	1A	2008-07-01
145280	Laborde	Pierrette	5D	2008-07-01
174430	Labos	Constantinos	1A	2008-07-01
117827	Labrèche	Robert	1A,3A	2008-07-01
173781	Labrecque	Bô	1A	2008-07-01
117836	Labrecque	France	3A	2008-07-01
150755	Labrecque	Francine	1A	2008-07-01
141694	Labrecque	Michel	1A	2008-07-01
117854	Labrecque	René	6	2008-07-01
171600	Labrie	Karine	4B	2008-07-01
170011	Labrosse	Valérie	3B	2008-07-01
117895	Lacasse	André	1A,6	2008-07-01
141823	Lacasse	Carole	1A	2008-07-01
171234	Lacasse	Paul-Henri	1A	2008-07-01
175659	Lachance	Audrey	1A	2008-07-01
135250	Lachance	Brigitte	1A	2008-07-01
167949	Lachance	Kevin	4B	2008-07-01
118000	Lachance	Martin	6	2008-07-01
118002	Lachance	Martin	6	2008-07-01
174942	Lachance	Patrice	4B	2008-07-01
167935	Lachance	Philippe	1A	2008-07-01
170066	Lachance	Rémi	1A	2008-07-01
158877	Lachance	Sandra	3B	2008-07-01
162715	Lachapelle	Denise	4A	2008-07-01
161844	Lachapelle	Eric	1A	2008-07-01
118048	Lachapelle	Jocelyne	1A	2008-07-01
118135	Lacroix	Laurent	2A	2008-07-01
172481	Lacroix	Sébastien	1A	2008-07-01
173512	Laflamme	Jenny	1A	2008-07-01
163262	Laflèche	Anne	4A	2008-07-01
137715	Laflèche	Mélanie	6	2008-07-01
172527	Lafleur	Eric	1B	2008-07-01
118298	Lafontaine	Jean-François	1A,6	2008-07-01
174437	Lafontaine	Jonathan	1B	2008-07-01
158517	Lafontaine	Julie	4B	2008-07-01
118330	Laforest	Michel	2A	2008-07-01
174624	Laforest	Sandra	1A	2008-07-01
118342	Lafortune	Julie-Édith	6	2008-07-01
176282	Laframboise	Daniel	1A	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
118357	Laframboise	Marie	4A	2008-07-01
163570	Lafrenière	Annie	4A	2008-07-01
152816	Lagrange	Martin	3A	2008-07-01
118463	Lagueux	Richard	2A	2008-07-01
158144	Lahaie	Caroline	4A	2008-07-01
118476	Lahaise	Sylvie	4A	2008-07-01
150817	Lahens	Kesler	1A	2008-07-01
161969	Lahlou	Adil	3B	2008-07-01
171971	Lalancette	Annie	1A	2008-07-01
162518	Laliberté	Éric	1A	2008-07-01
166158	Laliberté	Guy	1A	2008-07-01
118576	Laliberté	Louise	3B	2008-07-01
118603	Lallier	François	4A	2008-07-01
172601	Lallouche	Toufik	1A,3B	2008-07-01
118624	Lalonde	Gilles	4A	2008-07-01
175725	Lalonde	Jean-François	1A	2008-07-01
118643	Lalongé	Lionel Edouard	4A	2008-07-01
167189	Lalumière	Steve	1A	2008-07-01
176450	Lamarche	Nadia	4B	2008-07-01
118675	Lamarche	Normand	6	2008-07-01
118678	Lamarche	Réal	1A,2B	2008-07-01
166522	Lamarque	Sara-Anne	1A	2008-07-01
167041	Lamb	Daniel	1A	2008-07-01
118728	Lambert	Guy	4A	2008-07-01
118746	Lambert	Mario	1A,6	2008-07-01
172749	Lambert	Natalie	1A	2008-07-01
118752	Lambert	Pascal	1A	2008-07-01
118760	Lambert	Richard	1A	2008-07-01
138609	Lambert	Sylvie	4B	2008-07-01
173605	Lamontagne	Keven	1A	2008-07-01
118815	Lamontagne	Nancy	4A	2008-07-01
118817	Lamontagne	Patrick	2C	2008-07-01
167866	Lamontagne	Stéphane	1A	2008-07-01
118835	Lamothe	Jean	1A	2008-07-01
145683	Lamoureux	Ginette	5D	2008-07-01
118853	Lamoureux	Micheline	3A	2008-07-01
171690	Lamoureux-Laframboise	Natacha	1A	2008-07-01
118909	Landreville	Guy	4A	2008-07-01
118910	Landreville	Jean	1A,6	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
118926	Landry	Chantal	4A	2008-07-01
118955	Landry	Jacques	1A,6	2008-07-01
173953	Landry	Melissa	1A	2008-07-01
156472	Landry	Sonia	4B	2008-07-01
175743	Landry	Stéphane	1B	2008-07-01
119020	Langelier	Christian	6	2008-07-01
148246	Langevin	Brigitte	3B	2008-07-01
160801	Langevin	Vicky Chantal	4A	2008-07-01
175693	Langlois	Bruno	3B	2008-07-01
174474	Langlois	Charles	1A	2008-07-01
174872	Langlois	Christian	1B	2008-07-01
171691	Langlois	Frédéric	1A	2008-07-01
175128	Langlois	Frédéric	1B	2008-07-01
134937	Langlois	Gaétan	1A,2B	2008-07-01
168409	Langlois	Julie	3B	2008-07-01
119131	Langlois	Paul	4A	2008-07-01
143617	Langlois	Véronique	3B	2008-07-01
148020	Lanoie	Ginette	1A	2008-07-01
119166	Lansloot	Daniel	4A	2008-07-01
119171	Lantagne	Serge	4B	2008-07-01
119178	Lanthier	Daniel	1A	2008-07-01
151944	Lapalme	Jacinthe	4A	2008-07-01
171064	Lapidous	Mikhail	1A	2008-07-01
148689	Lapierre	Robert	6	2008-07-01
139563	Laplace	Éric	5D	2008-07-01
175130	Laplante	Blaise	1A	2008-07-01
119264	Laplante	Daniel	2A	2008-07-01
160802	Laplante	Manon	4A	2008-07-01
119293	Laplante	Yvon	1A	2008-07-01
119300	Lapointe	Alain	4A	2008-07-01
159552	Lapointe	Claudie	3B	2008-07-01
119328	Lapointe	François	1A,2A	2008-07-01
119347	Lapointe	Jean	1A	2008-07-01
119361	Lapointe	Louise	1A	2008-07-01
176810	Lapointe	Pascal	1B	2008-07-01
172258	Lapointe-Boisvert	Alexandra	1A	2008-07-01
171559	Laporte	Fanny	1A	2008-07-01
156012	Laporte	Marc-André	4B	2008-07-01
175520	Laporte	Marie-Josée	1A	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
175815	Laporte	Viola	1A	2008-07-01
119461	Laramée	Denis	1A	2008-07-01
170676	Lareau	Marie	4B	2008-07-01
172444	Larivière	René	3A	2008-07-01
171573	Laroche	Alain	4B	2008-07-01
119542	Laroche	Joanne	1A	2008-07-01
141897	Larocque	Nicole	1A	2008-07-01
171445	Larose	Eric	3B	2008-07-01
140877	Larose	Érik	2B	2008-07-01
119659	Larouche	André	1A	2008-07-01
119660	Larouche	Audrey	5D	2008-07-01
119706	Larrivée	Danie	6	2008-07-01
119712	Larrivée	Marcelle	3A	2008-07-01
169683	Larsen	Nancy	4B	2008-07-01
175447	Lasanté-Lajeunesse	Claudia	1B	2008-07-01
172769	Lasnier	Annie	1A	2008-07-01
158263	Lasnier	Fédia	4B	2008-07-01
174800	Lassonde	Katherine	1B	2008-07-01
140475	Latour	Josée	5D	2008-07-01
119783	Latulippe	René	1A	2008-07-01
174628	Laurelli	Antonio	1A	2008-07-01
172708	Laurence	Jimmy	1B	2008-07-01
119800	Laurendeau	Larry	1A,2A	2008-07-01
176707	Laurendeau	Richard	1A	2008-07-01
157811	Laurin	Danielle	3A	2008-07-01
162629	Laurin	Joël	1A	2008-07-01
173179	Laurin	Lynda	4B	2008-07-01
148682	Laurin	Sylvie	1A	2008-07-01
140004	Lauzière	Lynda	1A	2008-07-01
135558	Lauzon	Josée	5A	2008-07-01
174569	Lauzon	Marc	1A	2008-07-01
158968	Lavallée	Francine	4B	2008-07-01
119907	Lavallée	Jean-Pierre	1A	2008-07-01
149852	Lavallée	Martin	1A	2008-07-01
152648	Lavallée	Martin	1A	2008-07-01
169285	Lavallée	Pierre	1A	2008-07-01
175356	Lavallée	Sébastien	1A	2008-07-01
119931	Laventure	Gérard	1A	2008-07-01
119958	Lavergne	Richard	3A	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
119983	Lavigne	Linda	5A	2008-07-01
119984	Lavigne	Lise	3A	2008-07-01
174534	Lavigne	Martin	1A	2008-07-01
119997	Lavigne	Nicole	2A	2008-07-01
174151	Lavigne	Richard	1B	2008-07-01
160939	Lavoie	Bobby	1B	2008-07-01
120043	Lavoie	Claire	1A	2008-07-01
150449	Lavoie	Clément	5D	2008-07-01
167080	Lavoie	Eric	1A	2008-07-01
120101	Lavoie	Jean-Guy	3A	2008-07-01
167708	Lavoie	Karoline	1A	2008-07-01
120131	Lavoie	Manon	1A,2A	2008-07-01
120152	Lavoie	Normand	1A	2008-07-01
120171	Lavoie	Richard	4A	2008-07-01
170294	Lavoie	Sophie	1A	2008-07-01
176496	Lavoie	Yves	5E	2008-07-01
140991	Layani	Natalie	1A,6	2008-07-01
161085	Lazare	Stacey	3B	2008-07-01
120243	Le Guerrier	Sophie	1A,2A	2008-07-01
120256	Lebeau	Louise	2A	2008-07-01
166302	Lebel	Jennifer	1A	2008-07-01
165765	Lebel	Philippe	3B	2008-07-01
120325	Leblanc	Claude	1A	2008-07-01
120330	Leblanc	Daniel	6	2008-07-01
163554	Leblanc	Dany	3B	2008-07-01
120334	Leblanc	Denyse	4A	2008-07-01
134884	Leblanc	Gisèle	1A	2008-07-01
172262	Leblanc	Isabelle	1A	2008-07-01
138184	Leblanc	Julie	6	2008-07-01
173711	Leblanc	Magali	4B	2008-07-01
120359	Leblanc	Marie-Jeanne-Éva	6	2008-07-01
120396	Leblanc	Michel	5B	2008-07-01
174979	Leblanc	Simon	1A	2008-07-01
120422	Leblanc	Yanick	1A	2008-07-01
174333	Leblond	Karine	4B	2008-07-01
173793	Leboeuf-Mc Gregor	Jonathan	1A	2008-07-01
142667	Lebrun	Marie-Jeanne	5A	2008-07-01
156226	Lebuis	Marc	1A	2008-07-01
175525	Lechasseur-Lafrance	Nathalie	1A	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
175059	Leclair	Charles	1A	2008-07-01
120488	Leclair	Jean	2A	2008-07-01
169793	Leclair	Sylvie	1A	2008-07-01
120510	Leclerc	Éric	1A,2A	2008-07-01
120533	Leclerc	Jean	2B	2008-07-01
140685	Leclerc	Michel	1A	2008-07-01
175445	Leclercq-Janin	Natacha	1A	2008-07-01
175794	Lecompte	Sébastien	4A	2008-07-01
171132	Lecomte	Valérie	1A	2008-07-01
157342	Lecours	Sébastien	4B	2008-07-01
120651	Ledoux	Michel	6	2008-07-01
120690	Leduc	Marc	1A	2008-07-01
163155	Lee	Kin Shing	1A	2008-07-01
120726	Lee	Rita	4B	2008-07-01
120737	Lefebvre	André	2A	2008-07-01
150543	Lefebvre	Danielle	5A	2008-07-01
159347	Lefebvre	Eric	4B	2008-07-01
139578	Lefebvre	Françoise	3A	2008-07-01
120778	Lefebvre	Jean	3A	2008-07-01
135031	Lefebvre	Louis	1A,2A	2008-07-01
120795	Lefebvre	Louise	1A,6	2008-07-01
120807	Lefebvre	Michel	2B	2008-07-01
167414	Lefebvre	Sophie	1A	2008-07-01
172485	Légaré	Dominic	1A	2008-07-01
120888	Légaré	Jean-François	1A,2A	2008-07-01
140437	Légaré	Sylvain	1A	2008-07-01
120907	Legault	Armand	1A	2008-07-01
144753	Legault	Daniel	5D	2008-07-01
120913	Legault	Danielle	4A,D	2008-07-01
141696	Legault	Mylène	4A	2008-07-01
158894	Legault	Stéphanie	4B	2008-07-01
166835	Leger	Mayerling	3B	2008-07-01
120994	Lehan	William Joseph	1A	2008-07-01
121002	Lehoux	Gaétan	1A,2A	2008-07-01
170899	Lejeune	Jean-Charles	1A	2008-07-01
174158	Lemay	François	1A	2008-07-01
170924	Lemay	Isabelle	3B	2008-07-01
164479	Lemay	Stéphane	1A	2008-07-01
157973	Lembe	Tshibidi	1A	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
175360	Lemelin	Etienne	1A	2008-07-01
121101	Lemelin	Manon	3B	2008-07-01
173955	Lemieux	Caroline	4B	2008-07-01
121143	Lemieux	Georges-H.	1A,2A	2008-07-01
148213	Lemieux	Jules	1A	2008-07-01
159050	Lemieux	Michelle	4B	2008-07-01
121190	Lemieux	Robert	1A,2A	2008-07-01
173047	Lemire	Caroline	1A	2008-07-01
154218	Lemire	Line	1A	2008-07-01
121261	Lemouzy	Pierre	2A	2008-07-01
158815	LeNormand	Marjorie	3B	2008-07-01
173238	Léonard	Cédric	3B	2008-07-01
121290	Lepage	Alain	1B	2008-07-01
169722	Lepage	Diane	1A	2008-07-01
121300	Lepage	Gaston	5A	2008-07-01
171501	Lépine	Alexandre	3B	2008-07-01
141331	Lépine	Claire	2B	2008-07-01
121343	Lépine	Dominique	1A,6	2008-07-01
140364	Lépine	Hélène	1A	2008-07-01
121350	Lépine	Johanne	4A	2008-07-01
173924	Leroux	Karine	3B	2008-07-01
141833	Leroux	René	5A	2008-07-01
121402	Lesnik	Irène	6	2008-07-01
121414	Lespérance	Roger	1A	2008-07-01
139945	Lessard	Céline	5D	2008-07-01
175254	Lessard	Eric	1A	2008-07-01
121450	Lessard	Gilles	5A	2008-07-01
121458	Lessard	Hugo	6	2008-07-01
174740	Létourneau	Isabelle	1A	2008-07-01
147196	Levac	Annie	E	2008-07-01
121604	Levasseur	Claude	2A	2008-07-01
171768	Levasseur	Patsy	4A	2008-07-01
138606	Levasseur	Sylvain	1B	2008-07-01
121623	Léveillé	André	1A,2A	2008-07-01
146118	Léveillé	Claude	6	2008-07-01
171000	Léveillée	Pierre	5E	2008-07-01
175551	Lever	Mireille	3B	2008-07-01
121655	Lévesque	André	1A,2A	2008-07-01
121688	Lévesque	Éric	2A	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
163496	Lévesque	Ghislain	4A	2008-07-01
170069	Levesque	Ian	1A	2008-07-01
121744	Lévesque	Louise	2A	2008-07-01
175707	Lévesque	Marie-Lou	1A	2008-07-01
121757	Lévesque	Mélanie	6	2008-07-01
172261	Lévesque	Nancy	1A	2008-07-01
121787	Lévesque	René	1A	2008-07-01
121792	Lévesque	Ronald	1A,2A	2008-07-01
169694	Levesque	Valérie	1A	2008-07-01
174592	Levesque Daoust	Marie Pierre	1A	2008-07-01
157668	Lévis	Lynda	4A	2008-07-01
156892	Lewis	Monica	4A	2008-07-01
173336	Li	Yi Fan	1A	2008-07-01
175748	Li	Yuan	1A	2008-07-01
156335	Liakopoulos	Dimitrios	1A	2008-07-01
121868	Liberge	Nichol	1A	2008-07-01
175929	Linsenbarth	Linda	1A	2008-07-01
121895	Linteau	Yves	1A	2008-07-01
121912	Litalien	Christian	2A,6	2008-07-01
146472	Litalien-Deschênes	Line	3A	2008-07-01
163592	Live	Luc	1A	2008-07-01
121946	Lobry	Alexandre	4A	2008-07-01
121957	Loggia	Rosario	1A	2008-07-01
173892	Lombardo	John	1A	2008-07-01
168019	Longpré	François	4A	2008-07-01
122008	Longpré	Lyne	6	2008-07-01
176343	Lord	Mélodie	1B	2008-07-01
122063	Lortie	Jean	1A	2008-07-01
143453	Lortie	Jean	1A	2008-07-01
122069	Lorusso	Sabrina	5D	2008-07-01
166646	Louissaint	Philippe	1A	2008-07-01
171223	Luis	Eunice	1A	2008-07-01
167923	Lunam	Stéphane	4B	2008-07-01
143043	Luneau	Sébastien	4A	2008-07-01
176261	Luo	Meng	1A	2008-07-01
122117	Lupien	Martial	1A	2008-07-01
172486	Lupien	Yves	1A	2008-07-01
122126	Lusignan	Francine	4A	2008-07-01
175231	Lussier	Chanel	3B	2008-07-01

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date d'annulation
155376	Lussier	Guy	1B	2008-07-01
174957	Lussier	Marie-Josée	1A	2008-07-01
174170	Lussier	Patrick	1A	2008-07-01
144754	Luxenberg	Marvin	4C	2008-07-01
167619	Lyonnais	Francis	1A	2008-07-01
122198	Lyras	Marie-France	4C	2008-07-01

Le tableau suivant contient le nom de représentants dont une ou plusieurs disciplines a/ont été suspendue(s) parce qu'ils n'ont pas respecté les exigences de formation continue.

Il est possible que leur situation soit déjà corrigée. Si vous souhaitez vérifier si un représentant dispose d'un droit de pratique, veuillez consulter le registre prévu à cette fin à l'adresse suivante :

<http://www.lautorite.qc.ca/clientele/consommateur/registre-entreprises-individus-autorises-exercer.fr.html>

ou veuillez contacter notre centre de renseignements à Québec au (418) 525-0337 ou à Montréal au (514) 525-0337 ou par notre ligne sans frais au 1-877-525-0337.

Pour l'identification des disciplines, veuillez vous référer à la légende située au début de la section 3.4.4.3 *Cabinets de services financiers*.

Certificat	Représentant	Numéro de décision	Décision	Disciplines	Date de la décision
104931	Michael Arthur Stuart Boxer	2008-CD-0353	Suspension	4A	2008-06-13
158496	Annie St-Georges	2008-CD-0352	Suspension	4A	2008-06-13
159139	Yann Jolin-Lessard	2008-CD-0322	Suspension	1B	2008-05-28
162077	Marie-Chantale Thibeault	2008-CD-0332	Suspension	3B	2008-06-13
172690	France Harrison	2008-CD-0320	Suspension	1B	2008-05-28

### 3.5 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES INSCRITS

Aucune information.

### 3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

### 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

#### 3.7.1 Autorité

Aucune information.

#### 3.7.2 BDRVM

Aucune information.

#### 3.7.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel selon les règles qui leur sont applicables.**

##### 3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

Aucune information.

## COMITÉ DE DISCIPLINE

### CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0691

DATE : 9 juillet 2008

---

LE COMITÉ : M <sup>e</sup> François Folot	Président
M. Carmel Gagnon, A.V.A.	Membre
M. Michel Cotroni, A.V.A. Pl. fin.	Membre

---

**M<sup>me</sup> LÉNA THIBAUT**, ès qualités de syndic de la Chambre de la sécurité financière  
Partie plaignante

c.

**MARYSE LABARRE**  
Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ

---

[1] Le 20 mars 2008, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière s'est réuni aux locaux de la Cour fédérale du Canada, au palais de justice de Québec, à Québec, et a procédé à l'audition d'une plainte portée contre l'intimée ainsi libellée :

#### LA PLAINTÉ

« 1. À Pintendre, le ou vers le 1er avril 2004, l'intimée a proposé à Mme Lynda Pomerleau d'investir dans divers programmes de placement privés offerts par Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. alors qu'elle n'était pas autorisée à offrir de tels produits en vertu de sa certification, contrevenant ainsi aux articles 12 et 16 du Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières et à l'article 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers ;

CD00-0691

PAGE : 2

2. À Pintendre, le ou vers le 1er avril 2004, l'intimée n'a pas agi de façon responsable et avec compétence en proposant à Mme Lynda Pomerleau d'investir la somme de 15 000\$ dans des programmes de placement privés offerts par Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc., contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières et aux articles 16 et 51 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers ;

3. À Pintendre, le ou vers le 5 mai 2004, l'intimée a proposé à Mme Lynda Pomerleau d'investir dans divers programmes de placement privés offerts par Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. alors qu'elle n'était pas autorisée à offrir de tels produits en vertu de sa certification, contrevenant ainsi aux articles 12 et 16 du Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières et à l'article 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers ;

4. À Pintendre, le ou vers le 5 mai 2004, l'intimée n'a pas agi de façon responsable et avec compétence en proposant à Mme Lynda Pomerleau d'investir la somme de 30 000\$ dans des programmes de placement privés offerts par Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc., contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières et aux articles 16 et 51 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers ;

5. À Drummondville, entre le ou vers le 14 juin 2006 et le ou vers le 24 août 2007, l'intimée a fait défaut de répondre aux questions que lui adressait le syndic dans sa lettre du 14 juin 2006, contrevenant ainsi à l'article 20 du Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières ;

6. À Montréal, le ou vers le 26 mars 2007, l'intimée a fait défaut de se présenter à une rencontre convoquée par le syndic, contrevenant ainsi à l'article 20 du Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières ; »

[2] La plaignante était représentée par son procureur, Me François Montfils, alors que l'intimée, bien que dûment appelée, était absente.

[3] Après un certain temps d'attente, l'intimée ayant fait défaut de se présenter ou de se manifester, la plaignante fut autorisée à procéder par défaut.

CD00-0691

PAGE : 3

**LES FAITS**

[4] Le contexte factuel lié à la présente plainte peut se résumer comme suit.

[5] La cliente en cause, Mme Lynda Pomerleau (Mme Pomerleau), aurait, au printemps 2004, communiqué avec l'intimée, Mme Maryse Labarre (Mme Labarre). Cette dernière lui avait été référée par M. Gérard Reid (M. Reid) dont elle avait fait la connaissance « via un forum de référence sur Internet ».

[6] Mme Labarre lui aurait alors fait part « des programmes de placement offerts par Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 International inc. ». Elle lui aurait transmis un document vantant le mérite de ces deux (2) compagnies.

[7] Alors que Mme Pomerleau aurait demandé à être rassuré sur « l'aspect sécurité » des placements proposés « compte tenu que son mari était malade, qu'elle avait trois (3) enfants ainsi que des responsabilités financières importantes », l'intimée lui aurait laissé entendre qu'il s'agissait d'investissements comportant des rendements intéressants dont le capital et les intérêts étaient garantis.

[8] Aucune information précise sur la nature des placements en cause ne lui aurait été transmise. L'intimée aurait fait défaut de l'aviser convenablement qu'il s'agissait de placements privés et elle croyait, si l'on se fie à ce qu'elle a déclaré : « personnellement investir notamment dans des titres gouvernementaux ».

[9] Enfin, Mme Labarre aurait fait défaut de compléter avec elle un « profil d'investisseur » ou un quelconque formulaire relatif à sa situation financière.

CD00-0691

PAGE : 4

[10] Néanmoins, le ou vers le 1<sup>er</sup> avril 2004, Mme Pomerleau aurait émis, pour fins de placement, un chèque de 15 000 \$ à l'ordre de Gestion 2007 International inc. Par la suite, le ou vers le 5 mai 2004, elle aurait émis un chèque additionnel au montant de 30 000 \$ à l'ordre de ladite compagnie. Ces chèques auraient été remis à M. Reid qui les aurait ensuite transmis à Mme Labarre.

[11] Plus tard, soit le ou vers le 13 octobre 2004, n'ayant reçu aucune confirmation des placements auxquels elle avait souscrit, elle aurait transmis un courriel à Mme Labarre lui exposant certaines inquiétudes.

[12] Le lendemain, l'intimée lui aurait confirmé par courriel que les investissements avaient bel et bien été effectués. Le ou vers le 30 novembre 2004, elle lui aurait fait tenir un relevé maison de ses placements auprès de Gestion 2007 International inc.

[13] Par ailleurs, comme les montants qu'elle avait versés avaient été placés dans des « programmes » d'une durée limitée, à l'échéance les sommes en cause auraient été, à la suite d'échanges avec l'intimée, replacées.

[14] Puis, le ou vers le 5 août 2005, elle aurait reçu un courriel de l'intimée lui suggérant de demander le retrait d'une partie de ses placements. Il lui était également conseillé de retirer la balance de ceux-ci au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

[15] À la suite de ce qui précède, en début d'octobre 2005, Mme Pomerleau aurait transmis à Gestion 2007 International inc. une correspondance réclamant le retrait et le paiement de tous les placements qu'elle avait effectués auprès de ladite compagnie.

CD00-0691

PAGE : 5

[16] Vers la mi-novembre de la même année, elle aurait communiqué par courriel avec l'intimée pour l'aviser qu'elle vivait certaines appréhensions relativement au recouvrement des sommes qu'elle avait investies par son entremise.

[17] Le ou vers le 2 décembre 2005, l'intimée lui aurait fait tenir un courriel lui suggérant de retenir les services d'un avocat et de procéder par l'entremise de celui-ci à l'envoi d'une mise en demeure à Gestion 2007 International inc.

[18] Puis, le ou vers le 21 février 2006, elle aurait reçu à nouveau un courriel de l'intimée. Cette dernière lui transmettait alors l'avis d'intention de Gestion 2007 International inc. de déposer une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

[19] Elle aurait eu ensuite quelques échanges avec l'intimée mais, le ou vers le 8 mars 2006, cette dernière lui aurait indiqué par courriel que c'était dorénavant le syndic à la faillite de la compagnie débitrice qui allait prendre les choses en main et que son « travail » de conseillère était terminé.

[20] À la suite de ce qui précède, Mme Pomerleau n'aurait pu récupérer les montants placés par l'entremise de l'intimée auprès de Gestion 2007 International inc. Elle aurait malheureusement perdu la totalité des sommes investies, soit 45 000 \$ ainsi que les intérêts sur ceux-ci.

CD00-0691

PAGE : 6

**MOTIFS ET DISPOSITIF****Chefs d'accusation 1 et 3**

[21] À ces deux (2) chefs d'accusation, il est reproché à l'intimée, le ou vers le 1<sup>er</sup> avril 2004 et le ou vers le 5 mai 2004, d'avoir proposé à sa cliente, Mme Pomerleau, d'investir dans divers programmes de placement privés offerts par Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 International inc. alors qu'elle n'était pas autorisée à offrir de tels produits en vertu de sa certification.

[22] Or, si d'une part il ressort clairement de la preuve présentée au comité que l'intimée, qui détenait un certificat de courtier en épargne collective, a suggéré à sa cliente d'investir dans des « programmes de placement » offerts par les compagnies précitées, d'autre part il est manifeste qu'il s'agissait de placements privés que seuls des conseillers en valeurs mobilières ou des courtiers en valeurs de plein exercice pouvaient offrir à leur clientèle.

[23] L'intimée a donc proposé à Mme Pomerleau des placements qu'elle n'était pas autorisée à offrir à sa clientèle en vertu du certificat qu'elle détenait. Elle a, à l'égard desdits placements, agi comme conseillère et représentante de la cliente, les chèques de 15 000 \$ et de 30 000 \$ émis par Mme Pomerleau à l'attention de Gestion 2007 International inc. lui ayant notamment été confiés et remis.

[24] D'ailleurs, dans le courriel qu'elle adressait à Mme Pomerleau le 8 mars 2006, l'intimée admettait son rôle de conseillère auprès de cette dernière dans le déroulement des transactions.

CD00-0691

PAGE : 7

[25] L'intimée sera déclarée coupable sur ces chefs d'accusation.

**Chefs d'accusation 2 et 4**

[26] À ces chefs, il est reproché à l'intimée de ne pas avoir agi, aux dates y mentionnées, de façon compétente et responsable en proposant à Mme Pomerleau d'investir dans des programmes de placement privés offerts par Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 International inc.

[27] Or il ressort clairement de la preuve présentée devant le comité que l'intimée, dans le cadre des propositions de placement qu'elle a présentées à sa cliente, a agi de façon reprochable.

[28] D'une part, elle a fait défaut de donner à sa cliente une information claire sur la nature des placements qu'elle lui proposait. Il est à souligner à cet égard que Mme Pomerleau a déclaré qu'elle croyait investir dans des titres de nature gouvernementale et indiqué ne pas avoir compris qu'il s'agissait de placements privés.

[29] D'autre part, elle n'a pas tenu compte de la situation de sa cliente qui, si l'on se fie à ses affirmations, avait insisté dès le départ sur l'aspect sécurité des placements qu'elle envisageait compte tenu que son mari était malade et qu'elle avait trois (3) enfants à sa charge ainsi que des responsabilités financières importantes. Elle a faussement représenté à cette dernière que les placements en cause, en plus de comporter des rendements intéressants, étaient à capital et intérêts garantis.

CD00-0691

PAGE : 8

[30] Enfin, avant de proposer à sa cliente lesdits placements, l'intimée a fait défaut de préparer un « profil d'investisseur » et/ou de remplir un quelconque formulaire relatif à la situation financière de cette dernière.

[31] L'intimée sera donc déclarée coupable sur ces deux (2) chefs d'accusation.

### **Chef d'accusation numéro 5**

[32] À ce chef, il est reproché à l'intimée, le ou vers le 14 juin 2006 et le ou vers le 24 août 2007, d'avoir fait défaut de répondre aux questions que lui adressait le syndic, en contravention de l'article 20 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.

[33] Ledit article édicte ce qui suit :

« **Article 20.** Le représentant doit collaborer et répondre sans délai à une personne chargée de l'application de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers et de ses règlements*. »

[34] Or, de la preuve présentée au comité, il ressort que le ou vers le 14 juin 2006, la plaignante, Mme Léna Thibault, agissant à titre de syndic adjointe de la Chambre de la sécurité financière, a fait tenir à l'intimée une correspondance l'avisant de la réception d'une demande d'enquête à son endroit et lui demandant de répondre à certaines questions.

[35] N'ayant reçu aucune réponse de la part de cette dernière, le ou vers le 6 juillet 2006, elle lui faisait parvenir une nouvelle correspondance. Elle lui demandait de donner suite à la lettre qu'elle lui avait adressée le 14 juin 2006. Elle y spécifiait les

CD00-0691

PAGE : 9

dispositions législatives l'autorisant à exiger les informations recherchées et lui accordait dix (10) jours de la réception pour répondre.

[36] À la suite de cette correspondance, le ou vers le 17 juillet 2006, la plaignante recevait une lettre de la part de l'intimée. Cette dernière y faisait part de sa nouvelle adresse mais n'apportait aucune réponse aux questions qui lui avaient été transmises.

[37] Le ou vers le 14 août 2006, la plaignante écrivait de nouveau à l'intimée avisant cette dernière qu'elle n'avait toujours pas donné suite à sa correspondance antérieure et la priait d'y répondre sans délai.

[38] Le ou vers 28 août 2006, la plaignante recevait une dernière correspondance de l'intimée. Encore une fois cette dernière faisait clairement défaut de répondre aux questions de la plaignante. La simple lecture de sa lettre (comme de sa correspondance antérieure) permet immédiatement de se rendre compte qu'elle n'y répond pas.

[39] De la preuve présentée au comité, il ne fait aucun doute que l'intimée a fait défaut de collaborer avec la plaignante et de répondre aux questions qu'elle lui adressait dans sa lettre du 14 juin 2006.

[40] L'intimée sera déclarée coupable sur ce chef d'accusation.

### **Chef d'accusation 6**

[41] À ce chef, il est reproché à l'intimée d'avoir fait défaut de se présenter, le ou vers le 26 mars 2007, à une convocation de la plaignante contrevenant ainsi aux dispositions

CD00-0691

PAGE : 10

de l'article 20 précité du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.

[42] Or, la preuve présentée au comité a démontré que constatant le défaut de l'intimée de répondre convenablement aux lettres qu'elle lui adressait (invoquées lors de l'analyse du chef d'accusation précédent), la plaignante choisit de convoquer l'intimée à une rencontre à son bureau afin de tenter d'obtenir de celle-ci des explications.

[43] Le 1<sup>er</sup> mars 2007 la plaignante faisait tenir à l'intimée un avis de convocation à cet effet. Ladite rencontre était fixée au 26 mars 2007. Or, à la date indiquée, l'intimée fit défaut de se présenter ou de justifier de son absence.

[44] Dans de telles circonstances, cette dernière sera déclarée coupable sur ce chef d'accusation.

**PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**

**ACCUEILLE** la présente plainte;

**DÉCLARE** l'intimée, Maryse Labarre, coupable des chefs d'accusation 1, 2, 3, 4, 5 et 6;

**CONVOQUE** les parties, avec l'assistance de la secrétaire du comité de discipline, à l'audition de la preuve et de leurs représentations sur sanction.

CD00-0691

PAGE : 11

(s) François Folot  
M<sup>e</sup> FRANÇOIS FOLOT  
Président du comité de discipline

(s) Carmel Gagnon  
M. CARMEL GAGNON, A.V.A.  
Membre du comité de discipline

(s) Michel Cotroni  
M. MICHEL COTRONI, A.V.A. Pl. fin.  
Membre du comité de discipline

M<sup>e</sup> François Montfils  
TERRIEN COUTURE  
Procureurs de la partie plaignante

L'intimée était absente.

Date d'audience : 20 mars 2008

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

### 3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

# COMITÉ DE DISCIPLINE

## CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : 2008-04-02(C)

DATE : 13 juin 2008

---

LE COMITÉ : Me Patrick de Niverville	Président
M. Richard Giroux, C.d'A.A.	Membre
M. Ian Cytrynbaum, C.d'A.Ass.	Membre

---

**CAROLE CHAUVIN**, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages du Québec  
Partie plaignante

c.

**PIERRE-ANDRÉ MÉNARD**, courtier en assurance de dommages des entreprises  
Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SUR SANCTION

---

[1] Le 29 mai 2008, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages se réunissait pour procéder à l'audition de la plainte no. 2008-04-02(C);

[2] Essentiellement, la plainte reproche à l'intimé deux (2) infractions, soit :

1. Au cours du mois de juillet 2006, a fait défaut d'agir en conseiller consciencieux en n'offrant pas à son client, M. Denis Racicot, lors de la souscription de la nouvelle police d'assurance émise par Missisquoi sous le numéro 004948927, pour couvrir son commerce, le Dépanneur Lakeside inc., pour la période du 17 juillet 2006 au 17 juillet 2007, la protection contre le bris de machines, disponible par avenant, le tout en contravention avec le *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*, notamment les articles 25 et 37(6) dudit code;
2. Entre le ou vers le 14 juillet 2006 et octobre 2006, a fait défaut de rendre compte à M. Denis Racicot en ne l'avisant pas que la protection contre le bris de machines n'était pas incluse au nouveau contrat d'assurance avec Missisquoi, concernant son commerce, le Dépanneur Lakeside inc., pour la période du 17 juillet 2006 au 17 juillet 2007, le tout en contravention avec la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et le *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*, notamment l'article 28 de la loi et les articles 2, 37(4) et 37(6) dudit code;

2008-04-02(C)

PAGE : 2

[3] La partie plaignante était représentée par Me Nathalie Lelièvre et l'intimé Pierre-André Ménard avait choisi de se représenter seul;

[4] D'entrée de jeu, la procureure de la syndic informe le Comité qu'il y aura un plaidoyer de culpabilité sur le deuxième chef d'accusation suivi d'une demande de retrait concernant le premier chef d'accusation pour cause de dédoublement;

[5] Le Comité déclare donc, séance tenante, l'intimé coupable du deuxième chef d'accusation et autorise le retrait du premier chef d'accusation. Puisque les deux chefs d'accusation concernent les mêmes faits et réfèrent tous deux à une infraction à l'article 37(6) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*, il y a donc dédoublement;

#### **I. Preuve sur sanction**

[6] Me Lelièvre dépose de consentement les pièces suivantes, soit :

- P-1** Attestation de qualité et fiche informatique de Pierre-André Ménard;
- P-2 A** Lettre du 8 mars 2007 de M. Denis Racicot à Mme Carole Chauvin, syndic, et les documents l'accompagnant en réponse à la lettre du 5 février 2007 de Mme Carole Chauvin, syndic, en liasse;
- P-2 B** Lettre réponse de M. Denis Racicot à la lettre de Mme Luce Raymond, enquêteur, du 15 mai 2007, reçue au bureau du syndic le 11 juin 2007 et les documents l'accompagnant, en liasse;
- P-2 C** Télécopie du 12 janvier 2008 de M. Denis Racicot (Dépanneur Lakeside inc.) à Mme Luce Raymond, enquêteur;
- P-2 D** Résumés de conversations téléphoniques entre Mme Luce Raymond, enquêteur, et M. Denis Racicot en date des 16 avril 2007 (2 conversations), 5, 8 (2 conversations), 9, 12 novembre 2007, 13 mars 2008 (2 conversations), en liasse;
- P-3** Résumés de conversations téléphoniques entre Mme Luce Raymond, enquêteur, et Mme Christiane Éthier en date des 5 novembre 2007 et 6 mars 2008;
- P-4** Lettre du 11 juin 2007 de M. Gilles Langlois, vice-président finances et administration de La Fédération/Missisquoi Compagnie d'assurance, en réponse à la lettre du 15 mai 2007 de Mme Luce Raymond, enquêteur, et les documents l'accompagnant, en liasse;
- P-5** Résumé de conversation téléphonique entre Mme Luce Raymond, enquêteur, et Mme Suzanne Whitehouse en date du 5 mars 2008;

2008-04-02(C)

PAGE : 3

- P-6** Lettre du 13 décembre 2007 de Mme Chantal Ouellette, analyste chez ING Assurance, en réponse à la lettre du 28 novembre 2007 de Mme Luce Raymond, et les documents l'accompagnant, en liasse;
- P-7A** Lettre réponse de M. Pierre-André Ménard reçue au bureau du syndic le 4 juin 2007 à la lettre du 15 mai 2007 de Mme Carole Chauvin, syndic, et les documents l'accompagnant, en liasse;
- P-7 B** Télécopie du 5 novembre 2007 de M. Pierre-André Ménard à Mme Luce Raymond, enquêteur;
- P-7 C** Résumés de conversations téléphoniques entre Mme Luce Raymond, enquêteur, et M. Pierre-André Ménard en date des 28 mai et 5 novembre 2007, en liasse;
- P-8 A** Déclaration solennelle de M. Bernard Jutras en date du 25 mai 2007 reçue au bureau du syndic le 29 mai 2007 en réponse à la lettre du 15 mai 2007 de Mme Luce Raymond, enquêteur, et les documents l'accompagnant, en liasse;
- P-8 B** Lettre réponse de M. Bernard Jutras reçue au bureau du syndic le 13 décembre 2007 à la lettre du 28 novembre 2007 de Mme Carole Chauvin, syndic, et les documents l'accompagnant, en liasse;
- P-9** Lettre du 15 janvier 2007 de Mme Hélène Rufiange, analyste à l'Autorité des marchés financiers, à Mme Carole Chauvin, syndic, et les documents l'accompagnant, en liasse.

[7] Pour sa part, l'intimé témoigne afin d'expliquer les circonstances de l'infraction;

[8] Il appert que l'ancienne compagnie d'assurance ne voulait plus assumer le risque compte tenu que les réservoirs à essence du Dépanneur Lakeside inc. dataient de plus de 15 ans;

[9] Par conséquent, lorsqu'il a rencontré son client pour l'informer de sa nouvelle couverture d'assurance, il n'a pas indiqué les protections dont celui-ci ne bénéficiait plus, il s'est contenté de mettre l'emphase sur les nouvelles protections;

[10] L'intimé reconnaît son erreur et admet qu'il aurait dû être plus explicite dans ses communications avec son client et il regrette profondément son geste;

## **II. Représentations sur sanction**

[11] Suite à cette courte preuve, la procureure de la syndic suggère d'imposer une amende de 600\$ sur le deuxième chef et de condamner l'intimé au paiement des frais usuels;

2008-04-02(C)

PAGE : 4

[12] Pour sa part, l'intimé mentionne qu'il est d'accord avec la sanction suggérée, par contre, il demande un délai de 30 jours pour acquitter les frais et l'amende;

### III. Analyse et décision

[13] Lors de l'imposition de la sanction, le Comité doit tenir compte de plusieurs facteurs, tel que le rappelait la Cour d'appel dans l'affaire *Pigeon c. Daigneault*<sup>1</sup>, sous la plume de l'honorable juge Chamberland :

*[37] La sanction imposée par le Comité de discipline doit coller aux faits du dossier. Chaque cas est un cas d'espèce.*

*[38] La sanction disciplinaire doit permettre d'atteindre les objectifs suivants: au premier chef la protection du public, puis la dissuasion du professionnel de récidiver, l'exemplarité à l'égard des autres membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables et enfin, le droit par le professionnel visé d'exercer sa profession (Latulippe c. Léveillé (Ordre professionnel des médecins), [1998] D.D.O.P. 311; Dr J. C. Paquette c. Comité de discipline de la Corporation professionnelle des médecins du Québec et al, [1995] R.D.J. 301 (C.A.); et R. c. Burns, 1994 CanLII 127 (C.S.C.), [1994] 1 R.C.S. 656).*

*[39] Le Comité de discipline impose la sanction après avoir pris en compte tous les facteurs, objectifs et subjectifs, propres au dossier. Parmi les facteurs objectifs, il faut voir si le public est affecté par les gestes posés par le professionnel, si l'infraction retenue contre le professionnel a un lien avec l'exercice de la profession, si le geste posé constitue un acte isolé ou un geste répétitif, ... Parmi les facteurs subjectifs, il faut tenir compte de l'expérience, du passé disciplinaire et de l'âge du professionnel, de même que sa volonté de corriger son comportement. La délicate tâche du Comité de discipline consiste donc à décider d'une sanction qui tienne compte à la fois des principes applicables en matière de droit disciplinaire et de toutes les circonstances, aggravantes et atténuantes, de l'affaire.*

*[40] Ces principes étant posés tant au niveau du pouvoir d'intervention de la Cour du Québec qu'au niveau de l'imposition des sanctions disciplinaires, il s'agit d'en faire l'application aux faits de l'espèce.*

<sup>1</sup> 2003 CanLII 32934 (QC C.A.);

2008-04-02(C)

PAGE : 5

[14] Dans les circonstances, le Comité estime que la suggestion de la syndic tient compte de critères objectifs et subjectifs propres au dossier, soit :

- La gravité objective de l'infraction;
- La protection du public;
- Le plaidoyer de culpabilité de l'intimé dès la première occasion;
- L'absence d'antécédents disciplinaires de l'intimé;
- Les remords exprimés par l'intimé;
- La reconnaissance par l'intimé de sa faute et sa volonté de s'amender;

[15] Pour ces motifs, la suggestion de la syndic sera acceptée puisqu'elle est juste et raisonnable et, surtout, proportionnelle à la faute reprochée;

**PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :**

[16] **AUTORISE** le retrait du premier chef d'accusation;

[17] **PREND ACTE** du plaidoyer de culpabilité de l'intimé sur le deuxième chef d'accusation;

[18] **DÉCLARE** l'intimé coupable du deuxième chef d'accusation;

[19] **IMPOSE** à l'intimé, sur le deuxième chef d'accusation, une amende de 600\$;

[20] **CONDAMNE** l'intimé au paiement des frais;

[21] **ACCORDE** à l'intimé un délai de 30 jours, calculé à compter de la signification des présentes, pour acquitter le montant de l'amende et des frais;

2008-04-02(C)

PAGE : 6

---

Me Patrick de Niverville  
Président du comité de discipline

---

M. Richard Giroux, C.d'A.A.  
Membre du comité de discipline

---

M. Ian Cytrynbaum, C.d'A.Ass.  
Membre du comité de discipline

Me Nathalie Lelièvre  
Procureure de la partie plaignante

M. Pierre-André Ménard, intimé, se représentant lui-même

Date d'audience : 29 mai 2008

# COMITÉ DE DISCIPLINE

## CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : 2007-07-02(C)

DATE : 12 juin 2008

---

LE COMITÉ : Me Patrick de Niverville	Président
M. Marc-Henri Germain, C.d'A.A., A.V.A.	Membre
M. Luc Bellefeuille, C.d'A.A.	Membre

---

**CAROLE CHAUVIN**, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages du Québec  
Partie plaignante

c.

**SYLVIE BERNIER**, courtier en assurance de dommages  
Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SUR SANCTION

---

[1] Le 29 mai 2008, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages du Québec se réunissait afin de procéder à l'audition de la plainte no. 2007-07-02(C);

[2] L'intimée fait face à deux chefs d'accusation, soit :

1. Le ou vers le 21 janvier 2005, a fait défaut d'agir en conseiller consciencieux en demandant à L'Unique assurances générales inc. d'annuler comme non requis le contrat d'assurance automobile émis pour la période du 6 janvier 2005 au 6 janvier 2006 sous le numéro 5346142 pour sa cliente, 9048-9733 Québec inc., faisant affaire sous la raison sociale Les Pompes à Béton Excel et couvrant le véhicule de marque 2005 Nissan Murano alors que la nouvelle police ING Assurance émise sous le numéro 539-7599 ne couvrait que la période à compter du 21 janvier 2005, créant ainsi un découvert d'assurance technique pour la période du 6 au 20 janvier 2005, le tout en contravention avec le Code de déontologie des représentants en assurance de dommages, notamment aux dispositions de l'article 37 (6) dudit code.

2007-07-02(C)

PAGE : 2

2. Le ou vers le 21 janvier 2005, a exercé ses activités de représentant en assurance de dommages de façon négligente en faisant défaut d'informer la compagnie ING Assurance que la police d'assurance de la compagnie L'Unique assurances générales inc., couvrant le véhicule 2005 Nissan Murano de sa cliente, 9048-9733 Québec inc., avait été retournée comme non requise et que le véhicule n'avait pas techniquement été assuré depuis le 6 janvier 2005, faisant ainsi défaut de donner à l'assureur ING toutes les informations nécessaires pour apprécier le risque souscrit, le tout en contravention avec le Code de déontologie des représentants en assurance de dommages, notamment aux dispositions des articles 29 et 37 (1) dudit code.
3. Le ou vers le 21 janvier 2005, a fait défaut d'agir en conseiller consciencieux envers sa cliente, 9048-9733 Québec inc., en faisant défaut de l'informer que son véhicule 2005 Nissan Murano se retrouverait sans assurance pour la période du 6 au 20 janvier 2005 à la suite de l'annulation comme non requise de la police émise par L'Unique assurances générales inc., le tout en contravention avec le Code de déontologie des représentants en assurance de dommages, notamment aux dispositions des articles 37 (4) et 37 (6) dudit code.

[3] La syndic était représentée par Me Jean-Pierre Morin et l'intimée, Mme Sylvie Bernier, se représentait elle-même;

[4] D'entrée de jeu, le procureur de la syndic annonce au Comité que l'intimée plaidera coupable aux chefs 1 et 2 et qu'il y aura retrait du troisième chef d'accusation;

[5] Le Comité déclare donc, séance tenante, l'intimée coupable des deux premiers chefs d'accusation et accorde la demande de retrait du troisième chef pour cause de dédoublement avec le premier chef d'accusation;

[6] En effet, les deux chefs reprochent à l'intimée une infraction à l'article 37(6) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* et ce, pour le même véhicule;

#### I. Preuve sur sanction

[7] Du côté de la partie plaignante, la preuve s'est résumée au dépôt de consentement des pièces suivantes :

**P-1:** Attestation de qualité et fiche informatique de Mme Sylvie Bernier;

**P-2 :** *En liasse*, lettre de Mme Lisette Girard d'ING Assurance à Mme Luce Raymond, enquêteur, adjoint au syndic de la Chambre de l'assurance de dommages du 29 septembre 2006 accompagnée des réponses à la lettre de Mme Raymond, du 6 septembre 2006 et dossier complet d'ING;

**P-3:** *En liasse*, envoi par télécopie des réponses de Mme Manon Jacques d'ING de la lettre du 4 décembre 2006 à Mme Luce Raymond;

2007-07-02(C)

PAGE : 3

**P-4:** *En liasse,*

- lettre du 17 janvier 2007 de Mme Danielle Létourneau de L'Unique assurances générales inc. à Mme Luce Raymond, accompagnée des réponses à la lettre de Mme Raymond du 4 décembre 2006 et dossier complet de L'Unique assurances générales inc.;
- lettre du 19 septembre 2006 de Mme Danielle Létourneau de L'Unique assurances générales inc. à Mme Luce Raymond, accompagnée des réponses à la lettre de Mme Raymond du 6 septembre 2006 et documents l'accompagnant;

**P-5:** *En liasse,* envoi par télécopie en date du 23 octobre 2006 à Mme Luce Raymond de la déclaration solennelle de Mme Sylvie Bernier du 20 octobre 2006;**P-6:** *En liasse,* lettre de réponses de Mme Sylvie Bernier reçue au bureau du syndic le 8 janvier 2007;**P-7:** *En liasse,*

- lettre du 23 octobre 2006 de Mme France Lacelle à Mme Luce Raymond accompagnée des réponses à la lettre de Mme Raymond du 6 septembre 2006 et documents l'accompagnant;
- télécopie du 23 octobre 2006 à 09h31 p.m. de Mme France Lacelle à Mme Luce Raymond (62 pages);
- télécopie du 23 octobre 2006 à 09h42 p.m. de Mme France Lacelle à Mme Luce Raymond (45 pages);
- télécopie du 23 octobre 2006 à 09h58 p.m. de Mme France Lacelle à Mme Luce Raymond (34 pages);
- télécopie du 23 octobre 2006 à 10h04 p.m. de Mme France Lacelle à Mme Luce Raymond (32 pages);
- lettre du 2 janvier 2007 de Mme France Lacelle reçue au bureau du syndic le 4 janvier 2007 et documents l'accompagnant;

**P-8:** *En liasse,* lettre du 5 décembre 2006 de Mme Diane Tardif de Inter Groupe assurances à Mme Luce Raymond, accompagnée des réponses à la lettre de Mme Raymond du 4 décembre 2006 et documents l'accompagnant.

[8] Par la suite, Me Morin, à titre de procureur de la syndic, a fait un bref exposé des faits à l'appui des allégations contenues dans la plainte;

[9] De son côté, l'intimée a témoigné pour sa défense;

[10] Essentiellement, son témoignage a consisté à exposer les faits suivants :

2007-07-02(C)

PAGE : 4

- «Les Pompes à Béton Excel» était un client commercial de sa patronne, Mme France Lacelle;
- Mme Lacelle, à la demande de cet important client, tentait de lui obtenir le meilleur prix possible pour une couverture d'assurance pour son véhicule de marque Nissan Murano;
- Le client désirait obtenir une assurance moins chère qu'il payait alors avec L'Unique assurances générales inc.;
- Durant la même période, le cabinet D. Loyer inc. attendait un contrat de représentation de ING Assurances;
- Cependant, la confirmation de ce contrat fut retardée de quelques semaines et, en conséquence, le risque fut replacé chez L'Unique assurances générales inc. pour une courte période, soit du 6 au 20 janvier 2005;
- Le 21 janvier 2005, le contrat d'assurance émis par L'Unique assurances générales inc. fut annulée rétroactivement au 6 janvier 2005 et la prime ne fut jamais payée;
- À la même date, le risque fut alors placé chez ING Assurances, sans toutefois que celle-ci ne soit informée du découvert technique pour la période du 6 au 20 janvier 2005;

[11] L'intimée explique cette malencontreuse situation par les pressions qu'elle subissait de sa patronne, Mme France Lacelle;

[12] En effet, la compagnie Les Pompes à Béton Excel constituait un important client pour Mme Lacelle, laquelle insistait pour trouver une assurance à moindre coût;

[13] Compte tenu de l'importance du client et des instructions claires de Mme Lacelle, l'intimée considérait qu'elle n'avait d'autre choix que de suivre les ordres de sa supérieure puisque, pour reprendre son expression, «elle se trouvait prise entre l'arbre et l'écorce»;

[14] D'ailleurs, elle n'a jamais communiqué avec le client, c'est Mme Lacelle qui négociait directement avec ce dernier et qui lui faisait alors part de ses instructions;

## II. Représentations sur sanction

[15] Le procureur de la syndic suggère les sanctions suivantes :

2007-07-02(C)

PAGE : 5

**Chef no. 1 :** une amende de 600\$

**Chef no. 2 :** une réprimande

[16] De son côté, l'intimée demande au Comité de faire preuve de clémence vu sa situation financière. De plus, elle considère que toute cette affaire résulte de la seule faute de Mme Lacelle, laquelle lui a imposé ses diktats;

### III. Analyse et décision

[17] Dans un premier temps, le Comité désire souligner qu'un employé doit, avant toute chose, respecter son code de déontologie, lequel est d'ordre public, et il doit sauvegarder son indépendance professionnelle en tout temps<sup>1</sup>;

[18] Dans le présent dossier, quoique la sanction suggérée par la syndic puisse paraître clémente, celle-ci reflète adéquatement la gravité objective des infractions, de même que l'absence d'antécédents disciplinaires de l'intimée et sa volonté de s'amender par l'enregistrement d'un plaidoyer de culpabilité dès la première occasion;

[19] Enfin, vu la situation financière de l'intimée, un délai de six (6) mois lui sera accordé pour acquitter le montant de l'amende, en six (6) versements mensuels et égaux de 100\$;

#### PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

[20] **AUTORISE** le retrait du troisième chef d'accusation;

[21] **PREND ACTE** du plaidoyer de culpabilité de l'intimée sur les chefs d'accusation nos. 1 et 2;

[22] **DÉCLARE** l'intimée coupable des chefs nos. 1 et 2;

[23] **IMPOSE** à l'intimée les sanctions suivantes :

---

<sup>1</sup> *Couture c. Ingénieurs-forestiers*, 2005 QCTP 95 CanLII;  
*Dembri c. Psychologues*, 1999 QCTP 13 CanLII;  
*Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers c. McLeod-Doucet*, [1992] D.D.C.P. 93;

2007-07-02(C)

PAGE : 6

**Chef no. 1** : une amende de 600,00\$;

**Chef no. 2** : une réprimande

[24] **ACCORDE** à l'intimée un délai de six (6) mois, calculé à compter de la signification des présentes, pour acquitter le montant de l'amende de 600\$, en six (6) versements égaux et mensuels de 100\$ chacun;

[25] **LE TOUT**, sans frais, vu la situation financière de l'intimée;

---

Me Patrick de Niverville  
Président du comité de discipline

---

M. Marc-Henri Germain, C.d'A.A., A.V.A.  
Membre du comité de discipline

---

M. Luc Bellefeuille, C.d'A.A.  
Membre du comité de discipline

Me Jean-Pierre Morin  
Procureur de la partie plaignante

Mme Sylvie Bernier, intimée, se représentant elle-même

Date d'audience : 29 mai 2008

### 3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

### 3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

## 3.8 AUTRES DÉCISIONS

### 3.8.1 Dispenses

#### Gestion Globale d'actifs CIBC inc.

Une dispense a été accordée à Gestion Globale d'actifs CIBC inc. et Gestion d'actifs CIBC inc. de l'application de l'article 236 du *Règlement sur les valeurs mobilières* de manière à permettre aux fonds en gestion commune gérés par l'un d'eux ou une société affiliée d'acquérir sur le marché secondaire des titres d'un émetteur relié.

Cette dispense est octroyée aux motifs suivants :

1. l'opération est conforme aux objectifs de placement du fonds d'investissement assujetti, du fonds en gestion commune ou du compte client en gestion discrétionnaire;
2. dans le cadre de la restriction d'opération pour le compte d'un client en vertu d'un contrat de gestion applicable aux opérations entre fonds d'investissement assujettis :
  - a. le Comité d'examen indépendant du fonds d'investissement assujetti a approuvé l'opération conformément au paragraphe 2 de l'article 5.2 du *Règlement 81-107*;
  - b. lorsque l'opération est réalisée avec un fonds en gestion commune, le Comité d'examen indépendant du fonds en gestion commune a approuvé l'opération aux mêmes termes prévus au paragraphe 2 de l'article 5.2 du *Règlement 81-107*;
  - c. lorsque l'opération est réalisée avec un compte client en gestion discrétionnaire, la convention de gestion discrétionnaire autorise l'opération;
  - d. l'opération satisfait les conditions énumérées aux sous-paragraphes (c) à (g) du paragraphe 2 de l'article 6.1 du *Règlement 81-107*;
3. dans le cadre de la restriction d'opération pour le compte d'un client en vertu d'un contrat de gestion applicable à un fonds en gestion commune :
  - a. le Comité d'examen indépendant du fonds en gestion commune a approuvé l'opération selon les mêmes termes prévus au paragraphe 2 de l'article 5.2 du *Règlement 81-107*;
  - b. lorsque l'opération est réalisée avec un fonds d'investissement assujetti ou un autre fonds en gestion commune, le Comité d'examen indépendant de cet autre fonds a approuvé l'opération aux mêmes termes prévus au paragraphe 2 de l'article 5.2 du *Règlement 81-107*;
  - c. lorsque l'opération est réalisée avec un compte client en gestion discrétionnaire, la convention de gestion discrétionnaire autorise l'opération;
  - d. lorsque l'opération est réalisée avec un autre fonds en gestion commune, un fonds d'investissement assujetti ou un compte client en gestion discrétionnaire, l'opération satisfait les conditions énumérées aux sous-paragraphes (c) à (g) du paragraphe 2 de l'article 6.1 du *Règlement 81-107*;
  - e. lorsque l'opération est une transaction de contrepartie à titre principal :

- l'opération est exécutée sur le marché secondaire;
  - les cours acheteur et vendeur du titre sont facilement accessibles, tels que présentés au commentaire 7 sur l'article 6.1 du *Règlement 81-107*;
  - un achat n'est pas exécuté à un prix supérieur au cours vendeur disponible et une vente n'est pas exécutée à un prix inférieur au cours acheteur disponible;
  - l'achat ou la vente est sujet aux règles applicables d'intégrité du marché telles que définies au *Règlement 81-107*;
  - le fonds en gestion commune conserve les dossiers écrits prévus au sous-paragraphe (g) du paragraphe 2 de l'article 6.1 du *Règlement 81-107*.
4. dans le cadre de la restriction d'opération pour le compte d'un client en vertu d'un contrat de gestion applicable au compte client en gestion discrétionnaire :
- a. la convention de gestion discrétionnaire du compte client autorise l'opération;
  - b. lorsque l'opération est réalisée avec un fonds d'investissement assujéti ou un fonds en gestion commune, le Comité d'examen indépendant du fonds a approuvé l'opération aux mêmes termes prévus au paragraphe 2 de l'article 5.2 du *Règlement 81-107*;
  - c. lorsque l'opération est réalisée avec un fonds d'investissement assujéti ou un fonds en gestion commune, l'opération satisfait les conditions énumérées aux sous-paragraphes (c) à (g) du paragraphe 2 de l'article 6.1 du *Règlement 81-107*;
  - d. lorsque l'opération est une transaction de contrepartie à titre principal :
    - l'opération est exécutée sur le marché secondaire;
    - les cours acheteur et vendeur du titre sont facilement accessibles, tels que présentés au commentaire 7 sur l'article 6.1 du *Règlement 81-107*;
    - un achat n'est pas exécuté à un prix supérieur au cours vendeur disponible et une vente n'est pas exécutée à un prix inférieur au cours acheteur disponible;
    - l'achat ou la vente est sujet aux règles applicables d'intégrité du marché telles que définies au *Règlement 81-107*;
    - le compte client en gestion discrétionnaire conserve les dossiers écrits prévus au sous-paragraphe (g) du paragraphe 2 de l'article 6.1 du *Règlement 81-107*.
5. dans le cadre de la restriction d'opération relative aux titres d'une personne reliée applicable aux opérations sur un émetteur relié :
- a. le Comité d'examen indépendant du fonds en gestion commune a approuvé l'opération aux mêmes termes prévus au paragraphe 2 de l'article 5.2 du *Règlement 81-107*;
  - b. lorsque le titre est inscrit et négocié, l'achat est réalisé sur une bourse sur laquelle ces titres sont inscrits et négociés;
  - c. lorsque le titre n'est pas inscrit à la cote d'une bourse :

- le titre est un titre d'emprunt qui a et continue d'avoir au moment de l'achat une cote de crédit approuvée par une agence de notation agréée au sens du *Règlement 81-102*;
  - le prix payable pour le titre est au plus son cours acheteur;
  - le cours acheteur est déterminé conformément aux règles de la place de marché lorsque l'achat est réalisé sur celle-ci, ou autrement au prix pour lequel un vendeur indépendant est disposé à lui vendre le titre.
- d. l'opération satisfait toutes règles applicables d'intégrité du marché;
- e. le requérant ou une société qui lui est affiliée dépose auprès de l'autorité principale les informations relatives à chacune des opérations dans les 90 jours suivant l'exercice financier du fonds en gestion commune;
6. l'obligation de notification prévue à l'article 4.5 du *Règlement 81-107* s'applique à la présente dispense et le Comité d'examen indépendant d'un des fonds visés satisfait cette obligation lorsqu'il a connaissance que le requérant ne respecte pas l'une des conditions de la présente décision.

### Gestion de capital Assante Ltée

1. Une dispense a été accordée à Gestion de capital Assante Ltée de posséder un établissement principal au Québec et dispense le dirigeant responsable de résider au Québec;
2. assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :
  - détenir un dossier conforme aux exigences des lois applicables dans son territoire d'origine;
  - assurer un accès rapide et aisé à ses livres et à ses registres;
  - se soumettre au pouvoir de surveillance de l'Autorité et, à cet égard, consentir à ce que les frais de déplacement appropriés pour une inspection soient imputés au courtier;
  - désigner un fondé de pouvoir résidant au Québec conformément à la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales à qui toute procédure exercée contre le courtier en vertu d'une loi pourra être signifiée;
  - se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec, et prévoir une clause à cet effet dans le contrat signé à l'ouverture de compte du client;
  - s'assurer que ses représentants non-résidants faisant affaire au Québec travaillent exclusivement pour le même employeur que dans leur province de résidence.

### Placements Banque Nationale inc.

#### Contexte

L'autorité locale en valeurs mobilières ou l'agent responsable (le « décideur ») de chaque territoire a reçu du déposant pour le compte de chacun des fonds une demande (la « demande ») pour obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») selon laquelle ING Gestion de placements inc. (« ING Gestion de placements ») et les membres de son groupe (chacun

étant un « membre du groupe d'ING » et, collectivement avec ING Gestion de placements, « ING ») sont dispensés, aux termes de la législation des provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve et Labrador, des dispositions en matière de conflits d'intérêts de la législation qui interdisent entre autres le transfert de titres entre un fonds commun de placements et son gestionnaire de portefeuille, dans le cadre de l'achat et du rachat de parts de fonds, aux termes desquels le paiement à l'égard de l'achat de parts ou du rachat de parts par ING peut être réglé en transférant des titres qui satisfont aux critères d'investissement d'un fonds, d'ING au fonds ou du fonds à ING, selon le cas (un « transfert en nature ») (la « dispense demandée »).

En vertu du REC :

- i) l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») est l'autorité principale pour la présente demande; et
- ii) le présent document de décision REC confirme la décision de chaque décideur.

### Interprétation

Les termes définis dans le *Règlement 14-101 sur les définitions* et dans le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « *Règlement 81-102* ») ont le même sens dans le présent document, sauf s'ils y reçoivent une autre définition.

### Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. Le déposant est le gestionnaire des fonds. ING Gestion de placements est le gestionnaire de portefeuille des fonds. Chacun des fonds est une fiducie de fonds commun de placement à capital variable établie sous le régime des lois de l'Ontario. Chacun des fonds est un émetteur assujéti dans les territoires.
2. Chacun des fonds est autorisé à placer ses titres dans chacune des provinces et chacun des territoires du Canada aux termes d'un prospectus simplifié et d'une notice annuelle datés du 16 mai 2008.
3. ING a effectué des investissements initiaux dans les fonds. Il est prévu qu'ING fera d'autres investissements, qui pourraient être importants, dans chacun des fonds et pourrait acheter ou faire racheter des parts de chacun des fonds à l'occasion. Il est proposé que le paiement pour tout achat ou rachat futur de parts des fonds par ING puisse être réglé au moyen d'un transfert en nature.
4. Les transferts en nature dans le cadre de l'achat de parts d'un fonds sont dans l'intérêt des porteurs de parts existants d'un fonds et d'ING étant donné que les frais de courtage sont éliminés des deux côtés du transfert. ING n'a pas à payer de frais de courtage pour liquider son portefeuille de titres existant afin de libérer du comptant pour acheter les parts d'un fonds et évite également de payer le coût de sa quote-part des frais de courtage payés par le fonds afin d'acheter les mêmes titres avec le comptant reçu du nouvel épargnant. Les porteurs de parts existants d'un fonds évitent de payer le coût de leur quote-part des frais de courtage payés par le fonds afin d'acheter les mêmes titres avec l'investissement au comptant.
5. Les transferts en nature dans le cadre du rachat de parts d'un fonds évitent au fonds (et, ainsi, aux porteurs de parts qui continuent à être des porteurs de parts) de payer les frais de courtage importants qui seraient liés au fait de liquider des titres afin de financer le produit du rachat. ING peut recevoir le produit d'un rachat de ses parts d'un fonds sous forme d'un transfert en nature ou d'un paiement comptant.

6. ING ne recevra aucune rémunération à l'égard d'un transfert en nature.
7. Le prix auquel s'effectuent les transferts en nature est établi de la même façon que l'exige le *Règlement 81-102* à l'égard de ces opérations. Les transferts en nature seront réalisés en respectant les exigences applicables des paragraphes 9.4 2) et 10.4 3) du *Règlement 81-102*.
8. Les fonds ont mis sur pied un comité d'examen indépendant (« CEI »), qui est pleinement opérationnel. Le CEI respecte les lois sur les valeurs mobilières applicables, notamment le *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement* (le « *Règlement 81-107* »).
9. Le déposant et ING ont établi et suivent des procédures et politiques écrites à l'égard des transferts en nature à un fonds ou d'un fonds en règlement du prix d'achat ou du prix de rachat pour l'émission ou le rachat de parts du fonds. Les procédures et politiques écrites ont été examinées et approuvées par le CEI et comprennent, entre autres exigences, le fait qu'ING prépare un projet de liste de titres devant être inclus dans le transfert en nature aux fins d'examen et d'approbation par le déposant en tant que gestionnaire du fonds.
10. Le CEI a examiné globalement et approuvé la nature des liens entre le déposant et ING Gestion de placements et leurs rôles respectifs à l'égard des fonds, notamment les questions suivantes : i) la conclusion d'une convention relative à un compte *Série O* entre le gestionnaire et ING Gestion de placements et ii) le fait que les transferts en nature porteront sur des éléments d'actif d'ING Gestion de placements ou des éléments d'actif de membres du groupe d'ING pour lesquels ING Gestion de placements agit à titre de gestionnaire de portefeuille.
11. Le CEI examinera et approuvera, au moyen d'une instruction permanente, les transferts en nature devant être réalisés relativement à l'achat ou au rachat de parts des fonds par ING, conformément au paragraphe 5.2(2) du *Règlement 81-107* et, s'il y a lieu, à l'article 5.4 du *Règlement 81-107*.
12. L'investissement proposé par ING et les transferts en nature possibles ont été divulgués dans le prospectus simplifié et la notice annuelle des fonds et continueront d'être ainsi divulgués tant et aussi longtemps que les transferts en nature pourront être effectués.

### Décision

Chaque décideur estime que les critères prévus par la législation qui lui confèrent le pouvoir de prendre la décision sont respectés.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense demandée aux conditions suivantes :

- a) les dispositions des articles 5.2 et 5.4 du *Règlement 81-107* traitant des questions qui nécessitent l'approbation du CEI s'appliquent aux transferts en nature;
- b) les transferts en nature sont conformes ou nécessaires à l'atteinte de l'objectif d'investissement du fonds;
- c) le déposant, à titre de gestionnaire du fonds, se conforme à l'article 5.1 du *Règlement 81-107*;
- d) le CEI du fonds a approuvé les transferts en nature conformément au paragraphe 5.2 2) du *Règlement 81-107*;

- e) le déposant, à titre de gestionnaire du fonds, et le CEI du fonds se conforment à l'article 5.4 du *Règlement 81-107* en ce qui concerne toute instruction permanente donnée par le CEI relativement aux transferts en nature;
- f) le cours acheteur et le cours vendeur des titres inclus dans les transferts en nature sont facilement accessibles;
- g) le fonds ne reçoit aucune contrepartie et le seul coût de l'opération est le coût minime engagé par le fonds pour déclarer ou afficher d'une autre manière l'opération;
- h) l'opération est assujettie à des règles d'intégrité du marché (telles que définies au *Règlement 81-107*);
- i) le fonds conserve les dossiers écrits exigés aux termes de l'alinéa 6.1 2)g) du *Règlement 81-107*; et
- j) dans le cas d'un transfert en nature d'ING au fonds, des titres représentant au moins 95 % de la valeur des titres compris dans le transfert en nature sont transférés au cours du marché du titre (tel que défini au *Règlement 81-107*).

#### **Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.**

- Flaming, Steven  
RBC Placement en direct inc.
- Renaud, Jean-Yves  
Valeurs mobilières Desjardins inc.
- Sims, Martin Stuart  
Valeurs mobilières HSBC (Canada) inc.

Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de leur permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

## Régime du passeport

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

### 3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

#### Marchés Capitaux Phincorp inc.

Approbation de la prise de position importante de 49,75 % du capital-actions de Marchés Capitaux Phincorp Inc., conseiller en valeurs d'exercice restreint par Jean Marc Bourgineau.

Approbation de la prise de position importante de 50,25 % du capital-actions de Marchés Capitaux Phincorp Inc., conseiller en valeurs d'exercice restreint par Marius Alexe-Padina.

#### Industrielle Alliance, Gestion de placements inc.

Approbation de l'emprunt de 700 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir d'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. en faveur d'Industrielle Alliance, Gestion de placements inc., conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. renonce à concourir est de 900 000 \$.

#### Société de placements SEI Canada

Approbation de l'emprunt de 2 598 950 \$ assorti d'une renonciation à concourir de SEI Investments Company en faveur de Société de Placements SEI Canada, conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel SEI Investments Company renonce à concourir est de 12 231 950 \$.

Approbation du remboursement de l'emprunt de 8 000 000 \$ auprès de SEI Investments Company assorti d'une renonciation à concourir. Le solde de l'emprunt pour lequel SEI Investments Company renonce à concourir est de 4 231 950 \$.

#### **3.8.4 Autres**

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-

#### 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

#### 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

#### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

#### 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

#### 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

## 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

### 5.4.1 Assureurs

#### **Dorchester Assurances, compagnie mutuelle**

Avis d'émission de permis

*Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32*

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a émis, suite à la conversion de Promutuel Dorchester, société mutuelle d'assurance générale en compagnie mutuelle d'assurance de dommages, un permis d'assureur à Dorchester Assurances, compagnie mutuelle, résultant de cette conversion, l'autorisant à exercer ses activités au Québec dans les catégories d'assurances suivantes :

- Automobile\*
- Biens\*
- Contre le bris des machines\*
- Garantie\*
- Responsabilité\*

\*Une fusion de Dorchester Assurances, compagnie mutuelle avec ALO Assurances, compagnie mutuelle doit intervenir et être effective au plus tard le 31 décembre 2008.

Le siège de l'assureur est situé au 78, boulevard Bégin, C.P. 220, Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0.

Fait le 26 juin 2008

Le directeur de la surveillance,

Anthony Prost, CFA

Note : les pouvoirs exercés par le signataire sont en conformité avec la subdélégation effectuée par la surintendante de l'encadrement de la solvabilité, en application de la délégation 2006-PDG-0138 telle que modifiée et de l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, le 9 juin 2008.

### **ALO Assurances, compagnie mutuelle**

Avis d'émission de permis

*Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32*

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a émis, suite à la conversion de Promutuel Lévisienne-Orléans, société mutuelle d'assurance générale en compagnie mutuelle d'assurance de dommages, un permis d'assureur à ALO Assurances, compagnie mutuelle, résultant de cette conversion, l'autorisant à exercer ses activités au Québec dans les catégories d'assurances suivantes :

- Automobile\*
- Biens\*
- Contre le bris des machines\*
- Garantie\*
- Responsabilité\*

\*Une fusion de ALO Assurances, compagnie mutuelle avec Dorchester Assurances, compagnie mutuelle doit intervenir et être effective au plus tard le 31 décembre 2008.

Le siège de l'assureur est situé au 671, 4e avenue, Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6.

Fait le 26 juin 2008

Le directeur de la surveillance,

Anthony Prost, CFA

Note : les pouvoirs exercés par le signataire sont en conformité avec la subdélégation effectuée par la surintendante de l'encadrement de la solvabilité, en application de la délégation 2006-PDG-0138 telle que modifiée et de l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, le 9 juin 2008.

### **Industrielle Alliance Compagnie d'Assurances Générales**

Avis de modification de permis

*Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32*

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a modifié, en date du 18 juin 2008, le permis d'assureur de Industrielle Alliance Compagnie d'Assurances Générales afin de changer son nom pour celui de Industrielle Alliance, Assurance auto et habitation inc. L'Autorité des marchés financiers autorise désormais ledit assureur à exercer ses activités au Québec, sous son nouveau nom, dans les catégories d'assurances suivantes :

- Automobile
- Biens
- Frais juridiques
- Responsabilité

Le siège de l'assureur est situé au 925, Grande-Allée Ouest, bureau 230, Québec (Québec) G1S 1C1.

Fait le 18 juin 2008

Le directeur de la surveillance

Anthony Prost, CFA

Note : les pouvoirs exercés par le signataire sont en conformité avec la subdélégation effectuée par la surintendante de l'encadrement de la solvabilité, en application de la délégation 2006-PDG-0138 telle que modifiée et de l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, le 9 juin 2008.

### **AXA Corporate Solutions Assurance**

Avis d'annulation de permis

*Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32*

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers annule le permis d'assureur de AXA Corporate Solutions Assurance en conformité avec la Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32.

Cette annulation est effectuée à la suite du transfert des activités d'assurances de AXA Corporate Solutions Assurance à AXA Pacifique Compagnie d'Assurance, qui prend en charge les affaires cédées.

Le représentant principal au Québec de AXA Corporate Solutions Assurance est monsieur Patrick Lemoine de AXA Assurances Inc., dont l'établissement d'affaires est situé au 2020, rue University, Bureau 700, Montréal (Québec) H3A 2A5.

Le siège de l'assureur est situé au 4, rue Jules Lefebvre, Paris, 75426, France.

À partir de la date de la signature de cet avis, AXA Corporate Solutions Assurance n'est plus autorisée à exercer, au Québec, ses activités dans le domaine des assurances.

Fait le 30 juin 2008

Le directeur de la surveillance,

Anthony Prost, CFA

Note : les pouvoirs exercés par le signataire sont en conformité avec la subdélégation effectuée par la surintendante de l'encadrement de la solvabilité, en application de la délégation 2006-PDG-0138 telle que modifiée et de l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, le 9 juin 2008.

#### **5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne**

Aucune information.

#### **5.4.3 Coopératives de services financiers**

Aucune information.

### **5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES**

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés des valeurs

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### **Avis 52-322 du personnel des ACVM - État d'avancement du projet de règlement abrogeant et remplaçant le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs***

Le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») publie le présent avis en vue d'informer les participants au marché de l'état d'avancement du projet d'abrogation et de remplacement du *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* ainsi que des annexes et de l'instruction générale connexes.

Le 18 avril 2008, les ACVM ont publié pour consultation les documents suivants :

- le projet de *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs*, dont les Annexes 52-109A1, 52-109AE1, 52-109A1 – PAPE/PCI, 52-109A1N, 52-109A1 – Notice annuelle, 52-109A2, 52-109AE2, 52-109A2 – PAPE/PCI et 52-109A2N;
- le projet d'*Instruction générale relative au Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (collectivement, les « projets de textes »).

La période de consultation sur les projets de textes a pris fin le 17 juin 2008. Nous avons reçu 26 mémoires. Nous avons examiné tous les commentaires reçus et ne prévoyons pas recommander de changements importants aux projets de textes.

Un certain nombre d'intervenants ont demandé le report en 2009 de la date d'entrée en vigueur proposée des projets de textes, prévue pour le 15 décembre 2008. Nous continuons de croire que la date proposée est appropriée et la recommanderons à nos autorités de réglementation respectives.

Nous sommes à rédiger la version définitive des projets de textes et en recommanderons la publication dès que possible. La publication des documents finaux est assujettie à l'approbation des autorités de réglementation.

#### **Questions**

Pour toute question, prière de vous adresser aux personnes suivantes :

*Autorité des marchés financiers*

Nicole Parent  
 Analyste, Direction des marchés des capitaux  
 514-395-0337, poste 4455  
[nicole.parent@lautorite.qc.ca](mailto:nicole.parent@lautorite.qc.ca)

*Commission des valeurs mobilières de l'Ontario*

Marion Kirsh  
Associate Chief Accountant  
416-593-8282  
[mkirsh@osc.gov.on.ca](mailto:mkirsh@osc.gov.on.ca)

Sandra Heldman  
Senior Accountant, Corporate Finance  
416-593-2355  
[sheldman@osc.gov.on.ca](mailto:sheldman@osc.gov.on.ca)

Jason Koskela  
Legal Counsel, Corporate Finance  
416-595-8922  
[jkoskela@osc.gov.on.ca](mailto:jkoskela@osc.gov.on.ca)

*British Columbia Securities Commission*

Carla-Marie Hait  
Chief Accountant, Corporate Finance  
604-899-6726  
[chait@bcsc.bc.ca](mailto:chait@bcsc.bc.ca)

Sheryl Thomson  
Senior Legal Counsel, Corporate Finance  
604-899-6778  
[sthomson@bcsc.bc.ca](mailto:sthomson@bcsc.bc.ca)

*Alberta Securities Commission*

Fred Snell  
Chief Accountant  
403-297-6553  
[fred.snell@seccom.ab.ca](mailto:fred.snell@seccom.ab.ca)

Kari Horn  
General Counsel  
403-297-4698  
[kari.horn@seccom.ab.ca](mailto:kari.horn@seccom.ab.ca)

Patricia van de Sande  
Securities Analyst  
403-355-4474  
[patricia.vandesande@seccom.ab.ca](mailto:patricia.vandesande@seccom.ab.ca)

*Commission des valeurs mobilières du Manitoba*

Bob Bouchard  
Directeur, Financement des entreprises  
204-945-2555  
[bob.bouchard@gov.mb.ca](mailto:bob.bouchard@gov.mb.ca)

**Le 11 juillet 2008**

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées suite à un défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

#### 6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

##### 271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

##### 271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

## Aucune information

## 6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

**271.14.**

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

**271.15.**

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
ALLARD, PIERRE	RESSOURCES MENGOLD INC.	20080013690-1	2008-07-07	200,00 \$
ANTHONY, G.F. KYM	PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	20080013699-1	2008-07-07	300,00 \$
AWDE, JONATHAN CHARLES TIMOTHY	CORPORATION MINIERE NORTHERN STAR	20080013689-1	2008-07-07	100,00 \$
BELLINI, MARISA	ADALTIS INC.	20080013705-1	2008-07-07	200,00 \$
DUFFAR, FRANCOIS	GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.	20080013698-1	2008-07-07	5 000,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
EURASIA HOLDING AG	CORPORATION MINIERE OSISKO	20080013700-1	2008-07-07	100,00 \$
HAASZ, AMI	COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA	20080013692-1	2008-07-07	10 000,00 \$
HARVEY, MARTIN	MINES D'OR EXCEL INC. (LES)	20080013703-1	2008-07-07	700,00 \$
LAVOIE, MARC ANDRE	GASTEM INC.	20080013708-1	2008-07-07	100,00 \$
MANCINI, REMO	NIOCAN INC.	20080013709-1	2008-07-07	200,00 \$
MCDONALD, ELLEN	AETERNA ZENTARIS INC.	20080013691-1	2008-07-07	800,00 \$
MONTALBANO, JOHN	BANQUE ROYALE DU CANADA	20080013707-1	2008-07-07	400,00 \$
NEVADA GOLD EXPLORATION SOLUTIONS LLC	NEVADA EXPLORATION INC.	20080013686-1	2008-07-07	5 000,00 \$
PAUZE, DANIEL	MINES D'OR EXCEL INC. (LES)	20080013702-1	2008-07-07	700,00 \$
PICCHIO PHARMA INC.	ADALTIS INC.	20080013706-1	2008-07-07	600,00 \$
ROLLS, JOHN A	ABITIBIBOWATER INC.	20080013704-1	2008-07-07	1 900,00 \$
ROMANICA, DWIGHT	ISEE3D INC.	20080013693-1	2008-07-07	100,00 \$
RUFFO, MONICA	GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.	20080013687-1	2008-07-07	2 600,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
SOROKIN, ILYA	ISEE3D INC.	20080013694-1	2008-07-07	100,00 \$
TESSIER, ANDRE C.	RESSOURCES MURGOR INC.	20080013685-1	2008-07-07	200,00 \$

### 6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

#### 6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

#### 6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

#### Arura Pharma Inc.

Interdit à Arura Pharma Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et rapport de gestion annuel de l'exercice terminé le 31 décembre 2007 ainsi que ses états financiers intermédiaires et rapport de gestion intermédiaire de la période terminée le 31 mars 2008 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 3 juillet 2008.

Décision n°: 2008-MC-0752

### 6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Capital Rodocanachi Inc.	7 juillet 2008	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Ontario
Copernican World Banks Income and Growth Trust	7 juillet 2008	Ontario
Enbridge Inc.	8 juillet 2008	Alberta
Enbridge Finance Company Inc.	8 juillet 2008	Alberta
frontierAlt Oasis™ Canada Fund	8 juillet 2008	Ontario
Global Banks Premium Income Trust	7 juillet 2008	Ontario
International Financial Income and Growth Trust	7 juillet 2008	Ontario
Star Hedge Managers Corp.	3 juillet 2008	Ontario
Vaaldiam Resources Ltd.	4 juillet 2008	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont

réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
BioSyntech, Inc.	7 juillet 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> </ul>
Fonds Clic objectif 2010 IA Clarington Fonds Clic objectif 2015 IA Clarington Fonds Clic objectif 2020 IA Clarington Fonds Clic objectif 2025 IA Clarington Fonds Clic objectif 2030 IA Clarington (parts de série A et de série F)	8 juillet 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> <li>- Nunavut</li> </ul>
Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)	4 juillet 2008	Québec
Fonds IA Clarington d'obligations (séries A, F et I) Fonds IA Clarington marché monétaire (séries A, B et I) Catégorie IA Clarington Revenu à court terme (série A) Fonds IA Clarington canadien de dividendes (séries A, F, F6, I et T6) Fonds IA Clarington canadien de revenu (séries F8 et T8) Fonds IA Clarington canadien de revenu II (séries F6, F8, T6 et T8) Fonds IA Clarington diversifié de revenu (séries F6, I et T6) Fonds IA Clarington dividendes croissance (séries F6, F10, I, T6 et T10) Fonds IA Clarington à revenu de dividendes (séries F6, I, T4 et T6) Fonds IA Clarington tactique de revenu (auparavant, Fonds IA Clarington fiduciaire)	8 juillet 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> <li>- Nunavut</li> </ul>

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<p>de revenu) (séries F6, F8, I, T6 et T8)</p> <p>Fonds IA Clarington équilibré à revenu mensuel (séries I, T6 et T8)</p> <p>Fonds IA Clarington mondial de dividendes (séries F6, I, T6 et T8)</p> <p>Fonds IA Clarington mondial de revenu (séries F6, F8, I, T6 et T8))</p> <p>Fonds IA Clarington américain de dividendes (séries F6, I et T6))</p> <p>Fonds IA Clarington canadien équilibré (séries A et F)</p> <p>Fonds IA Clarington Actions canadiennes modéré (séries A, F et I)</p> <p>Fonds IA Clarington canadien d'actions (séries A, F et I)</p> <p>Catégorie IA Clarington Actions canadiennes (série A)</p> <p>Fonds IA Clarington d'actions canadiennes croissance (série A)</p> <p>Fonds IA Clarington canadien de croissance et de revenu (séries A et F)</p> <p>Fonds IA Clarington d'entreprises dominantes canadiennes (séries A, F et I)</p> <p>Catégorie IA Clarington d'entreprises dominantes canadiennes (séries A et F)</p> <p>Fonds IA Clarington d'occasions canadiennes (séries A, F et I)</p> <p>Fonds IA Clarington de petites capitalisations canadiennes (séries A, F et I)</p> <p>Catégorie IA Clarington de petites capitalisations canadiennes (séries A et F)</p> <p>Fonds IA Clarington canadien de valeur (séries A, F et I)</p> <p>Fonds IA Clarington équilibré diversifié (séries A et I)</p> <p>Fonds IA Clarington américain (séries A et I)</p> <p>Fonds IA Clarington d'actions mondiales (séries A, F et I)</p> <p>Catégorie IA Clarington Actions mondiales (séries A et F)</p>		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds IA Clarington de petites capitalisations mondiales (séries A, F et I) Fonds IA Clarington de valeur mondial (séries A, F et I) Fonds Navellier IA Clarington de sociétés américaines toutes capitalisations (séries A, F et I) Portefeuille IA Clarington de base (séries A et F) Portefeuille Prudent Distinction (séries A, I et M) Catégorie Prudente Distinction (séries A et M) Portefeuille Modéré Distinction (séries A, I et M) Catégorie Modérée Distinction (séries A et M) Portefeuille Équilibré Distinction (séries A, I et M) Catégorie Équilibrée Distinction (séries A et M) Portefeuille Croissance Distinction (séries A, I et M) Catégorie Croissance Distinction (séries A et M) Portefeuille Audacieux Distinction (séries A, I et M) Catégorie Audacieuse Distinction (séries A et M) Portefeuille Revenu mensuel Distinction (séries I, M6, M8 et T6)		
Big Bank Big Oil Split Corp.	8 juillet 2008	Ontario
Equitable Group Inc.	9 juillet 2008	Ontario
Fonds communs de placement Mavrix Fonds Asie-Pacifique Mavrix Fonds équilibré à versement mensuel Mavrix (auparavant Fonds de revenu Mavrix) Fonds de dividendes et de revenu Mavrix Fonds d'exploration Mavrix	9 juillet 2008	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds mondial Mavrix Fonds mondial d'entreprises Mavrix Fonds de croissance Mavrix Fonds Sierra d'actions Mavrix Fonds de petites sociétés Mavrix Fonds stratégique d'obligations Mavrix Fonds marché monétaire Mavrix Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Actions ordinaires canadiennes Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Exploration Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Fonds mondial d'entreprises Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Croissance Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Revenu Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Revenu à court terme		
Fonds Ethical Funds  Ethical Funds® Revenu Ethical Funds Revenu mensuel Ethical Funds Équilibré Ethical Funds Dividendes canadiens Ethical Funds Indice canadien Ethical Funds Actions canadiennes Ethical Growth Fund® Ethical Funds Actions spéciales Ethical Funds Fonds multistratégique américain Ethical Funds Dividendes internationaux Ethical Funds Actions internationales Ethical Fonds d'actions internationales Ethical Funds Avantage 2010 Ethical Funds Avantage 2015	4 juillet 2008	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Ethical Funds Avantage 2020 Ethical Funds Avantage 2030 Ethical Funds Avantage 2040		
Fonds Mawer Manuvie Fonds d'obligations canadiennes Mawer Manuvie Fonds de placements diversifiés Mawer Manuvie Catégorie d'actions canadiennes Mawer Manuvie Fonds mondial à petite capitalisation Mawer Manuvie Fonds d'actions américaines Mawer Manuvie	4 juillet 2008	Ontario
Fonds mondial à revenu élevé Hartford (auparavant Fonds de revenu stratégique Hartford)	7 juillet 2008	Ontario
Fonds SEI Fonds d'actions canadiennes Fonds d'actions de petites sociétés canadiennes Fonds d'actions de grandes sociétés américaines Fonds d'actions de petites sociétés américaines Fonds d'actions EAEO Fonds d'actions marchés émergents Fonds canadien à revenu fixe Fonds d'obligations à long terme Fonds d'obligations à rendement réel Fonds d'obligations à court terme Fonds de marché monétaire Fonds synthétique international Fonds synthétique de forte capitalisation américaine Fonds synthétique de moyenne capitalisation américaine Fonds d'obligations mondiales à rendement	4 juillet 2008	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
accru Fonds de revenu 100 Fonds de revenu 20/80 Fonds de revenu 30/70 Fonds de revenu 40/60 Fonds équilibré 50/50 Fonds équilibré 60/40 Fonds de croissance 70/30 Fonds de croissance 80/20 Fonds de croissance 100 Fonds de croissance mondiale 100 Fonds prudent de revenu mensuel Fonds équilibré de revenu mensuel		
Guardian Groupe de Fonds  Fonds d'obligations canadiennes GGOF Fonds du marché monétaire canadien GGOF Fonds de revenu à taux variable GGOF Fonds mondial d'obligations GGOF Fonds d'obligations à rendement élevé GGOF Fonds de dividendes mensuels GGOF Ltée Fonds de revenu mensuel élevé GGOF Fonds de revenu mensuel élevé II GGOF Fonds du marché monétaire américain GGOF Fonds américain d'actions GGOF Ltée Fonds canadien d'actions GGOF Ltée Fonds canadien d'actions à grande capitalisation GGOF Fonds Croissance des dividendes GGOF Fonds des marchés émergents GGOF Fonds d'entreprise GGOF Fonds européen d'actions GGOF Fonds mondial de rendement absolu	8 juillet 2008	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
GGOF Fonds mondial Croissance des dividendes GGOF Fonds mondial d'actions GGOF Fonds immobilier mondial GGOF Fonds mondial à petite capitalisation GGOF Fonds mondial Technologie GGOF Fonds japonais d'actions GGOF Fonds ressources GGOF Fonds asiatique de croissance et de revenu GGOF Fonds équilibré canadien GGOF Fonds canadien de revenu mensuel diversifié GGOF Fonds mondial diversifié GGOF Fonds croissance et revenu – petites capitalisations GGOF Fonds américain de revenu mensuel diversifié GGOF Solution revenu GGOF Solution prudence GGOF Solution équilibrée GGOF Solution croissance GGOF Solution croissance dynamique GGOF		
MGM Energy Corp.	8 juillet 2008	Alberta
TransCanada Corporation	3 juillet 2008	Alberta
Westcoast Energy Inc.	3 juillet 2008	Colombie-Britannique

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

### 6.6.1.3 Modifications du prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne

en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds communs de placement Hartford	7 juillet 2008	Ontario
Fonds d'actions canadiennes Hartford		
Fonds équilibré canadien Hartford		
Fonds chefs de file mondiaux Hartford		
Fonds de croissance du capital Hartford		
Fonds de valeur canadien Hartford		
Fonds américain de croissance des dividendes Hartford		
Fonds équilibré mondial Hartford		
Fonds canadien de dividendes Hartford (auparavant Fonds de revenu de titres de participation canadiens Hartford)		
Fonds d'actions américaines Hartford		
Fonds canadien de croissance de dividendes Hartford		
Fonds d'obligations canadiennes Hartford		
Fonds marché monétaire canadien Hartford		
Fonds de revenu à court terme Betapro Jov	4 juillet 2008	Ontario
Fonds de revenu spécialité 50 Sentry Select	4 juillet 2008	Ontario
Fonds Investors	8 juillet 2008	Manitoba
Fonds de répartition mondial IG Templeton		
Fonds d'actions américaines IG FI		
Fonds d'actions internationales IG FI		
Portefeuille prudent AllegroMC		
Portefeuille prudent modéré AllegroMC		
Fonds Investors	8 juillet 2008	Alberta
Catégorie Actions internationales IG FI		
Catégorie Actions américaines IG FI		
Catégorie globale Investors		
Catégorie Croissance É.-U. IG AGF		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds Putnam	7 juillet 2008	Ontario
Fonds équilibré canadien Putnam		
Fonds d'obligations canadiennes Putnam		
Fonds d'actions canadiennes Putnam		
Fonds d'actions canadiennes de croissance Putnam		
Fonds du marché monétaire canadien Putnam		
Fonds d'actions mondiales Putnam		
Fonds de valeur américain Putnam		
Fonds voyageur américain Putnam		
Fonds d'actions internationales Putnam		

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

#### 6.6.2 Dispenses de prospectus

Aucune information.

#### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Afri-Can Société de minéraux marins	2008-06-26	1 379 519 bons de souscription d'actions ordinaires	prolongation de la date d'échéance	11	9	2.3 / 2.9
Afri-Can Société de minéraux marins	2008-06-26	4 509 923 bons de souscription d'actions ordinaires	prolongation de la date d'échéance	11	16	2.3 / 2.9 / 2.10
AXA Capital Asia II L.P.	2008-06-20	parts de société en commandite	384 872 000 \$	1	5	2.3
Compagnie Minière d'espoir d'Or Limitée	2008-06-18	2 150 000 actions ordinaires accréditatives	430 000 \$	19	0	2.3
Cornerstone Capital Resources Inc.	2008-06-10	15 000 000 d'unités	3 000 000 \$	1	123	2.3
Corporation Haemacure	2008-06-17	35 520 381 bons de souscription d'actions ordinaires de catégorie C	7 104 076,20 \$	13	32	2.3 / 2.5
ENMAX Corporation	2008-06-19	déventures de premier rang non-garanties, à 6,15 %, de série 1, échéant le 19 juin 2018	299 358 000 \$	10	14	2.3
EnWave Corporation	2008-05-30	3 550 501 unités	1 065 150,30 \$	2	84	2.3
FTI Foodtech International Inc.	2008-06-25	5 000 000 reçu de souscription	500 000 \$	3	8	2.3
Galore Resources Inc.	2008-06-23	2 600 000 unités	650 000 \$	1	37	2.3 / 2.5

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
General Motors Acceptance Corporation du Canada Limitée	2008-06-09 au 2008-06-13	billets	6 010 850,73 \$	3	14	2.3 / 2.10
General Motors Acceptance Corporation du Canada Limitée	2008-06-16 au 2008-06-20	billets	7 619 377,23 \$	1	26	2.3 / 2.10
Gibraltar Exploration Ltd.	2008-06-17	703 753 actions ordinaires	4 222 518 \$	1	2	2.3
International Montoro Resources Inc.	2008-06-03	3 105 000 actions	485 750 \$	5	30	2.3 / 2.5
Ivany Mining Inc.	2008-04-29	5 055 845 unités	1 280 139,95 \$	8	5	2.3
Jennerex, Inc.	2008-06-24	11 997 954 unités	5 490 502,23 \$	2	39	2.3
Junex Inc.	2008-06-10	3 577 000 actions ordinaires	22 177 400 \$	6	23	2.3 / 2.10
Kavalmedia Services Ltd.	2008-06-18	2 440 650 actions ordinaires et 1 220 325 bons de souscription d'actions ordinaires	2 440 650 \$	3	112	2.12
KingSett Canadian Real Estate Income Fund LP	2008-06-26	20 840 unités	20 840 000 \$	22	46	2.3
Ressources Campbell Inc.	2008-06-05 et 2008-06-06	12 833 333 actions ordinaires accréditives	1 540 000 \$	0	3	2.3
Ressources Campbell Inc.	2008-06-16	2 083 333 actions ordinaires accréditives	249 999,96 \$	0	1	2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Ressources Forest Gate Inc.	2008-06-27	850 000 unités et 1 378 112 unités accréditives	183 530,08 \$	0	8	2.3

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
CMC Markets Canada Inc.	2008-06-14 au 2008-06-20	7 contrats pour différence	40 200 \$	1	6	2.3
LaSalle Mexico Fund I Investors A, L.P.	2008-06-12	parts	1 000 000 \$	1		2.3
Morgan Stanley Private Markets Fund IV (Cayman) L.P.	2008-06-13	parts	50 000 000 \$ US	1		2.3
Timbercreek Mortgage Investment Fund	2008-06-06	247 524 parts de catégorie A	2 509 893,36 \$	7	8	2.3

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

### 6.6.4 Refus

Aucune information.

### 6.6.5 Divers

#### Fonds Omega

Vu la demande présentée par Placements Banque Nationale Inc. (le « gestionnaire ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 31 octobre 2007 (la « demande »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-102 »);

vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« fonds » : Fonds Oméga dividendes élevés ainsi que Fonds Oméga actions privilégiées (collectivement « les fonds »);

« ING » : collectivement, ING Gestion de placements et les membres du groupe ING;

« ING Gestion de placements » : ING Gestion de placements inc., le conseiller en valeurs de chaque fonds;

« membre du groupe ING » : ING Gestion de placements ou un ou plusieurs membres du groupe d'ING (collectivement, les « membres du groupe ING »);

« transfert en nature » : l'achat de titres d'ING en règlement du prix d'achat pour l'émission de parts d'un fonds en faveur d'ING ainsi que le transfert de titres à ING en règlement du prix de rachat pour le rachat de parts d'un fonds par ING;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande, effectuée en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, visant à dispenser, à certaines conditions, les fonds, des obligations prévues à l'article 4.2 du Règlement 81-102, afin de leur permettre d'effectuer des opérations de transfert en nature (la « dispense demandée »);

vu ING qui a effectué des investissements initiaux dans les fonds. Il est prévu qu'ING fera d'autres investissements, qui pourraient être importants, dans chacun des fonds et pourrait acheter ou faire racheter des parts de chacun des fonds à l'occasion. Il est proposé que le paiement pour tout achat ou rachat futur de parts des fonds par ING puisse être réglé au moyen d'un transfert en nature;

vu les fonds qui ne pourront bénéficier de l'exception prévue au paragraphe 4.3 (1) du Règlement 81-102 concernant certains transferts en nature qui seront effectués. Dans certains cas, le cours de clôture d'un titre inscrit sera supérieur au cours vendeur à la clôture ou inférieur au cours acheteur à la clôture, tel qu'ils sont indiqués dans toute cotation publique d'un marché organisé. Dans le cas de titres non liquides qui n'ont pas été négociés un jour de bourse en particulier, le prix exigible pourra être différent de celui prévu au paragraphe 4.3 (1) du Règlement 81-102, si l'évaluateur des fonds a déterminé qu'il serait approprié dans les circonstances d'utiliser des procédures d'établissement de la juste valeur marchande pour fixer le cours du titre;

vu les transferts en nature qui seront dans l'intérêt des porteurs de parts d'un fonds étant donné que les frais de courtage reliés à l'acquisition ou à la vente de titres en portefeuille seront éliminés;

vu le prix auquel s'effectueront les transferts en nature, qui sera établi en respectant les exigences prévues au Règlement 81-102 à l'égard de ces opérations;

vu les transferts en nature qui seront réalisés en respectant les exigences applicables des paragraphes 9.4 (2) et 10.4 (3) du Règlement 81-102;

vu le comité d'examen indépendant des fonds ( le « CEI ») qui a examiné globalement et approuvé la nature des liens entre le gestionnaire et ING Gestion de placements et leurs rôles respectifs à l'égard des fonds, notamment les questions suivantes : i) la conclusion d'une convention relative à un compte *Série O* entre le gestionnaire et ING Gestion de placements et ii) le fait que les transferts en nature porteront sur des éléments d'actif d'ING Gestion de placements ou des éléments d'actif de membres du groupe d'ING pour lesquels ING Gestion de placements agit à titre de gestionnaire de portefeuille;

vu les fonds qui font et feront les divulgations nécessaires dans le prospectus simplifié et la notice annuelle des fonds sur l'investissement par ING et les transferts en nature possibles;

vu les représentations du gestionnaire.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée sous réserve des conditions suivantes :

1. les dispositions des articles 5.2 et 5.4 du *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement* (le «Règlement 81-107») traitant des questions qui nécessitent l'approbation du CEI s'appliquent aux transferts en nature;
2. les transferts en nature sont conformes ou nécessaires à l'atteinte de l'objectif d'investissement du fonds;
3. le gestionnaire du fonds se conforme à l'article 5.1 du Règlement 81-107;
4. le CEI du fonds a approuvé les transferts en nature conformément au paragraphe 5.2 (2) du Règlement 81-107;
5. le gestionnaire du fonds, et le CEI du fonds se conforment à l'article 5.4 du Règlement 81-107 en ce qui concerne toute instruction permanente donnée par le CEI relativement aux transferts en nature;
6. le cours acheteur et le cours vendeur des titres inclus dans les transferts en nature sont facilement accessibles;
7. le fonds ne reçoit aucune contrepartie et le seul coût de l'opération est le coût minime engagé par le fonds pour déclarer ou afficher d'une autre manière l'opération;
8. l'opération est assujettie à des règles d'intégrité du marché, telles que définies au Règlement 81-107;
9. le fonds conserve les dossiers écrits exigés aux termes de l'alinéa 6.1 (2) (g) du Règlement 81-107;
10. dans le cas d'un transfert en nature d'ING au fonds, des titres représentant au moins 95 % de la valeur des titres compris dans le transfert en nature sont transférés au cours du marché du titre, tel que défini au Règlement 81-107.

Fait à Montréal, le 7 juillet 2008.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Numéro de projet Sédar: 1174959

Décision n°: 2008-MC-0664

#### **Vaaldiam Resources LTD.**

Vu la demande présentée par Vaaldiam Resources LTD. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 26 juin 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française des rapports techniques et du régime d'options;

« dispense temporaire » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française des documents visés;

« documents visés » : les circulaires de sollicitation de procurations de l'émetteur datées du 8 mai 2007 et du 27 mai 2008, la notice, la déclaration d'acquisition d'entreprise datée du 1er avril 2008, les états financiers consolidés vérifiés ainsi que le rapport de gestion y afférent pour les exercices terminés les 31 décembre 2006 et 2007 et les états financiers consolidés non vérifiés ainsi que le rapport de gestion y afférent pour la période terminée le 31 mars 2008 qui seront intégrés par renvoi au prospectus;

« notice » : la notice annuelle de l'émetteur datée du 31 mars 2008;

« prospectus » : le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur prévoit déposer le 3 juillet 2008;

« rapports techniques » : le rapport technique intitulé *Technical Report on the Pimenta Bueno Project, Brazil* daté du 23 décembre 2005, tel qu'amendé le 10 mars 2006; le rapport technique intitulé *Technical Report on the Brauna Property* daté du 20 mars 2006; le rapport technique intitulé *Technical Report on Chapada Alluvial Diamond Project, Mato Grosso State, Brazil prepared for Vaaldiam Resources Ltd.* daté du 31 août 2007; le rapport technique intitulé *Technical Report - Duas Barras Diamond Project, Brazil Presenting Details of Diamond Resources Compliant with Canadian National Instrument 43-101* daté du 30 mars 2007; le rapport technique intitulé *Technical Report on the Properties of Great Western Diamonds Corp., Saskatchewan* daté du 18 septembre 2006 et le rapport technique intitulé *Technical Report on the Rondonia Diamond Project, Rondonia State, Brazil* daté du 16 février 2007, collectivement les rapports techniques intégrés par renvoi dans la notice;

« régime d'options » : le régime d'options de l'émetteur contenu à l'annexe B de la circulaire de sollicitation de procurations de l'émetteur datée du 5 mai 2006, annexe qui est intégrée par renvoi dans la notice qui elle-même sera intégrée par renvoi au prospectus;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la dispense permanente et la dispense temporaire demandées par l'émetteur;

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujéti dans les provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario et du Québec;
2. l'émetteur a été constitué en vertu des lois de la Colombie-Britannique;
3. les titres de l'émetteur sont inscrits à la cote de la Bourse de Toronto;
4. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
5. l'intégration par renvoi des rapports techniques et du régime d'options à la notice n'a été dictée que par des motifs de convenance, car leur intégration n'est pas exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec et ils n'ont pas à être intégrés par renvoi dans le prospectus;
6. un résumé des rapports techniques est inclus à la notice;
7. les documents visés seront traduits en français et déposés auprès de l'Autorité, au plus tard, lors du dépôt du prospectus dans sa forme définitive;

8. tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde :

1. la dispense temporaire à la condition que les documents visés soient traduits en français et déposés auprès de l'Autorité, au plus tard, lors du dépôt du prospectus dans sa forme définitive;
2. la dispense permanente.

Fait à Montréal, le 3 juillet 2008.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2008-SMV-0041

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

## 6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

#### Harvest Greenfield Inc. (filiale en propriété exclusive indirecte de Harvest Energy Trust)

(Greenfield Resources Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 18 juin 2008 concernant l'offre publique d'achat de Harvest Greenfield Inc. (filiale en propriété exclusive indirecte de Harvest Energy Trust) sur la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de Greenfield Resources Ltd. au prix de 3,51 \$ l'action au comptant.

L'offre expire le 24 juillet 2008, 17 h 00 (heure de Calgary) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar: 1283888

Décision n°: 2008-MC-0745

### 6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet

[www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### Ressources Escondoro Ltée

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Ressources Escondoro Ltée au motif que le prospectus du 20 décembre 2007, modifié et redressé en date du 29 février 2008, déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers n'a pas donné lieu à l'émission de titres prévue.

Décision n°: 2008-MC-0750

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ADOBE SYSTEMS INCORPORATED	2008-05-30
CANADIAN OIL RECOVERY & REMEDIATION ENTERPRISES LTD.	2008-03-31
COGECO CABLE INC.	2008-05-31
COGECO INC.	2008-05-31
COREL CORPORATION	2008-05-31
CORUS ENTERTAINMENT INC.	2008-05-31
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.	2008-05-31
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)	2008-05-31
LUXELL TECHNOLOGIES INC.	2008-05-31
MATRIKON INC.	2008-05-31
MOSAM CAPITAL CORP.	2008-04-30
OPSENS INC.	2008-05-31
OSI GEOSPATIAL INC.	2008-05-31
PIGBOSS SUIVI CROISSANCE INC.	2008-03-31
SANDVINE CORPORATION	2008-05-31
SND ENERGY LTD.	2008-05-31
THERATECHNOLOGIES INC.	2008-05-31
VASOGEN INC.	2008-05-31
VIDEON CABLESYSTEMS INC.	2008-05-31
VISITE 3D INC.	2006-12-31
VISITE 3D INC.	2007-03-31
VISITE 3D INC.	2007-06-30
VISITE 3D INC.	2007-12-31
VISITE 3D INC.	2008-03-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
CDC CORPORATION	2007-12-31
ENDESA, S.A.	2007-12-31
EXELTECH AEROSPATIALE INC.	2008-03-31
FONDS DE SOLIDARITE DES TRAVAILLEURS DU QUEBEC (F.T.Q.) (LE)	2008-05-31
GRANIZ MONDAL INC.	2008-03-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2008-04-30
VISITE 3D INC.	2005-09-30
VISITE 3D INC.	2006-09-30
VISITE 3D INC.	2007-09-30

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CDC CORPORATION	2007-12-31
ENDESA, S.A.	2007-12-31
EXELTECH AEROSPATIALE INC.	2008-03-31
GRANIZ MONDAL INC.	2008-03-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2008-04-30
VISITE 3D INC.	2005-09-30
VISITE 3D INC.	2006-09-30
VISITE 3D INC.	2007-09-30

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*

Date du document

ADEPTRON TECHNOLOGIES CORPORATION  
 CANACCORD CAPITAL INC.  
 FLAGSHIP ENERGY INC.  
 FRONSAC CAPITAL INC.  
 HEROUX-DEVTEK INC.  
 IMS EXPERTS-CONSEILS INC.  
 LOCKERBIE & HOLE INC.  
 STUDENT TRANSPORTATION OF AMERICA ULC  
 VISITE 3D INC.

*NOTICE ANNUELLE*

Date du document

CANACCORD CAPITAL INC.	2008-03-31
CDC CORPORATION	2007-12-31
CERES GLOBAL AG CORP.	2008-03-31
ENDESA, S.A.	2007-12-31
FONDS DE SOLIDARITE DES TRAVAILLEURS DU QUEBEC (F.T.Q.) (LE)	2008-05-31
INTERCABLE ICH INC.	2007-12-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2008-04-30
ZAB RESOURCES INC.	2007-12-31

**Liste des symboles SEDI**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	45 : Contrepartie d'un bien
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	46 : Contrepartie de services
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	47 : Acquisition ou aliénation par don
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	50 : Attribution d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	51 : Levée d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	52 : Expiration d'options
	53 : Attribution de bons de souscription
	54 : Exercice de bons de souscription
	55 : Expiration de bons de souscription
	56 : Attribution de droits de souscription
	57 : Exercice de droits de souscription
	58 : Expiration de droits de souscription
	59 : Exercice au comptant
	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
	<b>Divers</b>
	90 : Changements relatifs à la propriété
	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	<b>AUTRES MENTIONS</b>
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	
<b>Généralités</b>	
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	
35 : Dividende en actions	
36 : Conversion ou échange	
37 : Division ou regroupement d'actions	
38 : Rachat – annulation	
40 : Vente à découvert	

\* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>130/30 Mining LP</b>									
<i>Parts Class A Units</i>									
MacLean, Kevin	4		O	2008-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	10.0000	10 000
<b>Aastra Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bergström, Thomas	7		O	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Carlsson, Gustaf	7		O	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Bergström, Thomas	7		O	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Carlsson, Gustaf	7		O	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.6780	6 800
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.6564	9 300
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	6.7205	11 200
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.7578	13 500
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.7665	15 500
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7820	18 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7504	20 500
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(20 400)		100
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.7180	2 600
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.6645	4 600
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.6757	6 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.6582	8 200
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.6944	10 700
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.5886	15 700
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.5432	17 900
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.5679	20 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.5909	22 600
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.5158	25 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	6.5022	26 800
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.4206	31 800
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(29 200)		2 600
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.4600	5 100
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.4132	7 600
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hughes, Donald Connelly	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	601	8.9200	300 825*
MacCallum, James Mckenzie	5		O	2008-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			533
			O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	590	8.9200	1 123
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.2500	14 805 584
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	11.6400	14 807 984

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.5500	14 808 684
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	11.2500	14 811 184
<b>Addax Petroleum Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Brian Ralph	4		O	2008-07-07	D	46 - Contrepartie de services	598	51.0500	15 483
Davie, James	4		O	2008-07-07	D	46 - Contrepartie de services	598	51.0500	63 096
de Heinrich, Stephen	4		O	2008-07-07	D	46 - Contrepartie de services	1 548	51.0500	238 141
Dey, Peter James	4		O	2008-07-07	D	46 - Contrepartie de services	2 913	51.0500	52 400
Macey, Gerald Joseph	4		O	2008-07-07	D	46 - Contrepartie de services	598	51.0500	30 156
Oladele, Afolabi Oyediji R	4		O	2008-07-07	D	46 - Contrepartie de services	697	51.0500	6 122
Twiss, Wesley R.	4		O	2008-07-07	D	46 - Contrepartie de services	598	51.0500	18 966
<b>Adventure Gold inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagnon, Marco	4		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1700	150 000
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1700	140 000
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.1850	120 000
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1800	130 000
<b>Aeroplan Income Fund</b>									
<i>Droits</i>									
Bourget, Sylvie	5		O	2007-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	M	2007-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 679
			O	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 588)		
			M	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 595)		24 574
Hébert, André	5		O	2006-05-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 750)	13.0800	
			M	2006-05-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 594)	13.0800	17 206
			O	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 932)		
			M	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 950)		26 632
SONBERG, Melissa	5		O	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 235)		
			M	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 254)		28 777
<i>Parts</i>									
Bourget, Sylvie	5		O	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 588		
			M	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 595		1 684
Hébert, André	5		O	2006-05-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 750	13.0800	
			M	2006-05-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 594	13.0800	6 094
			O	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 932		
			M	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 950		7 863
SONBERG, Melissa	5		O	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 235		
			M	2008-03-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 254		6 384
<b>Africo Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tognetti, John	3		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.5000	1 971 700
<b>Agrium Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mittag, Andrew K.	5		O	2008-07-03	D	51 - Exercice d'options	1 500	22.2600USD	1 500
<i>Options</i>									
Mittag, Andrew K.	5		O	2008-07-03	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	22.2600USD	34 125
<b>AllBanc Split Corp.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>AllBanc Split Corp.</b>									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
AllBanc Split Corp.	1	R	O	2008-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	66 684	102.6652	66 684*
			O	2008-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(66 684)	102.6652	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
AllBanc Split Corp.	1	R	O	2008-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	399 026	60.8000	399 026*
			O	2008-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(399 026)	60.8000	0
<b>Allbanc Split Corp. II</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Pearce, Stephen	1	R	O	2008-02-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 729 032	9.3260	1 729 032*
			O	2008-02-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 729 032)	9.3260	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Pearce, Stephen	1	R	O	2008-02-28	D	38 - Rachat ou annulation	864 516	25.0000	864 516*
			O	2008-02-28	D	38 - Rachat ou annulation	(864 516)	25.0000	0
<b>Allied Nevada Gold Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Mingay, Cameron A.	4	R	O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
<b>AltaCanada Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collins, James William	4		O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.2700	13 187 591
Page, Brian Anthony	5		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
RRSP	PI		O	2008-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<i>Débetures 8 Convertible</i>									
Collins, James William	4		O	2007-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 1 519 650.00		\$ 1 519 650.00*
Foulkes, Donald Edwin	4, 5		O	2003-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 55 000.00	0.3500	\$ 55 000.00
Page, Brian Anthony	5		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 25 000.00	1.0000	\$ 25 000.00
<i>Options</i>									
Page, Brian Anthony	5		O	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			375 000
<b>AltaGas Utility Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Green, Jared Blake	5								
RRSP	PI		O	2008-06-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.7500	1 000
Knoll, Phillip R.	4		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	6.6500	25 400
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	6.6500	28 000
<b>Amalgamated Income Limited Partnership</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Foscolos, Elias	4								
Elias Foscolos	PI		O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	4.9000	135 823
<b>Amerigo Resources Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amerigo Resources Ltd.	1		O	2008-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	56 400	1.5600	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	56 400	1.5600	56 400
			O	2008-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(56 400)	1.5600	
			M	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(56 400)	1.5600	0
Dean, Steven G	4, 5								
Dean Holdings Trust	PI		O	2008-07-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(387 000)	1.5500	2 295 250
Sirocco Advisory Services Ltd.	PI		O	2003-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	387 000	1.5500	387 000
Kuta, Michael John	5								
RRSP	PI		O	2008-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5700	165 100
Zeitler, Klaus M	4, 5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 500	1.5800	1 181 250
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 300	1.6000	1 191 550
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 200	1.6000	1 208 750
<b>Anooraq Resources Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thiessen, Ronald William	4		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	120 000	1.4000	740 923
<i>Options</i>									
Thiessen, Ronald William	4		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(120 000)	1.4000	0
			O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	120 000		120 000
<b>Arsenal Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LAWRENCE, JOHN PAUL	5								
Mark Lawrence	PI		O	2008-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.8300	1 000
<b>Artis Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Artis Real Estate Investment Trust	1		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	15.7950	5 300
<b>Ascendant Copper Corporation</b>									
<i>Options</i>									
GILL, RANA	5		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	250 000		1 400 000
<b>ATCO LTD.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Ackroyd, Carson J.	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			406
Arndt, Scott	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4
Friesen, G. Dale	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23
Hall, Darcy R.	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Holder, Neil P	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			90
Piro, Robert (Bob) S.	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Walsh, Gerry A.	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Widdoes, Catherine M.	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			215
<b>ATLANTIS SYSTEMS CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kyle, Larry	5		O	2008-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2008-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
Nelson, Jeffrey Scott	7		O	2008-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Kyle, Larry	5		O	2008-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Nelson, Jeffrey Scott	7		O	2008-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
<b>Aurelian Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barron, Keith Michael	3		O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	5.7500	14 184 500
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 000)	5.6000	14 157 500
			O	2008-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	5.7500	14 150 500
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	5.7500	14 148 400
<b>AutoCanada Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd	3								
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	PI		O	2008-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.8070	1 122 200
<b>B Split II Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
B Split II Corp.	1	R	O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	177 808	16.7253	177 808*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(177 808)	16.7253	0
<i>Actions privilégiées Class B</i>									
B Split II Corp.	1	R	O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	177 808	9.7500	177 808*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(177 808)	9.7500	0
<b>BAC Trust</b>									
<i>Parts de fiducie Class A</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-07-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 883 095)	7.4100	0
<b>Ballard Power Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Park, Dr. Chong Sup	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 348	4.1700USD	12 714
Smith, David John	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 424	3.9500	2 782
Suwyn, Mark	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 438	4.1700USD	2 568
<i>Deferred Share Units</i>									
Kilroy, Edward	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 883	3.9500	38 045
Sinclair, Geraldine Bonnie	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 424	3.9500	21 726
<b>Banque Royale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
mantia, linda	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34		1 768
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 768)	46.0252	0
<b>Baytex Energy Trust</b>									
<i>Droits</i>									
GOEPEL, RUSTON ERNEST TREMAYNE	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(30 000)		34 000
<i>Parts de fiducie</i>									
GOEPEL, RUSTON ERNEST TREMAYNE	4		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000		40 000
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	30 000	6.6300	70 000
<b>BioMS Medical Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BioMS Medical Corp.	1		O	2008-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(216 100)		0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	3.3500	5 500

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.3400	6 500
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	3.3300	8 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	3.3000	12 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	3.2900	17 600
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	700	3.1100	18 300
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	3.1700	20 300
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	3.2100	22 300
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	3.1400	28 300
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	3.0900	30 200
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	3.1100	35 200
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	3.1300	37 200
Giese, Kevin Arnold	4, 5								
Queensbury Ventures Inc.	PI		O	2002-10-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.1500	5 000
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.1000	10 000
<i>Options Incentive Stock</i>									
Kennedy, Michael Patrick	5	R	O	2008-06-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.9700	105 000
<b>Bioniche Life Sciences Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alkemade, Stanley John	4								
Barbara J. R. Alkemade	PI		O	2008-07-09	C	46 - Contrepartie de services	20 715	0.7000	128 413
Bazinet, Michel	4		O	2008-07-09	D	46 - Contrepartie de services	20 715	0.7000	57 872
<b>Biovail Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Biovail Corporation	1		O	2008-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	11.6861USD	100 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	11.6861USD	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	11.7416USD	125 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)	11.7416	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	11.7731USD	125 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)	11.7731USD	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	123 400	11.7371USD	123 400
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(123 400)	11.7371USD	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	11.5221USD	125 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)	11.5221USD	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	11.2501USD	125 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)	11.2501USD	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	180 000	11.0829USD	180 000
Segal, Lloyd Mitchell	4		O	2008-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.9500	
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.3800	
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.0000	
RRSP	PI		M	2008-05-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.9500	1 500
			M	2008-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.3800	2 500
			M	2008-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.0000	3 500
<b>Bioxel Pharma Inc.</b>									
<i>Droits unités participatives</i>									
Boulet, André	4, 5		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 148	0.1080	294 924

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Henein, Rafick	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 778	0.1080	162 864
Lacroix, Pierre	4, 6, 5, 3		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 565	0.1080	331 981
Lapalme, Pierre	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	43 981	0.1080	365 688
Levesque, Jacques	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	49 769	0.1080	447 978
<b>Blue Note Mining Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Corriente Master Fund, LP	3		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 000)	0.1400	40 451 800*
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(571 000)	0.1256	39 880 800*
Doucet, Denis	5								
RRSP	PI		O	2007-07-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.1350	35 000
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>									
<b>Deferred Units (Convert to TU and/or cash)</b>									
Brimmell, Jonathan David	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 021	39.1700	3 876
Burns, Patrick Dean	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 245	39.1700	12 070
Chidley, William Glenn	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 835	39.1700	19 407
Denis, Jean	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 123	39.1700	12 597
DEWALD, James Richard	4		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 708	39.1700	9 672
Dingle, Ian Peter	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	460	39.1700	1 716
GEREMIA, ROBERTO	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 393	39.1700	23 086
Guyette, Michael	5		O	2008-06-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	463	39.1700	5 395
Havener, Jr., Arthur Lee	4		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 346	39.1700	3 997
Kapitza, Ernest	4		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 691	39.1700	7 121
Mawani, Al	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 493	39.1700	10 551
Mix, Helen May	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 021	39.1700	6 433
Richards, David V.	4		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 853	39.1700	8 731
Russell, Lisa Maureen	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 085	39.1700	8 773
Screpnechuk, Kevin Peter	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 835	39.1700	19 407
Wheeler, Lizaine Sheila	5		O	2008-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 021	39.1700	3 985
Wong, William	5		O	2008-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 511	39.1700	9 493
<b>Parts de fiducie</b>									
Richards, David V.	4		O	2008-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	41.5000	8 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Bombardier Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares ( Subordinate Voting)</i>									
Beaudoin, Pierre	5		O	2008-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(127 000)	7.9322	1 312
Gagnon, Hélène Violaine	5		O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	6 250	3.4100	6 250
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	3 750	5.5100	10 000
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	7.8700	0
Navarri, André	5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	7.2500	123 000
Scott, Gary Robert	5		O	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	45 000	2.5100	76 750
			O	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	37 500	3.2200	114 250
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 741)	7.9400	80 509
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 195)	7.9300	52 314
<i>Options</i>									
Gagnon, Hélène Violaine	5		O	2008-06-16	D	51 - Exercice d'options	(6 250)		
			M	2008-06-16	D	59 - Exercice au comptant	(6 250)		
			M'	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(6 250)		63 750
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(3 750)		
			M	2008-06-17	D	59 - Exercice au comptant	(3 750)		
			M'	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(3 750)		60 000
Navarri, André	5		O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.5100	1 638 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.5100	1 713 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.2200	1 813 000
			O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75 000	2.5100	1 888 000
			O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100 000	3.2200	1 988 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.5100	2 063 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.5100	2 138 000
			O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75 000	2.5100	2 213 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.2200	2 313 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.2200	2 413 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.5100	2 488 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.2200	2 588 000
			O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75 000	2.5100	2 663 000
			O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100 000	3.2200	2 763 000
Ouellette, François	5		O	2008-06-09	D	50 - Attribution d'options	40 000		
			M	2008-06-10	D	50 - Attribution d'options	40 000		238 000
Scott, Gary Robert	5		O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(19 647)		
			M	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	(45 000)		570 000
			O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(19 762)		
			M	2008-06-12	D	51 - Exercice d'options	(37 500)		532 500
<i>Performance Share Units/Unites d'actions liées au rendement</i>									
Ouellette, François	5		O	2008-06-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000		75 000
Teutenberg, Andrea	4		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35 000		85 000
<b>BONAVENTURE ENTERPRISES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pantages, Basil P.	4		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1550	2 230 689
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1300	2 280 689
Golden Ram Developments	PI		O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1500	300 500
<b>BONAVISTA ENERGY TRUST</b>									
<i>Droits</i>									
Knutson, Harry Louis	4		O	2008-06-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 250	20.5400	8 000
Kobelka, Dean Mark	5		O	2008-07-03	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	36.0600	74 000
Skehar, Jason Edward	5		O	2008-07-02	D	51 - Exercice d'options	(10 500)	33.6300	105 500
<i>Parts de fiducie</i>									
Knutson, Harry Louis	4		O	2008-06-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 250	20.5400	7 698
Kobelka, Dean Mark	5		O	2008-07-03	D	51 - Exercice d'options	3 000	36.0600	27 648
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	37.5000	24 648
Skehar, Jason Edward	5		O	2008-07-02	D	51 - Exercice d'options	10 500	33.6300	43 083
Yeates, Walter Charles	4		O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 250	37.6500	13 600
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	37.1000	10 900
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	35.0800	8 900
<b>BRIQUE BRAMPTON LIMITEE</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne - Class A</i>									
Brampton Brick Limited, Brampton Brick Limited	1		O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.9900	1 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
<b>Brompton Advantaged Oil &amp; Gas Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Advantaged Equal Weight Oil & Gas Income Fund	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.5300	3 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.5300	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.6000	1 500
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	7.6000	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.2000	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.2000	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.0500	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.0500	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.0100	1 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.0100	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.1500	3 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.1500	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.0000	2 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	8.0000	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.9200	3 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.9200	0
<b>Brompton Advantaged Tracker Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Brompton Advantaged Tracker Fund	1		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.3700	1 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.3700	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.7000	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.7000	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.5500	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.5500	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	8.3900	2 700
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)	8.3900	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.3900	3 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.3900	0
Brompton Funds Management Limited	4		O	2008-07-03	D	46 - Contrepartie de services	971	8.7306	971
			O	2008-07-03	D	46 - Contrepartie de services	(971)	8.7306	0
<b>Brompton Equal Weight Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Equal Weight Income Fund	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.5700	3 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.5700	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.7100	3 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.7100	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.9800	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.9800	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.5000	3 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.5000	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.5500	3 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.5500	0
<b>Brompton Oil &amp; Gas Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Equal Weight Oil & Gas Income Fund	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.5500	3 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.5500	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.5000	3 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.5000	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.8600	3 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.8600	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.1600	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.1600	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0100	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.0100	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.0000	900
			M	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.0000	900
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	9.0000	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0700	3 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.0700	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.8900	3 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.8900	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.9100	3 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.9100	0
<b>Brompton Stable Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Stable Income Fund	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.1100	2 500

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.1100	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	13.0900	1 900
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	13.0900	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.2000	600
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	13.2000	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.2800	3 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.2800	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.1600	700
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	13.1600	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.1500	3 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.1500	0
<b>Brompton Top 50 Compound Growth Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Brompton Top 50 Compound Growth Fund	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.2300	2 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	9.2300	0
<b>Brompton Tracker Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Tracker Fund	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	8.9500	1 400
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	8.9500	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0000	3 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.0000	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.2500	800
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	9.2500	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.2100	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.2100	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.1600	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.1600	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.2500	3 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.2500	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0000	3 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.0000	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0000	3 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.0000	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	8.9000	1 300
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	8.9000	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.0000	500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	9.0000	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0700	1 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.0700	0
<b>Brompton VIP Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton VIP Income Trust	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	13.6700	1 500
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	13.6700	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.7200	3 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.7200	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	13.8000	1 700
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	13.8000	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.9000	800
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	13.9000	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.9000	3 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	13.9000	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	13.5300	2 100
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	13.5300	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	400	13.5100	400
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	13.5100	0
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Price, Timothy Robert	6		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	34.0646	5 071 427
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 000)	33.6579	5 034 427
<i>Deferred Share Units</i>									
Taylor, George Simpson	4		O	2008-05-31	D	97 - Autre	105	33.1000	29 120*
			O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 133	33.1000	30 253*
<b>Business Trust Equal Weight Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Business Trust Equal Weight Income Fund	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.6000	3 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.6000	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.6000	500
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	9.6000	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.6500	200
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	9.6500	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.7000	300
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	9.7000	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.7200	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.7200	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.5700	2 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	9.5700	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.5000	3 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	9.5000	0
<b>C.A. Bancorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
C.A. Bancorp Inc.	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	1.4500	7 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	1.4500	0
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.4700	5 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	1.4700	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	1.5000	3 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	1.5000	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	1.5046	6 500
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(6 500)	1.5046	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.5200	5 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	1.5200	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.5800	5 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	1.5800	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	1.5600	10 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	1.5600	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	12 800	1.5500	12 800
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(12 800)	1.5500	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	1.5800	9 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	1.5800	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	11 600	1.5603	11 600
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(11 600)	1.5603	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	1.5978	6 700
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(6 700)	1.5978	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	22 100	1.5903	22 100
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(22 100)	1.5903	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	1.5437	18 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(18 000)	1.5437	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	1.5360	20 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	1.5360	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	1.5331	15 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	1.5331	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	1.5500	16 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)	1.5500	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	1.4706	16 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)	1.4706	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	1.4997	13 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(13 000)	1.4997	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	24 700	1.5583	24 700
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(24 700)	1.5583	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	1.5661	18 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(18 000)	1.5661	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	1.5523	16 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)	1.5523	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	14 800	1.5500	14 800
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(14 800)	1.5500	0
<b>Cadence Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dittmer, Darren W.	5		O	2008-07-03	D	54 - Exercice de bons de souscription	15 999	3.1200	83 213
Gilbert, Daryl Harvey	4		O	2008-06-27	D	54 - Exercice de bons de souscription	19 999	3.1200	72 755
Wanner, Kirby Joseph	5		O	2008-06-26	D	54 - Exercice de bons de souscription	110 399	3.1200	628 208
<i>Bons de souscription</i>									
Dittmer, Darren W.	5		O	2008-07-03	D	54 - Exercice de bons de souscription	(15 999)	3.1200	0
Gilbert, Daryl Harvey	4		O	2008-06-27	D	54 - Exercice de bons de souscription	(19 999)	3.1200	0
Wanner, Kirby Joseph	5		O	2008-06-26	D	54 - Exercice de bons de souscription	(110 399)	3.1200	0
<b>CAE Inc.</b>									
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Dunkley, Hugh	5	R	O	2008-05-13	D	50 - Attribution d'options	11 400	13.2400	69 127
<b>Calian Technologies Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calian Technology Ltd	1		O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.8500	1 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.0000	1 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.0000	1 000
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.7500	1 000
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
<b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Class B Series 1 Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
The 1232502 - CWT Partnership	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	32 654		1 103 045
The Beehive - CWT Partnership	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	32 653		1 103 042
The FP Realty - CWT Partnership	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	38 754		3 264 454
<i>Class C Series 1 Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
First Professional Realty Inc	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(38 754)		617 537
Penguin Properties Inc.	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(65 307)		7 992 678
<i>Parts de fiducie</i>									
calnan, david	4		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.3500	199 575
			O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	18.5500	202 575
Am Tek Solutions Inc.	PI		O	2002-01-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.3100	1 000
			O	2008-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.5000	2 000
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.6500	4 000
Goldhar, Mitchell	3								
CWT Investments Limited	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 125	14.0000	10 051 505
			O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 127	20.1000	10 109 632
Storey, John Michael	4								
RRSP-JSTOREY	PI		O	2008-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	18.3500	69 500*
<i>Special Voting Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
The 1232502 - CWT Partnership	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	32 654	20.1000	1 103 045
The Beehive - CWT Partnership	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	32 653	20.1000	1 103 042
The FP Realty - CWT Partnership	PI		O	2008-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	38 754	20.1000	3 264 454
<b>Canaccord Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canaccord Capital Inc.	1								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	7.8148	50 000
			O	2008-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	7.7000	100 000
			O	2008-07-07	I	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
Chandler, Peter Jackman	7	R	O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 806	8.9770	124 430
Cicci, Matthew	7		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000		173 601
Harris, Michael Deane	4								
Steane Consulting Limited	PI		O	2008-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.6700	36 000
			O	2008-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.6800	37 000
			O	2008-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	7.7000	37 700
moore, richard kenneth	7		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	7.9100	7 479
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(989)	7.9000	6 490
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.9200	5 990

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 537)	7.9000	4 453
Strub, Wendy Ann	7		O	2008-03-31	D	90 - Changements relatifs à la propriété	884		42 038
			O	2008-06-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	6 189		48 227
canaccord capital corp	PI	R	O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 123	8.9770	8 533
			O	2008-03-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(884)		1 410
			O	2008-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 189)		2 344
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Filmon, Gary	4								
Solium Capital	PI		O	2008-07-04	I	46 - Contrepartie de services	500	97.5000	5 000
Giffin, Gordon D.	4								
Savings Plan	PI		O	2008-07-04	I	46 - Contrepartie de services	500	97.5000	11 428
MacPhail, Keith A.J.	4		O	2008-07-03	D	46 - Contrepartie de services	500	97.5000	175 794
McIntyre, Norman F.	4		O	2008-07-04	I	46 - Contrepartie de services	500	97.5000	6 000
McKenna, Frank	4								
Solium Capital	PI		O	2008-07-04	I	46 - Contrepartie de services	500	97.5000	4 000
Palmer, James Simpson	4		O	2008-07-04	D	46 - Contrepartie de services	500	97.5000	12 627
Smith, Eldon	4		O	2008-07-04	D	46 - Contrepartie de services	500	97.5000	14 702
Tuer, David	4		O	2008-07-04	D	46 - Contrepartie de services	500	97.5000	21 754
<i>Options</i>									
Doucet, Real J. H.	5		O	2008-07-02	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)	16.8750	270 000
<b>Canadian Oil Recovery &amp; Remediation Enterprises Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carbonaro, David	4, 5		O	2008-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 048
Pharand, Daniel	4								
Pharcan Inc.	PI		O	2007-07-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-07-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-23	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	101 587	0.4000	101 587
<b>Canadian Royalties Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coates, Bryan A.	4		O	2008-06-30	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	16 600	3.0000	26 600
Durham, Robert Bruce	4		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	2.1900	726 636
		R	O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	2.2400	862 136
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	2.2000	721 236
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 100)	2.2500	678 136
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	2.2600	677 336
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 100)	2.1200	664 236
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	2.1100	657 336
Mullan, Glenn J	4, 5, 3		O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 300	3.0000	28 300
Vézina, Sébastien	5		O	2008-06-30	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 334	3.0000	3 334
<b>Canadian Satellite Radio Holdings Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bitove, John Ivan	4, 5, 3		O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	217		
			M	2007-12-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	217		51 567
			O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	571		57 319

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Débitures convertibles</i>									
Bitove, John Ivan	4, 5, 3	R	O	2007-10-24	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(\$ 50 000.00)		\$ 0.00
		R	O	2007-10-24	D	90 - Changements relatifs à la propriété	\$ 50 000.00		\$ 50 000.00
<b>Canadian Utilities Limited</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Ackroyd, Carson J.	4		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Arndt, Scott	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5
Friesen, G. Dale	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26
Hall, Darcy R.	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Holder, Neil P	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			96
Piro, Robert (Bob) S.	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Walsh, Gerry A.	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garvey, Randell William	5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	590	24.8978	7 248
Morrison, Peter Kenneth	5		O	2008-07-03	D	35 - Dividende en actions	38	24.8960	8 683
Pogue, David Robert	5		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.7790	8 889
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	24.0000	3 889
<i>Options</i>									
Pogue, David Robert	5		O	2008-07-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.7790	51 000
<b>Canfor Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pattison, James A.	4, 3	R							
Great Pacific Capital Corp.	PI		O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 800	8.2436	16 093 650
			R	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	8.1557	16 095 950
			R	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 900	8.1123	16 106 850
			R	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.9954	16 116 850
<b>Cangene Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cangene Corporation	1		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	106 600	5.1300	344 800*
<b>Canuc Resources Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Berlet, Christopher James	4		O	2008-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2500	200 000
Stephenson, Amy Lai Mey	5		O	2007-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2500	100 000
<b>Capital Argex Argent inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bonnell, George Roy MacKay	4, 5								
9170-8248 Quebec Inc.	PI		O	2008-07-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
<i>Options</i>									
Bonnell, George Roy MacKay	4, 5								
9170-8248 Quebec Inc.	PI		O	2008-07-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			266 980
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cascades inc.	1		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	6.6800	10 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	6.6500	15 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.8000	5 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	6.7000	100
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Malo, Charles	7		O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	18 227	7.8100	50 350
<b>Catalyst Paper Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Third Avenue Management LLC	3	R							
Separately Managed Accounts	PI		O	2008-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(466 300)	1.1502	64 092 086
			O	2008-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(309 100)	1.1092	63 782 986
			O	2008-07-01	C	97 - Autre	(410 907)		63 372 079
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	1.1490	62 922 079
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110 500)	1.1521	62 811 579
<b>CCL Industries Inc.</b>									
<i>Class B Non Voting</i>									
CCL Industries Inc.	1		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	28.7383	5 800
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 800)	28.7383	0
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 600	29.8811	12 600
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(12 600)	29.8811	0
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 500	29.9975	35 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(35 500)	29.9975	0
Lang, Donald G.	4, 5		O	2008-06-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(115 770)		0
DGL 2008 Ltd.	PI		O	2002-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	57 785		57 785
DGL Holdings Ltd.	PI		O	2002-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	115 770		115 770
			O	2008-06-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(57 785)		57 985
<b>Celestica Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Crandall, Robert	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 380	8.4300USD	
			M	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 676	8.4300USD	154 095
Etherington, William	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 635	8.4300USD	80 906
Love, Richard	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 372	8.4300USD	38 930
Szuluk, Charles	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 855	8.4300USD	43 399
Tapscott, Don	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 448	8.4300USD	
			M	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 745	8.4300USD	84 131
<b>Cell-Loc Location Technologies Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Budreski, John Philip Adrian	4		O	2008-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	83 375	0.7500	
			M	2008-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	83 375	0.7500	83 375
Kapusiany, Brian Gregory	4								
D. Kapusiany	PI		O	2008-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 050		100 050

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Débetures</b>									
Budreski, John Philip Adrian	4		O	2008-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Débetures convertibles</b>									
Budreski, John Philip Adrian	4		O	2008-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Guebert, David Dean	5		O	2008-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 125 000.00	0.7500	\$ 125 000.00
			M	2008-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 305.00	1000.0000	
							\$ 305 000.00		\$ 305 000.00
Kapusianyk, Brian Gregory	4								
D. Kapusianyk	PI		O	2008-06-27	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 150.00	1000.0000	
			M	2008-06-27	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 150 000.00		\$ 150 000.00
Reid, Sheldon D	4, 5		O	2008-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 407.00	1000.0000	
			M	2008-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 407 000.00		\$ 407 000.00
<b>Celtic Exploration Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Franks, Alan G.	5		O	2008-06-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	61 555		123 110
			O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51		123 161
Lalani, Sadiq	5								
Employee Stock Savings Plan (ESSP)	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55	19.8000	2 078
Morgenstern, David Charles	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	19.8000	1 223
Cheryl Ann Morgenstern	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	19.8000	321
Shea, Michael	5								
Employee Stock savings Plan( ESSP)	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	19.8000	1 929
Wilson, David John	4, 5, 3								
Employee Stock Savings Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	19.8000	2 228
<b>Centerra Gold Inc.</b>									
<b>Options</b>									
Lang, Stephen A.	5		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	60 248		152 789
Parr, Jeffrey Scott	5		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	29 155		64 577
Walter, Bruce V.	4		O	2008-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	500 000		500 000
<b>Century Mining Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Wega Mining ASA	3		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000 000)	0.0646	17 355 146
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000 000)	0.0626	15 355 146
<b>Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust</b>									
<b>Units under the LTIP Plan</b>									
moses, charles russell	4		O	2008-06-09	D	46 - Contrepartie de services	25 000	10.0400	42 500
<b>CI Financial Income Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
CI Financial Income Fund	1		O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	23.7500	7 098 164
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	20 800	21.9916	7 118 964
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		7 118 264

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Citadel Premium Income Fund</b>									
<i>Droits</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5		O	2008-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	135 625	9.5000	135 625
			O	2008-07-09	D	99 - Correction d'information	(75 000)	9.5000	60 625
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-07-04	I	56 - Attribution de droits de souscription	143 034	9.5000	143 034
			O	2008-07-09	I	99 - Correction d'information	(75 000)	9.5000	68 034
Duncan, Darren Kelly	5	R							
766421 Alberta Ltd.	PI		O	2008-06-03	I	56 - Attribution de droits de souscription	268	9.5000	268
MacDonald, Joseph Francis	5		O	2007-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	740		740
MacIntyre, Kent	4		O	2008-07-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 622	9.5000	22 622
Canadian Income Fund Group	PI		O	2008-07-03	I	56 - Attribution de droits de souscription	252 274	9.5000	252 274
<i>Parts de fiducie</i>									
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd.	PI		O	2008-07-09	I	38 - Rachat ou annulation	(2 927)	10.8900	268
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fund Group	PI		O	2008-07-08	I	38 - Rachat ou annulation	(900 000)	10.8900	552 274
<b>Citadel Stable S-1 Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Duncan, Darren Kelly	5								
534729 Alberta Ltd.	PI		O	2008-07-09	I	38 - Rachat ou annulation	(6 276)	8.0200	0
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fund Group	PI		O	2008-07-09	I	38 - Rachat ou annulation	(67 377)	8.0200	100 000
<b>Clarke Inc.</b>									
<i>Débitures convertibles 6 Dec 2012 (CKI.DB)</i>									
Clarke Inc.	1		O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 21 000.00	110.0000	\$ 21 000.00*
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 21 000.00)		\$ 0.00
<i>Débitures convertibles 6 Dec 2013 (CKI.DB.A)</i>									
Clarke Inc.	1		O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 37 000.00	99.6760	\$ 37 000.00*
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 37 000.00)		\$ 0.00
<b>Cline Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.7400	12 100 000
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.9900	12 200 000
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.7700	12 250 000
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350 000	2.2700	
			M	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350 000	2.2700	12 600 000
<b>ClubLink Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Corporation	1		O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.9000	
			M	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.9000	1 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.9000	
			M	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.9000	0
			O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.5000	1 000
			O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.5000	0
Simmonds, Bruce S.	4		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.0100	155 740

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	9.0100	157 140
<b>CML Healthcare Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Duff, Cameron	5								
Doris Jayson	PI		O	2006-03-06	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	14.9475	35 000
Hudson, Thomas	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.9000	1 000
Michelle Hudson	PI		O	2008-01-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			580
			O	2008-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	14.9000	830
RRSP	PI		O	2008-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			320
<b>Coast Wholesale Appliances Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Peck, Jack G.	5								
RRSP	PI		O	2008-07-04	I	46 - Contrepartie de services	158	7.1000	7 758
Raben, Stephen John	5								
Aubree Lynn Raben	PI		O	2008-07-07	I	46 - Contrepartie de services	63	7.1000	7 063
<b>Commercial and Industrial Securities Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COmmercial and INdustrial Securities Income Trust	1		O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.5100	5 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.5100	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	7.5100	4 100
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)	7.5100	0
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian National Railway Company	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	54.9164USD	375 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		250 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	54.3303USD	375 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		250 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	53.0273USD	375 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		275 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	53.5514USD	375 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		275 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	52.8038USD	400 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		250 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	52.3629USD	400 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		300 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	51.2310USD	400 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		275 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	49.4473USD	425 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(175 000)		200 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	49.6252USD	400 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		207 500
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	49.6207USD	375 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		257 500
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	107 500	50.7325USD	307 500
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(107 500)		250 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	50.3126USD	357 500
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		200 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	49.4949USD	357 500
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		267 500
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	50.1256USD	350 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		230 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	167 500	49.7004USD	367 500
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(167 500)		125 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	62 500	49.0892USD	330 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)		62 500
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	62 500	49.3631USD	292 500
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)		0
Losier, Denis	4		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	241	50.6816	53 347
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Erickson, Chris Wallace	7		O	2007-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	55.3700	50
Exxon Mobil Corporation	3								
Roytor & Co.	PI		O	2008-06-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(206 052)	56.1600	613 921 899
			O	2008-07-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(206 052)	55.0400	613 715 847
			O	2008-07-03	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(206 052)	54.0000	613 509 795
			O	2008-07-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(205 136)	54.1100	613 304 659
Imperial Oil Limited	1		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	55.7665	90 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)	55.7665	0
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	56.6387	90 000
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)	56.6387	0
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	54.1319	90 000
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)	54.1319	0
			O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	89 600	54.7240	89 600
			O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(89 600)	54.7240	0
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	13.0000	13 388 821
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	13.1000	13 391 521
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.0500	13 392 221
<b>Constellation Software Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lee, Daniel	5								
CIBC Mellon Trust Company - RRSP	PI		O	2008-07-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	102	24.5060	173
McKinnon, Ian Murray	4								
cibc mellon trust company	PI		O	2008-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 007	24.5060	2 607
<b>Corporation Cott</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Corporation Financière Power</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cunningham, Philip	7								
MRS RSP Account	PI		O	2008-07-04	C	35 - Dividende en actions	151	31.0500	1 372
<b>Corporation Immobilière Cagim</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Boutin, Guy	4, 5								
Fonds FBL inc.	PI		O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.6500	1 699 255
<b>Corporation Minière Golden Share</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baril, Florent	4		O	2008-07-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.2000	54 975
Gauthier, Isabelle	5		O	2008-07-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 000	0.2000	209 827
Giario, Philippe	4, 5		O	2008-07-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000	0.2000	360 100
Tremblay, Denis	4, 5		O	2008-07-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.2000	317 500
<i>Bons de souscription</i>									
Baril, Florent	4		O	2008-07-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		50 000
Gauthier, Isabelle	5		O	2008-07-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 000		179 600
Giario, Philippe	4, 5		O	2008-07-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000		206 600
Tremblay, Denis	4, 5		O	2008-07-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.3000	220 000
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Units - NNL Directors' Deferred Share Compensation Plan</i>									
Bennett, Jalynn H.	4, 7		O	2008-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	5 805	8.5000	28 389
Bischoff, Manfred	4, 7		O	2008-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	5 805	8.5000	25 280
Hunt, Jr., James Baxter	4, 7		O	2008-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	5 430	8.5000	26 359
Johnson, Kristina Mary	4, 7		O	2008-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	4 775	8.5000	16 300
MacNaughton, John Alan	4, 7		O	2008-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	5 954	8.5000	28 652
Manley, John Paul	4, 7		O	2008-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	3 745	8.5000	25 363
Mongeau, Claude	4, 7		O	2008-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	5 804	8.5000	23 400
<i>Units NNC Directors Deferred Share Compensation Plan</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Bennett, Jalynn H.	4, 7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	187	8.5000	1 087
Bischoff, Manfred	4, 7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	562	8.5000	2 549
Hunt, Jr., James Baxter	4, 7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 011	8.5000	4 908
Johnson, Kristina Mary	4, 7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	94	8.5000	372
MacNaughton, John Alan	4, 7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 086	8.5000	5 702
<b>Corporation Nortel Networks Limitee</b>									
<i>Units NNL Directors Deferred Share Compensation Plan</i>									
Bennett, Jalynn H.	4, 6		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 805	8.5000	28 389
Bischoff, Manfred	4, 6		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 805	8.5000	25 280
Hunt, Jr., James Baxter	4, 6		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 430	8.5000	26 359
Johnson, Kristina Mary	4, 6		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 775	8.5000	16 300
MacNaughton, John Alan	4, 6		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 954	8.5000	28 652
Manley, John Paul	4, 6		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 745	8.5000	25 363
<b>Corporation Vector Aerospatiale</b>									
<i>Options</i>									
Eccleston, Barry	4		O	2008-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-16	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.0000	50 000
<b>Corporation Wanted Technologies</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Girard, Guy	4, 5		O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3350	604 500
			O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3300	614 500
			O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.4000	622 500
			O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4200	624 500
<b>Corriente Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lu, David T.	3								
Hedgehog Capital LLC	PI		O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 700	4.1100	7 220 819
<b>CORUS Entertainment Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Corus Entertainment Inc.	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	19.5365	1 091 400
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	19.7851	1 106 400
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.9872	1 136 400
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.9160	1 166 400
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.6238	1 196 400
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.5260	1 226 400
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.9535	1 256 400
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.7905	1 286 400
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.5340	1 316 400
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.5305	1 346 400
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.9378	1 376 400
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.8675	1 406 400
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.5103	1 436 400
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.3230	1 466 400
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.1776	1 496 400
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	18.9446	1 526 400
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	29 400	18.6151	1 555 800
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	18.5711	1 585 800

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	18.6295	1 615 800
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	17.9219	1 645 800
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	27 500	18.7049	1 673 300
<b>Counsel Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Counsel Corporation	1		O	2008-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.6000	10 700
			O	2008-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.5500	21 400
			O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.5100	32 100
			O	2008-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5260	37 100
			O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.5500	47 800
			O	2008-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.5000	58 500
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.4000	69 200
			O	2008-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.4200	79 900
			O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.4800	90 600
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.4800	101 300
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.5000	112 000
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.5000	122 700
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.4500	133 400
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.4500	144 100
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	1.4000	148 300
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	1.3540	155 800
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.3900	166 500
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	1.3100	169 600
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.2500	180 300
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	1.2581	191 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(191 000)		0
<i>Deferred share units</i>									
Appleby, Ronald	4		O	2008-07-01	D	46 - Contrepartie de services	16 000	1.2500	51 013
Donath, Tibor	4		O	2008-07-01	D	46 - Contrepartie de services	16 000	1.2500	78 300
Goodman, Jonathan	4		O	2008-07-01	D	46 - Contrepartie de services	16 000	1.2500	78 300
Lomicka, William Henry	4		O	2008-07-01	D	46 - Contrepartie de services	16 000	1.2500	150 022
Reichmann, Philip	4		O	2008-07-01	D	46 - Contrepartie de services	16 000	1.2500	150 022
Rotenberg, James Barry	4		O	2008-07-01	D	46 - Contrepartie de services	16 000	1.2500	127 295
<b>Crescent Point Energy Trust</b>									
<i>Droits Restricted Units</i>									
Turnbull, Gregory George	7		O	2008-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 866		16 999
			O	2008-07-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 866)		14 133
<i>Parts de fiducie</i>									
Colborne, Paul	7		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	37.7700	95 129
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	37.4500	100 129
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	36.9680	105 129
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	35.5000	115 129
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	36.0000	125 129
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	34.6510	75 129
Turnbull, Gregory George	7		O	2008-07-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 866		22 358
			O	2008-07-02	D	97 - Autre	(860)		21 498
<b>CryoCath Technologies Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Christofilis, Constantinos	3								
Strategos Fund L.P.	PI		O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.8983	5 614 900
<b>Crystallex International Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Near, Harry Joseph	4		O	2008-07-07	D	51 - Exercice d'options	20 000	1.0000	205 696*
<i>Options</i>									
Brown, Michael John Howard	4		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	57 000		467 000
Fung, Robert Arthur	4		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	33 000	1.0800	1 490 500
Longden, Charles William	4		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	39 000		520 500
Near, Harry Joseph	4	R	O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	36 000	1.0800USD	1 041 000*
Oppenheimer, Marc Jeffrey	4		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	33 000	1.0800	1 638 000
Thompson, Gordon	4, 5		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(266 666)	3.4100	525 334*
			O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	33 000	1.0800	558 334*
van't Hof, Johan Cornelis	4		O	2008-06-24	D	46 - Contrepartie de services	45 000		
			M	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	45 000		285 000
Zullo, Armando F.	4		O	2008-06-24	D	46 - Contrepartie de services	33 000	1.0800	
			M	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	33 000	1.0800	408 000
<b>DALSA Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Derek	4		O	2008-06-07	D	46 - Contrepartie de services	3 640	10.8500	27 332
<i>Options</i>									
Geraghty, Stephen John	5	R	O	2008-01-31	D	50 - Attribution d'options	3 500		
			M	2008-02-21	D	50 - Attribution d'options	3 500		
			M'	2008-02-21	D	50 - Attribution d'options	3 500		6 500
<b>Decision Dynamics Technology Ltd.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Lobo, Vernon	4, 6								
Kilimanjaro Capital Inc.	PI		O	2008-06-29	I	55 - Expiration de bons de souscription	(42 500)		0
Mosaic Venture Partners II Limited Partnership	3		O	2008-06-29	D	55 - Expiration de bons de souscription	(425 000)		0
<b>Deepwell Energy Services Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Montgomery, Murray Wayne	4								
Mirella Montgomery	PI		O	2008-02-29	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	342	4.6600	26 919
			O	2008-03-25	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	330	4.8900	27 249*
			O	2008-04-24	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	359	4.5500	27 608*
			O	2008-05-27	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	306	5.4100	27 914*
			O	2008-06-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	306	5.4600	28 220*
<b>Dejour Enterprises Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McNutt, Allan	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	11 441	0.5500	37 500
Wong, Mathew	5		O	2008-06-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(20 000)		0
			O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	350 000	1.8000	350 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350 000)	1.8000	0
390855 BC Ltd	PI		O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	1.8800	44 098
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.8600	40 098
Pui Ngor Lee	PI		O	2008-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	1.9900	94 194
			O	2008-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9600USD	89 194
			O	2008-06-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9900USD	84 194
			O	2008-06-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	1.9900	73 694
			O	2008-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	1.8940	59 694
			O	2008-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	1.8900USD	53 394
			O	2008-06-30	C	36 - Conversion ou échange	129 740	1.3500USD	183 134
			O	2008-06-30	C	36 - Conversion ou échange	340 740	1.5000USD	523 874
			O	2008-06-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(350 000)	1.8000	173 874
			O	2008-06-30	C	99 - Correction d'information	(300)		173 574*
Richmond Emmanuel Church	PI		O	2008-06-30	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	20 000		20 000
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	1.8500	6 800
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	1.9000	13 500
			O	2008-07-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	1.8500	0
<i>Bons de souscription</i>									
Cannaday, Douglas Wayne	4		O	2008-06-30	D	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	1.5000USD	100 000
			O	2008-06-30	D	45 - Contrepartie d'un bien	148 784	1.3500USD	248 784
Wong, Mathew	5								
Pui Ngor Lee	PI		O	2008-06-30	C	36 - Conversion ou échange	129 740		340 740
			O	2008-06-30	C	36 - Conversion ou échange	(340 740)		0
<i>Débetures convertibles Denominated in US\$</i>									
Wong, Mathew	5								
Pui Ngor Lee	PI		O	2008-06-30	C	45 - Contrepartie d'un bien	\$ 7 004.00		\$ 175 149.00
			O	2008-06-30	C	36 - Conversion ou échange	(\$ 175 149.00)		\$ 0.00
<i>Options</i>									
McNutt, Allan	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(11 441)	0.5500	75 000
<b>Denison Mines Corp. (formerly International Uranium Corporation)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Donald Colin	5		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.6000	21 582
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	8.9240	13 682
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	8.9560	11 582
Frydenlund, David C.	5		O	2008-07-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.1500USD	469 000
Schoonderwoerd, Michael James	5		O	2008-07-02	D	51 - Exercice d'options	13 500	1.9100	
			M	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	13 500	1.9100	14 364
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	8.8200	11 564
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	8.8300	9 864
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	8.8400	5 464
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	8.8500	864
<i>Options</i>									
Schoonderwoerd, Michael James	5		O	2008-07-02	D	51 - Exercice d'options	(13 500)	1.9100	
			M	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(13 500)	1.9100	178 800
<b>DEQ Systèmes Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Diagnos Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vachon, Jean-Claude	4, 6, 5		O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	1.0900	1 577 833
Gestion JCV inc.	PI		O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	155 000	1.0900	155 000
<i>Options</i>									
Lachapelle, Lyne	5		O	2006-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	2 000	0.2400	2 000
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.2800	22 000
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	33 333	0.2300	55 333
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	33 333	0.2000	88 666
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	29 999	0.2600	118 665
Roy, Pierre Georges	4		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
Lachapelle, Lyne	5		O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	2 000	0.2400	
			M	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	0.2400	230 000
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.2800	210 000
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(33 333)	0.2300	176 667
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(33 333)	0.2000	143 334
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(29 999)	0.2600	
			M	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(16 666)	0.2600	126 668
			O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(13 333)	0.2600	113 335
Roy, Pierre Georges	4		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Diversified Income Trust II</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Diversified Income Trust II	1		O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.0700	1 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	12.0700	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	300	12.0100	300
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	12.0100	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	12.0400	4 900
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(4 900)	12.0400	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	12.0400	3 100
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)	12.0400	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	14 600	12.0386	14 600
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(14 600)	12.0386	0
<b>Diversified Private Equity Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Diversified Private Equity Corp.	1		O	2007-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	744 130	6.6388	744 130*
			O	2008-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(744 130)	6.6388	0
<b>Divestco Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chisholm, Brent Roderick	5								
RRSP	PI		O	2005-02-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.5000	5 000
<b>Dundee Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Dundee Corporation	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	12.5292	8 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	12.5292	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	13.1048	9 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	13.1048	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	19 900	12.8392	19 900
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(19 900)	12.8392	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	12.8769	5 200
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 200)	12.8769	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.1000	2 500
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.1000	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	12.8833	6 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	12.8833	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	12.5985	12 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	12.5985	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	12.6042	12 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	12.6042	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	12.6420	15 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	12.6420	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.4850	2 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	12.4850	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	12.5567	6 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	12.5567	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	11 900	12.7770	11 900
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(11 900)	12.7770	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	22 000	12.6691	22 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(22 000)	12.6691	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	22 000	12.6577	22 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(22 000)	12.6577	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	12.6274	19 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(19 000)	12.6274	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	12.6175	8 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	12.6175	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	12.8690	10 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	12.8690	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	17 000	12.6930	17 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(17 000)	12.6930	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	17 000	12.6153	17 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(17 000)	12.6153	0
Employee Share Purchase Plan Trust	PI		O	2008-06-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	139	12.6300	1 734
			O	2008-06-27	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	831	12.6475	2 565
Goodman, Ned	4, 5, 3		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 848	12.7100	1 935 401
<b>Dundee Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Droits deferred trust units</i>									
Bautz, Dr. Guenther Alfred	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	469	31.9700	3 426
BIERBAUM, DETLEF	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	469	31.9700	7 552

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Crossgrove, Peter Alexander	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	704	31.9700	4 619
Ferstman, Joanne Shari	4, 6		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	469	31.9700	2 180
Goodman, David Jason	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	469		3 323
Goodman, Ned	4, 6		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 346		21 475
Jackman, Duncan Newton Rowell	4		O	2008-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	469		2 947
<b>DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, David G.	7		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	388	13.4400	95 404
Chilcott, Jordy Warren	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	388	13.4400	1 311
Doritty, David Owen	7		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	194	13.4400	465
Dundee Corporation	3								
Dundee Capital Corporation, a wholly-owned subsidiary of Dundee Bancorp Inc.	PI		O	2008-07-02	I	35 - Dividende en actions	61 105	13.3875	48 585 070
DundeeWealth Inc.	1		O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	13.2193	0
Ferstman, Joanne Shari	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	485	13.4400	85 604
Goodman, David Jason	4, 5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 165	13.4400	336 035
Goodman, Ned	4, 6, 5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 722	13.6400	314 653
Haber, Lawrence P.	7		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	777	13.4400	213 218
Hitzig, Simon Jonathan	7		O	2008-07-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 400	12.7200	25 981
			O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	388	13.4400	24 581
John, William Murray	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	583	13.4400	38 210
			O	2008-07-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 000	12.7200	39 210
Mackasey, Michael	7		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	485	13.4400	914
Satov, Amy Joy	7		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	485	13.4400	5 485*
Thibault, Jean-Francois	5		O	2008-07-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 600	12.7200	6 808
			O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	388	13.4400	5 208
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Beallor, Morley	4								
DSUP	PI		O	2008-07-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	4	13.6000	4 763
Dalphond, Claude	4, 6, 5	R							
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2008-06-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	17	13.6000	15 627
Ferstman, Joanne Shari	5		O	2008-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	112	13.6000	77 832
Goodman, David Jason	4, 5		O	2008-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	509	13.6000	349 987
Goodman, Ned	4, 6, 5		O	2008-07-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	196	13.6000	137 910
Gordon, Harold P.	6		O	2008-07-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	111	13.6000	76 324
Kavanagh, Judith	4		O	2008-07-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	12	13.6000	10 403
MacRae, Garth A. C.	4, 6		O	2008-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	9	13.6000	7 189
McLeish, Robert	4		O	2008-07-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	31	13.6000	26 269
Orr-Gaucher, Nancy	4		O	2008-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	26	13.6000	23 884

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>easyhome Ltd.</b>									
<i>Deferred Share Unit Plan</i>									
Johnson, Donald Kenneth	4, 3		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 527		13 964
			O	2008-07-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	63		14 027
<b>Empire Company Limited</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Sobey, Donald Creighton Rae	4, 5, 3								
Birch Hill Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 596 582)		0
Irene S. Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(986 670)		0
Kent S. Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(986 670)		0
Shetland Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 033 070)		0
Sumac Holdings Limited	PI		O	2001-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	9 602 992		9 602 992
			O	2008-06-30	I	97 - Autre	993 166		10 596 158
Sobey, Robert G. C.	4								
Robert S. Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(993 166)		0
Sumac Holdings Limited	PI		O	2003-03-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	993 166		993 166
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Sobey, Donald Creighton Rae	4, 5, 3								
Irene S. Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(183 906)		0
Kent S. Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(182 914)		0
Shetland Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(182 306)		0
Sumac Corporation Ltd.	PI		O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 242 084)		0
Sumac Holdings Limited	PI		O	2001-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 791 210		1 791 210
			O	2008-06-30	I	97 - Autre	183 906		1 975 116
Sobey, Robert G. C.	4								
Robert S. Investments Ltd.	PI		O	2008-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(183 906)		0
Sumac Holdings Limited	PI		O	2003-03-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	183 906		183 906
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Braithwaite, Joseph Lorne	4		O	2008-06-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 261	42.4300	16 808
			O	2008-06-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 411)		10 397
			O	2008-06-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10 397)		0
Park Avenue Holdings Limited	PI		O	2008-06-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	312	41.8200	19 971
			O	2008-06-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 411		26 382
			O	2008-06-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	10 397		36 779
<b>EnCana Corporation</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Endeavour Silver Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Henke, Darrin	7		O	2008-07-07	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	27.2500	63 100
Clarke, Hugh	5		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.0300	
		R	M	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	3.0300	8 600
		R	O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.0240	2 600
		R	O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	3.0580	0
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1500	6 000
		R	O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.9900	5 600
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1800	3 000
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1800	9 000
<i>Options</i>									
Clarke, Hugh	5	R	O	2008-06-03	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0500	290 000
Cooke, Bradford	4, 5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.0500	838 000
Dickson, Daniel	5		O	2008-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
			O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0500	140 000
Harris, Leonard	4		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	75 000	3.0500	355 000
Walton, Godfrey John	4		O	2008-07-02	D	50 - Attribution d'options	150 000		863 000
<b>Energy Savings Income Fund</b>									
<i>Billets convertibles</i>									
HARTWICK, KENNETH	5		O	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	35 - Dividende en actions	\$ 1 053.00		\$ 1 053.00
MACDONALD, REBECCA	4		O	2003-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	35 - Dividende en actions	\$ 66 438.00		\$ 66 438.00
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	35 - Dividende en actions	\$ 109.00		\$ 109.00
POTTER, GORD	5		O	2005-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	35 - Dividende en actions	\$ 184.00		\$ 184.00
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2003-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	35 - Dividende en actions	\$ 132.00		\$ 132.00
<i>Droits Deferred Units</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	335		3 816
Giffin, Gordon D.	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 863		11 861
KIRBY, MICHAEL	4		O	2008-06-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	341		
			M	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	341		4 081
McMurtry, Roy	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	277		1 072
Segal, Hugh David	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	346		3 972
SMITH, BRIAN	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 377		16 925
<b>EnerVest Energy and Oil Sands Total Return Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
EnerVest Oil Sands Management Inc.	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 732	10.8700	3 732*
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	100	11.0000	3 832*
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 144	11.1000	4 976*
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	622	11.0100	5 598*
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	622	11.2300	6 220*
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	622	11.2400	6 842*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	622	11.4100	7 464*
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	622	11.1500	8 086*
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	622	11.0000	8 708*
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.8200	9 308*
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	644	11.1000	9 952*
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	622	11.0500	10 574*
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	622	10.9700	11 196*
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	622	11.0400	11 818*
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	622	10.6800	12 440*
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	622	10.9300	13 062*
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	622	10.8700	13 684*
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	622	10.7500	14 306*
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(14 306)		0
<b>Enghouse Systems Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Enghouse Systems Limited	1		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	6.0200	7 200*
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(7 200)	6.0200	0
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.0000	1 000*
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.0000	0
			O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	5.7500	600*
			O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	5.7500	0
<b>Ensign Energy Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edwards, Norman Murray	4, 5, 3		O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	22.2724	19 869 776
<b>Enterra Energy Trust</b>									
<i>Restricted Units</i>									
Klapko, Donald Charles	4, 5		O	2008-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600 000
<b>Equinox Minerals Limited</b>									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Mosher, David Vaughn	4		O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 543	4.5100	28 909
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 630	4.5100	87 226
<b>Esperanza Silver Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ZUKER, John Stevens	5		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.0420USD	95 000
<b>EURO Ressources S.A.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Getty, Donald R.	4		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.4800	22 080
<i>Options</i>									
Hermans, Susanne Albertine Maria	5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.9500EUR	135 001
<b>Everton Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3000	942 200
<b>Exco Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exco Technologies Limited	1		O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	3.2400	1 400

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	3.1600	1 900
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)		0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	3.1700	2 100
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	3.1800	500
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	3.1900	1 400
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	3.2000	2 600
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	3.2200	4 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	3.0600	4 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	3.0400	4 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	3.2000	4 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.2000	1 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Robbins, Brian Andrew RRSP	4, 5, 3 PI		O	2008-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.3200	24 646
<b>Exploration Dia Bras inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Renaud, Philip	4		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3150	7 701 268
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	98 000	0.3200	7 799 268
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.3200	7 805 768
<b>Exploration Dios Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	88 500	0.3000	5 000 000
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	111 000	0.3000	5 111 000
<b>Exploration Fieldex inc.</b>									
<i>Options</i>									
Champagne, Sylvain	4	R	O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	125 000		425 000
Dallaire, Martin	4, 5	R	O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 050 000
Lacasse, Donald	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	75 000		175 000
Landry, Jean-Pierre	4	R	O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	100 000		175 000
Morrison, Gordon	4	R	O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	100 000		200 000
<b>Exploration Lounor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800	51 500
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2000	56 500
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1850	61 500
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1800	66 500
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
FISET, GILLES	4, 5		O	2008-04-18	D	52 - Expiration d'options	(175 000)		275 000
<b>Exploration Puma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André	5		O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	0.3800	179 000
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.3900	177 000
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.3800	162 000
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.3800	150 000
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.3800	135 000
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3800	130 000
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.3800	127 000
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.3800	121 500
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.3800	118 500
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3800	113 500
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.3800	110 500
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.3800	107 500
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3800	102 500
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.3800	97 000
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.3850	96 000
			O	2008-07-03	D	51 - Exercice d'options	300 000	0.2500	396 000
<i>Options</i>									
Proulx, André	5		O	2008-07-03	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	0.2500	441 500
<b>Exploration Typhon Inc.</b>									
<i>Options</i>									
McDonald, David	5		O	2008-07-10	D	52 - Expiration d'options	(250 000)	0.1500	1 125 000
<b>Fairborne Energy Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Walls, Richard Alan	4, 5		O	2008-07-05	D	50 - Attribution d'options	60 000	12.8500	60 000
<b>FairWest Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fauth, Vernon Ray	4		O	2008-07-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.2000	1 382 886*
<b>Fiducie de sables bitumineux et de mega-projets energetiques</b>									
<i>Parts</i>									
Oil Sands and Energy Mega-Projects Trust	1		O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	9.7500	7 100
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(7 100)	9.7500	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	9.7500	2 900
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)	9.7500	0
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bogart, Thomas A.	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	42.4500	8 921
Garramone, Jack	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	76	42.4076	9 076
Gibara, Germaine	4		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	42.4076	4 237
Hodges, Nigel	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	179	42.4076	21 287
Merin, Mitchell	4		O	2008-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	41.7000USD	1 191

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	236	41.8500USD	1 427
Sun Life Financial	1		O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.8151	800 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.4702	900 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.3081	300 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.2432	400 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(400 000)		300 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	44.6352	500 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	44.3194	600 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	44.7115	700 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.4605	400 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.8447	500 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(500 000)		300 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	45.2108	600 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	44.8960	700 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	44.6822	800 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	43.6002	400 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	43.0142	500 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500 000)		300 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	43.2993	600 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	42.5122	700 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	41.9803	800 000
			O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)		0
Wilson, Joan M.	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	42.4505	1 196
<i>Deferred Share Units</i>									
Accum, Claude	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	64	49.9500	
			M	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	64	41.9500	7 594
Anderson, James	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	147	41.9500	17 366
Bailey, David	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	41.9500	1 500
Bancroft, Ian	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	41.9500	900
Bogart, Thomas A.	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	235	41.9500	27 627
Carmany III, George	4		O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	42.4200	
			M	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	42.4200	7 345
Comerford, Gary	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	41.9500	1 760
Connor, Dean	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	110	41.9500	12 905
Cusworth, Greta	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	41.9500	6 747
Dougherty, Kevin	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	178	41.9500	11 206

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit						d'actionariat			
Freyne, Colm Joseph	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	41.9500	6 966
Friesen, Ron	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	117	41.9500	13 706
Fuller, Janet	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	41.9500	2 552
Garramone, Jack	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	41.9500	2 882
Goss, Norton	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	41.9500	2 066
Gubbay, Keith	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	41.9500	6 219
Hodges, Nigel	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	64	41.9500	7 502
Kerr, David Wylie	4		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	642	42.6300	8 021
			O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	42.4200	8 083
Maden, George	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	41.9500	1 431
Madge, Larry	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	41.9500	4 442
Mansbridge, Robert	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	61	41.9500	7 132
Mckenney, Richard	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	131	41.9500	15 305
McLaren, K. Louise	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	174	41.9500	20 415
O'Connor, Michael J.	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	41.9500	5 511
Ohannessian, Dikran	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	82	41.9500	9 628
Osborne, Ronald Walter	4		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 037	42.6300	12 014
			O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	93	42.4200	12 107
Parent, Brigitte	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	41.9500	8 393
Rajotte, Stephan	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	99	41.9500	11 563
Saksons, Imants	5		O	2008-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	41.9500	6 646
Salipante, Robert	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	464	41.9500	54 467
Sharkey, Robert	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	41.9500	11 320
Shunney, Michael	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	214	41.9500	25 205
Stewart, Donald A.	4, 5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 716	41.9500	201 616

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Thomson, Lesley	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	41.9500	3 634
Van Leer, Michele	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	81	41.9500	9 541
Walker, Peter	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	41.9500	870
Wilson, Robert	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	115	41.9500	13 552
Wright, John	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	41.9500	18 354
<b>First Capital Realty Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2008-07-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	300 000	23.6000	46 338 212
<i>Débitures convertibles 5.50 Unsecured Subordinated Debentures Due Sept. 30, 2017</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 73 000.00	0.9630	\$ 120 491 000.00
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 40 000.00	0.9620	\$ 120 531 000.00
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 245 000.00	0.9400	\$ 120 776 000.00
<b>First Quantum Minerals Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adams, Andrew Bell	4		O	2008-07-02	D	58 - Expiration de droits de souscription	395		4 650
Lemon, Christopher	5		O	2007-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	295		295
Martineau, Michael Peter	4		O	2007-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	503		503
MORONEY, DAVID EDWARD JOHN	5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	1 400		1 400
Newall, G. Clive	4, 5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	640		590 409
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	320		590 729
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	1 625		1 158 631
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	863		1 159 494
Pennant-Rea, Rupert	1		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	307		30 562
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	88		30 650
Rowley, Martin	4, 5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	1 477		3 715
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	738		4 453
St. George, Peter	4		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	307		6 562
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	88		6 650
<i>Performance Share Units</i>									
Lemon, Christopher	5		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 337		2 680
MORONEY, DAVID EDWARD JOHN	5		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 543		10 653
Newall, G. Clive	4, 5		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 624		12 726
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 663		32 816
Rowley, Martin	4, 5		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 814		20 521
<i>Restricted Share Units</i>									
Adams, Andrew Bell	4		O	2008-07-02	D	58 - Expiration de droits de souscription	(395)		536
Lemon, Christopher	5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(295)		600

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	802		1 402
Martineau, Michael Peter	4		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(503)		1 023
MORONEY, DAVID EDWARD JOHN	5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(1 400)		2 843
Newall, G. Clive	4, 5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(640)		1 301
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(320)		981
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(1 625)		3 300
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(863)		2 437
Pennant-Rea, Rupert	1		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(307)		624
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(88)		536
Rowley, Martin	4, 5		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(1 477)		3 000
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(738)		2 262
St. George, Peter	4		O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(307)		624
			O	2008-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(88)		536
<b>First Uranium Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hill, Wayne S.	4								
FORUSONS Holdings Inc.	PI		O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.2500	4 500
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.2500	5 500
<b>FIRSTSERVICE CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
FirstService Corporation	1		O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(346 400)		363 700
			O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(66 000)		297 700
<b>Flaherty &amp; Crumrine Investment Grade Fixed Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Flaherty & Crumrine Investment Grade Fixed Income Fund	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.3400	2 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.3400	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	15.1800	500
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	15.1800	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.2500	2 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.2500	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.2200	2 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.2200	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	15.0700	500
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	15.0700	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.0700	2 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.0700	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	100	14.8000	100
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	14.8000	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	15.2300	1 900
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	15.2300	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	15.0800	1 900
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	15.0800	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.0800	2 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.0800	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.8500	2 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.8500	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.6500	600

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	14.6500	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.8500	2 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.8500	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.7000	2 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.7000	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.6500	2 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.6500	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.5000	2 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.5000	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.5000	1 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	14.5000	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.7000	2 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.7000	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.5500	2 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.5500	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.5300	2 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.5300	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.4500	2 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.4500	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.3000	2 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.3000	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.2400	2 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.2400	0
<b>Flaherty &amp; Crumrine Investment Grade Preferred Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Flaherty & Crumrine Investment Grade Preferred Fund	1		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.4000	2 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.4000	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	15.2500	1 300
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	15.2500	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.4000	2 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.4000	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	700	15.2000	700
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	15.2000	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.2000	2 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.2000	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.3000	2 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.3000	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	15.1500	1 700
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	15.1500	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	300	15.3200	300
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	15.3200	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.3200	2 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.3200	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	13.9600	2 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	13.9600	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.3400	2 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.3400	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	14.1900	2 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	14.1900	0
<b>Flint Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Todd	5		O	2008-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 410
RRSP	PI		O	2008-03-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			610
<i>Options</i>									
Anderson, Todd	5		O	2008-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2008-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			43 266
<b>Fonds avantageux BG indice des fiducies de revenu S&amp;P/TSX</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
BG Advantaged S&P/TSX Income Trust Index Fund	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	15.1500	3 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	15.1500	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	15.6500	500
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	15.6500	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	15.7400	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	15.7400	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	15.4500	500
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	15.4500	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	15.1700	3 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	15.1700	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	15.3500	3 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	15.3500	0
<b>Fonds avantageux d'obligations de sociétés BG</b>									
<i>Parts</i>									
BG Advantaged Corporate Bond Fund	1		O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	7.5500	100
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	7.5500	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	7.5500	2 700
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)	7.5500	0
<b>Fonds de placement immobilier Cominar</b>									
<i>Options</i>									
Berthelot, Michel	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(10 100)	14.0000	61 900
<i>Parts de fiducie</i>									
Berthelot, Michel	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	10 100	14.0000	17 823
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	22.0500	10 223
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	22.0500	7 723
Dallaire, Andrée	5	R	O	2008-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 107
<b>Fonds de revenu à pondération égale BG des 100 principaux fonds de revenu</b>									
<i>Parts</i>									
BG Top 100 Equal Weighted Income Fund	1		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.0000	3 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	10.0000	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.0400	2 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	10.0400	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.3500	3 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	10.3500	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.3000	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	10.3000	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.9600	2 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	9.9600	0
<b>Fonds de revenu Aéroplan</b>									
<i>Droits</i>									
Adams, David L.	5		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(46 556)		0
Bourget, Sylvie	5		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(24 574)		0
Buffin, Anthony David	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(20 545)		0
Graham, Elizabeth	5		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 648		41 324
Hébert, André	5		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 503		23 713
			O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(26 632)		0
Moorhead, Alex Emile	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(48 994)		0
Sinclair, Brian James	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(22 791)		0
SONBERG, Melissa	5		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 618		27 537
			O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(28 777)		0
<i>Parts</i>									
Bourget, Sylvie	5		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(919)		0
Brown, Robert Ellis	4, 7		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(14 571)		0
Buffin, Anthony David	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(45 146)		0
Doroniuk, Roman	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(5 000)		0
Forzani, John	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(3 400)		0
Graham, Elizabeth	5		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	128		928
Hébert, André	5		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	98		3 242
			O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(5 967)		0
Moorhead, Alex Emile	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(180 586)		0
Port, Douglas D.	5		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(2 200)		0
Sinclair, Brian James	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(63 205)		0
SONBERG, Melissa	5		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36		36
			O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(4 342)		0
<b>Fonds de revenu avantageux BG à pondération égale</b>									
<i>Parts</i>									
BG Advantaged Equal Weighted Income Fund	1		O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.8200	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.8200	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	11.7000	400
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	11.7000	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.4500	500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	11.4500	0
<b>Fonds de revenu Benvest New Look</b>									
<i>Parts</i>									
Benvest Holdings Limited	3		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	6.5000	1 938 239*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	6.5000	1 941 239*
<b>Fonds de Revenu Macquarie Énergie et Infrastructure</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brown, Derek	4, 5		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 303	8.3800	42 246
<b>Fonds de Revenu Pages Jaunes</b>									
<i>Parts</i>									
Yellow Pages Income Fund	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	376 300	9.1100	2 366 100
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	382 300	9.0700	2 748 400
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	393 700	9.1100	1 152 300
<b>Fonds d'infrastructures mondiales cotées Sentry Select Lazard</b>									
<i>Parts</i>									
Sentry Select Lazard Global Listed Infrastructure Fund	1		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.3900	5 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.3900	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.5000	5 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.5000	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.3800	5 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.3800	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.1800	5 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.1800	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.2096	5 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.2096	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.1880	5 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.1880	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	7.1300	1 600
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	7.1880	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.2832	5 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.2832	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	7.1500	4 300
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)	7.1500	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	7.1500	2 600
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)	7.1500	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.1400	5 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.1400	0
<b>Fonds Enerplus Resources</b>									
<i>Parts</i>									
CAZA, JO-ANNE M.	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	109	48.3930	13 246*
Daniels, Raymond John	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	48.3930	2 219*
DUNDAS, Ian Charles	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	208	48.3930	28 200*
FORD, Wayne G.	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	112	48.3930	6 956*
GRAY, Rodney	5								
RRSP - BMO NESBITT BURNS	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	48.3930	1 898*
HAMMOND, Larry, Patrick	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	164	48.3930	6 329*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Foremost Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wiebe, Gordon Milton	4								
RRSP	PI		O	2008-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(3 000)	13.0000	175 730
<b>Fortress Energy Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bailey, James Cameron	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760
D'ADAMO, Robert	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760
Jackson, Darren Patrick	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760
Jeffs, James	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760*
Leitch, Donald Rodney	4		O	2008-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			136 567
Milford, John Calverley	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760
<b>Freehold Royalty Trust</b>									
<i>Deferred Trust Units</i>									
blades, douglas nolan	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	97		6 547
HARRISON, PETER T	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	97		6 547
MAHER, P MICHAEL	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	97		6 547
<b>Front Street Resource Performance Fund Ltd.</b>									
<i>Equity Shares</i>									
Front Street Resource Performance Fund Ltd.	1		O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	8.6000	37 000
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	27 100	8.7500	64 100
			O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	8.7542	65 300
			O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	8.5100	68 900
			O	2008-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	18 600	8.4790	87 500
			O	2008-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(33 500)		54 000
			O	2008-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	8.4000	64 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>FRV Media Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3								
François Gagner	PI		O	2004-11-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	I	50 - Attribution d'options	20 000	0.1000	20 000
Robert Charpentier	PI		O	2008-05-29	I	97 - Autre	(26 000)		0
<b>G2 Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Pronk, Jacobus	4		O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1200	1 159 556
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 000	0.1200	1 193 556
<b>Gale Force Petroleum Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourgeois, Ronald Patrick	4		O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(87 500)		12 500*
		R	O	2008-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.5000	112 500*
Dubreuil, Etienne	5		O	2008-06-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(77 000)		11 000
Jones, Robert	4		O	2008-07-08	D	99 - Correction d'information	(68 339)		463 239
			O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 244 858)		531 578*
REER	PI		O	2008-05-27	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(88 053)		12 579
McLellan, Michael Price	5		O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(250 536)		35 790
			O	2008-06-27	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	0.5000	55 790
<i>Bons de souscription</i>									
Bourgeois, Ronald Patrick	4		O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(87 500)		12 500*
		R	O	2008-06-27	D	53 - Attribution de bons de souscription	50 000		62 500*
Dubreuil, Etienne	5		O	2008-06-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(144 253)		20 608
Jones, Robert	4		O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(574 178)		82 026
McLellan, Michael Price	5		O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(222 250)		31 750
		R	O	2008-06-27	D	53 - Attribution de bons de souscription	10 000		41 750
<i>Options</i>									
Bourgeois, Ronald Patrick	4		O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(909 160)		129 880*
Dubreuil, Etienne	5		O	2008-06-26	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(454 580)		64 940
Jones, Robert	4		O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(454 580)		64 940
McLellan, Michael Price	5		O	2008-05-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 136 450)		162 350
<b>GeoPetro Resources Company</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Steinhauser, Chris	4, 5		O	2008-07-02	D	51 - Exercice d'options	67 755	2.1000USD	151 088
<i>Options common stock</i>									
Steinhauser, Chris	4, 5		O	2008-07-02	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	2.1000USD	75 000
<b>George Weston Limitee</b>									
<i>Droits -Deferred Share Units</i>									
Bachand, Stephen Eugene	4								
Deferred Share Units	PI		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	626		2 916
Baillie, A. Charles	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	732		7 835
Dart, Robert John	6		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	274		3 141
Eby, Peter	4								
Deferred Share Unit	PI		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	835		9 587
Fraser, Anne Louise	4								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Global DiSCS Trust 2004-1</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Royal Bank of Canada	3		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(272 276)	18.7500	0
<b>Global Uranium Fund Inc.</b>									
<i>Equity Share</i>									
Global Uranium Fund Inc.	1		O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	4.6500	3 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	4.6500	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	4.7500	3 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	4.7500	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	200	4.6500	200
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	4.6500	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	4.7500	3 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	4.7500	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	4.7000	3 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	4.7000	0
<b>Goldcorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, John	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 165		14 665*
Bell, Larry	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 165		24 000*
Briscoe, Beverley Anne	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 166		11 007*
Dey, Peter James	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 166		14 666*
Holtby, Douglas Martin	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 165		14 000*
Telfer, Ian William	4, 5		O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	166 667	19.2300	267 417*
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(166 667)	46.8810	100 750*
<i>Droits</i>									
Bell, John	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 165)		0
Bell, Larry	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 165)		0
Briscoe, Beverley Anne	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 166)		0
Dey, Peter James	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 166)		0
Holtby, Douglas Martin	4		O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 165)		0
<i>Options</i>									
Telfer, Ian William	4, 5		O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(166 667)	19.2300	1 533 333*
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
Reifel, P. Randy	4								
Brant Investments Ltd.	PI		O	2006-11-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	2 890	0.9500	2 890
<b>GOLDEN HOPE MINES LIMITED</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Candido, Francesco	4, 5								
Heather Wyer	PI		O	2007-09-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			88 500
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	174 500	0.1400	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	M	2008-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	174 500	0.1400	263 000
		R	O	2008-06-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1500	283 000*
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1500	293 000
Hoel, Louis P	4		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1300	438 278
<b>Golden Valley Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groia, Joseph	4		O	2008-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<i>Options</i>									
Corbeil, Pierre	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.3600	125 000
Cross, George	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.3600	550 000
Groia, Joseph	4		O	2008-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Morton, Blair	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.3600	395 000
Mullan, Glenn J	4, 5		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.3600	725 000
Smith, Bobby D.	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.3600	525 000
Zinke, Jens	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.3600	650 000
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Black, Bruce	5		O	2008-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	10.4900	2 447
			O	2008-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	331	10.5100	2 778
			O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	142	9.3000	2 920
Blank, Howard	5		O	2008-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	10.4900	5 823
			O	2008-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	10.5100	5 964
			O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	125	9.3000	6 089
Egli, Brian	7		O	2008-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	10.4900	6 092
			O	2008-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	625	10.5100	6 717
			O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	9.3000	6 882
Goudron, Peter	7		O	2008-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	10.4900	3 391
			O	2008-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	450	10.5100	3 841
			O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	145	9.3000	3 986
Great Canadian Gaming Corporation	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	9.9900	420 500
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	10.0200	426 700
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	10.0000	428 600
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.0400	433 600
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	9.9800	436 500
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.9700	436 600
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.9600	446 600
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	9.9500	452 600

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	9.9100	463 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	26 100	9.9300	489 100
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.9000	494 100
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	9.8600	502 100
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.8800	502 400
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.9000	502 500
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.9100	503 700
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	11 500	9.9800	515 200
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	9.9600	524 700
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	9.9500	552 700
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.9300	552 900
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.9400	553 700
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.9500	555 700
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.9600	560 700
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.9800	562 700
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.9900	566 700
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.9200	571 700
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	9.9400	577 700
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.8600	582 700
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	9.8500	587 300
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.8100	591 300
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.7500	596 300
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.6500	598 300
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.7100	600 300
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.7000	605 300
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.6600	605 600
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.6300	610 600
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.6600	612 300
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	9.3700	621 300
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.3800	626 300
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	9.3000	634 300
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.5000	639 300
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.4600	644 300
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.4000	649 300
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	9.3500	662 400
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.3900	672 400
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	9.5000	675 200
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.5300	680 200
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.4500	685 200
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.4000	695 200
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.5100	697 200
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.4800	698 700
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.4600	700 700
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.4500	705 700
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.4100	715 700
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.3200	720 700
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.2500	725 700

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.2600	
			M	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.2600	735 700*
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	9.4000	744 700
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.3800	746 700
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.3500	751 700
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.3400	756 700
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	9.3200	759 200
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.2200	761 200
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.2300	765 700
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.2500	766 600
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.3000	770 600
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.3400	780 600
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.8800	780 800
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.9600	782 800
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.0300	784 800
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.0000	789 800
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.0300	790 200
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	9.2800	797 700
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.2400	800 700
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.2000	802 700
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	9.1000	823 700
			O	2008-06-20	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000	9.1100	828 700
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.0400	828 800
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.0700	829 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0700	830 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.0800	830 700
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	8 600	9.0900	839 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.0400	843 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	9.0000	855 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	8.9900	862 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0800	863 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0500	864 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0200	865 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.9500	867 300
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.0700	869 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.9600	874 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.0100	875 200
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.0000	876 400
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.9700	876 800
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.1000	878 300
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.0400	881 300
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.1200	885 300
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.1000	886 300
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.0800	891 300
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.0700	892 800
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0600	893 800
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	9.0000	907 800

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	8.9900	911 300
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(715 700)		195 600
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	9.2000	197 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.1700	197 600
Trudel, Vincent Guillaume	5		O	2008-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	148	10.4900	9 938
			O	2008-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 314	10.5100	11 252
			O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	261	9.3000	11 513
Woensdregt, Milton	5		O	2008-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	114	10.4900	15 116
			O	2008-05-26	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	117	10.5100	15 233
			O	2008-06-18	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	201	9.3000	15 434
<i>Options</i>									
Beaudin, Earnest Charles	4		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(31 250)		230 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)		217 500
Bell, Thomas	5		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)	17.9600	246 250
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(18 750)	18.4700	227 500
Black, Bruce	5		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)	17.9600	138 750
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(18 750)	18.4700	120 000
Blank, Howard	5		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(37 500)	17.9600	140 687
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(18 750)	18.4700	121 937
BOLTON, CARL VERNON	5		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	17.9600	70 000
Brierley, Joanna Elizabeth	5		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	17.9600	60 750
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(6 250)	18.4700	54 500
Cooke, Michael Cooke	5		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	17.9900	57 503
Egli, Brian	7		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	17.9600	150 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	18.4700	125 000
Fretz, William David	7		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	17.9600	162 500
Goudron, Peter	7		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	17.9600	183 750
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(18 750)	18.4700	165 000
Keeling, Chuck	7		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)	17.9600	98 750
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(18 750)	18.4700	80 000
Murrey, Gary	7		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	17.9600	62 000
Sheppard, Robert Ronald	4		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	18.4700	165 000
<b>Groupe Aecon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kindbom, Rolf Carl-Axelsson	4		O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	5 000	6.2500	15 000
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(5 000)	16.3200	10 000
<i>Options</i>									
Kindbom, Rolf Carl-Axelsson	4		O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	6.2500	79 000
<b>Groupe Aeroplan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bélanger, Nathalie	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			163
Bourget, Sylvie	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			919

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 829		5 748
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 328)	17.0500	3 420
Brown, Robert Ellis	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 571
Buffin, Anthony David	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 146
Diem, Sandra	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 943
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 950		7 893
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 869)	17.0500	5 024
Doroniuk, Roman	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Forzani, John	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Hagan, Caroline	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 770
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 527		6 297
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 183)	17.0500	4 114
Hébert, André	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 967
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 958		17 925
MacGregor, Stuart Ian	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			702
Moorhead, Alex Emile	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			180 586
Moran, Patricia K.	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			683
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 069		2 752
Peake, Richard Brian	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Port, Douglas D.	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 200
Sinclair, Brian James	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			63 205
SONBERG, Melissa	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 342
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 877		17 219
<i>Droits</i>									
Adams, David L.	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			46 556
Bourget, Sylvie	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 574
			O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	132		24 706
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 829)		19 877
Buffin, Anthony David	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 545
Diem, Sandra	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 750
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 950)		4 800
Hagan, Caroline	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 138
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 527)		4 611
Hébert, André	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 632
			O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	327		26 959
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 958)		15 001
Klein, David	5		O	2008-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 852
MacGregor, Stuart Ian	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 042
Moorhead, Alex Emile	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			48 994
Moran, Patricia K.	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 069
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 069)		0
Peake, Richard Brian	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 588
Sinclair, Brian James	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 791
SONBERG, Melissa	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 777

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	352		29 129
			O	2008-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 877)		16 252
<b>Groupe BMTC Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Groupe BMTC Inc.	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	246 500	17.5000	247 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(246 500)		2 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	900	17.2500	247 400
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		3 100
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	100	17.8900	247 500
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		3 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	17.7900	248 500
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		2 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	17.8500	3 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		1 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	17.8000	4 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		1 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	17.6500	2 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		600
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	600	17.2000	1 600
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		400
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	17.3500	1 000
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
<b>Groupe Optimal Inc.</b>									
<i>Options to acquire Class "A" shares</i>									
Boman, Tommy	4		O	2004-04-30	D	50 - Attribution d'options	35 000	7.1000USD	
			M	2004-04-30	D	50 - Attribution d'options	35 000	7.1000USD	
			M'	2004-04-30	D	50 - Attribution d'options	35 000	7.1000USD	
			M''	2004-04-30	D	50 - Attribution d'options	35 000	7.1000USD	38 399
Chazonoff, Danny	7		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	15 108	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	15 108	7.1000USD	74 394
Dalfen, Ben	7		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	35 108	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	35 108	7.1000USD	63 052
Garfinkle, Leon Phillip	5		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	125 000	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	125 000	7.1000USD	125 000
Gertler, James Steven	4		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	96 250	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	96 250	7.1000USD	96 250
Ginns, Jonathan Jacob	4		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	70 000	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	70 000	7.1000USD	70 000
Karp, Henry Martin	4		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	870 000	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	870 000	7.1000USD	870 000
Lewin, Douglas	7, 5		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	123 539	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	123 539	7.1000USD	199 998
McKenna, Owen Bradley	5		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	110 000	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	110 000	7.1000USD	110 000
Murphy, Thomas Dean	4		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	80 938	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	80 938	7.1000USD	80 938

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ostrin, Holden Lawrence	4, 5		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	870 000	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	870 000	7.1000USD	870 000
Schwartz, David	7		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	15 108	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	15 108	7.1000USD	70 260
Shaper, Steve	4, 7		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	72 635	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	72 635	7.1000USD	211 491
Sweibel, Sydney	4		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	70 000	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	70 000	7.1000USD	70 000
Wechsler, Gary Steven	5		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	420 000	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	420 000	7.1000USD	420 000
Wechsler, Neil Stuart	4, 5		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	870 000	7.1000USD	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	870 000	7.1000USD	870 000
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	57.6500	5 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	57.6500	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	56.9000	5 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	56.9000	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	57.6100	4 600
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)	57.6100	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	57.2000	5 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	57.2000	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	57.0200	15 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	57.0200	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	56.1500	15 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	56.1500	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	55.2200	20 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	55.2200	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	54.7600	20 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	54.7600	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	54.6700	7 800
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(7 800)	54.6700	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	56.9800	1 600
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	56.9800	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	58.8600	4 600
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)	58.8600	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.6400	10 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	59.6400	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	58.1500	20 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	58.1500	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	57.9100	20 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	57.9100	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	59.1600	10 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	59.1600	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	58.1700	10 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	58.1700	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	57.4400	10 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	57.4400	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	56.7100	20 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	56.7100	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	24 700	55.7200	24 700
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(24 700)	55.7200	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	55.8600	10 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	55.8600	0
<b>H2O INNOVATION (2000) INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HOEL, Richard	4		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	4 622 328	0.9020	4 622 328*
PETERSON, James	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 849 141	0.9020	1 849 141*
<b>Highpine Oil &amp; Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Highpine Oil & Gas Limited	1		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	34 400	13.4835	34 400
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	13.2766	59 400
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	19 400	13.3303	19 400
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	12.8439	25 000
			O	2008-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	12.2684	15 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(34 400)		25 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(19 400)		0
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2008-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		0
<b>Hillsborough Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fawcett, David Albert	5								
Murray River Coal Ltd.	PI		O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.2000	4 484 800
			O	2008-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.2400	4 504 800
Fitch, Michael Allen	4								
Hillsborough Resources Employee Share Purchase Plan	PI		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 163	1.5600	59 448
Irvine, Arthur Barry	4		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 164	1.5600	55 952
Kirk, Ian	5								
Hillsborough Employee Share Purchase Plan	PI		O	2008-01-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 863	1.5600	1 863
Krivokuca, Paul	7								
Hillsborough Resources Employee Share Purchase Plan	PI		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 223	1.5600	72 060
Slater, David John	4, 5		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 005	1.5600	89 635
Stephenson, Herbert Gerald	4		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	1 803	1.5600	11 849

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionariat			
Stohtert, Winston Dunderdale	4		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 005	1.5600	82 567
Stuart, George William	4		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 164	1.5600	53 092
<i>Options</i>									
Collenette, John Paul	7	R	O	2008-06-12	D	50 - Attribution d'options	1		
			M	2008-06-12	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
<b>Home Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kyprianou, Nicolaos K.	5		O	2008-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	61	39.9000	23 397
			O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	61	40.0200	23 458
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2008-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	65	39.9000	489 627
			O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	65	40.0200	439 892
Sutherland, Cathy A.	5		O	2008-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	39.9000	41 216
			O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	40.0200	41 245
<b>Home Equity Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sider, Neil	5								
Mary Sider	PI		O	2008-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	7.5600	7 460
RRSP	PI		O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	7.6000	3 100
<b>HUSKY ENERGY INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Warnock, Roy Clifford	2								
Janeen RRSP	PI		O	2008-07-02	I	35 - Dividende en actions	138	47.6110	16 579
RBC Investments 68690822-12 ITF Roy Warnock	PI		O	2008-07-02	I	35 - Dividende en actions	149	47.6110	17 940
<b>IAMGOLD Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bullock, Derek	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	6.1000	25 382*
Caldwell, John Edward	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	6.1000	4 220
Charter, Donald Kinloch	4		O	2008-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	500	6.1000	105 300
Dengler, W. Robert	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	6.1000	6 500
Élie, Jean André	4		O	2008-06-30	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500	6.1000	10 600
Freedhoff, Stephen Hart	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	6.1000	6 500
Naik, Mahendra	4		O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	6.1500	498 609
			O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	6.1000	499 109
Pugliese, William	4								
Fundeco Inc.	PI		O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	6.1500	1 067 706
<i>Options</i>									
Naik, Mahendra	4	R	O	2008-05-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	6.4000	50 000*
			O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	7.6000	40 000*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>ImaSight Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blakey, David	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Brooks, John	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 670 137
Caseault, Jean	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 151 806
Gandilo, Sargon	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hindo, Paul	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			123 246
Johnston, Steve	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			701 687
Radburn, Brian	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Roberts, Robert	4		O	2008-06-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(7 483)		1 871
Stern, Hartley	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
<b>IMAX Corporation</b>									
<i>Options 1:1</i>									
Girvan, Gary	4		O	2008-06-22	D	52 - Expiration d'options	(4 000)	22.8700USD	57 934
Utay, Marc A.	4		O	2008-06-22	D	52 - Expiration d'options	(4 000)	22.8700USD	212 230
<b>Imperial Metals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Imperial Metals Corporation	1		O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	8.9094	3 200
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.4160	3 700
<i>Options</i>									
Deepwell, Andre Henry	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	8.8200	175 000
Findlay, Kelly	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	40 000		56 666
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	100 000	8.8200	340 000
McAndless, Patrick Michael	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	8.8200	93 000*
Parsons, Donald Frazer	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	8.8200	183 334
		R	O	2007-07-04	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	5.3000	150 000
<b>IMRIS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fraser, William C.	4		O	2007-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	6.0000	15 000
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	13.1700	21 947 780
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	13.3000	21 949 680
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	13.2800	21 952 380
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	13.5500	21 950 980
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	13.1000	21 954 380
<b>Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boulet, Jean-François	5		O	2004-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000		14 000
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)		0
<i>Options</i>									
Boulet, Jean-François	5		O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(14 000)		22 000
<b>ING Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ING Canada Inc.	1		O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	41 341	38.3993	373 070

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	54 344	37.8218	427 414
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	53 010	37.7614	480 424
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	19 670	37.9691	500 094
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	12 669	37.9996	181 034
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	26 672	38.4467	207 706
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	55 677	37.7559	263 383
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	43 008	37.0476	306 391
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	43 675	36.2671	350 066
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	35 007	36.2311	385 073
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(331 729)		168 365
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(385 073)		0
ING Groep N.V.	3								
ING Insurance International B.V.	PI		O	2008-06-10	C	38 - Rachat ou annulation	(28 941)	38.4400	85 962 572
			O	2008-06-11	C	38 - Rachat ou annulation	(38 044)	37.7500	85 924 528
			O	2008-06-12	C	38 - Rachat ou annulation	(37 110)	37.7500	85 887 418
			O	2008-06-13	C	38 - Rachat ou annulation	(13 770)	37.9500	85 873 648
			O	2008-06-16	C	38 - Rachat ou annulation	(8 869)	37.9900	85 864 779
			O	2008-06-17	C	38 - Rachat ou annulation	(18 672)	38.4900	85 846 107
			O	2008-06-18	C	38 - Rachat ou annulation	(38 977)	37.7500	85 807 130
			O	2008-06-19	C	38 - Rachat ou annulation	(30 108)	37.0400	85 777 022
			O	2008-06-20	C	38 - Rachat ou annulation	(30 575)	36.0000	85 746 447
			O	2008-06-23	C	38 - Rachat ou annulation	(24 507)	36.2000	85 721 940
ING Insurance International B.V.	3		O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(28 941)	38.4400	85 962 572
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(38 044)	37.7500	85 924 528
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(37 110)	37.7500	85 887 418
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(13 770)	37.9500	85 873 648
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(8 869)	37.9900	85 864 779
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(18 672)	38.4900	85 846 107
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(38 977)	37.7500	85 807 130
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(30 108)	37.0400	85 777 022
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(30 575)	36.0000	85 746 447
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(24 507)	36.2000	85 721 940
<b>INSCAPE Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne CLASS B</i>									
Bhayana, Madan	4, 5, 3								
The Madan and Raksha M. Bhayana Family Foundation	PI		O	2008-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 400)	3.6220	
			M	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 400)	3.6220	328 300
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	3.5244	325 800
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	3.5010	324 800
			O	2008-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 000)	3.5000	281 800
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 900)	3.5000	227 900
<b>INTEGRATED ASSET MANAGEMENT CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duffy, Byron Frank	7								
Spousal RRSP (RBCDS)	PI		O	2008-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	1.2500	41 800
			O	2008-07-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.2500	41 900
			O	2008-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.4900	42 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Intermap Technologies Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Evans, Edward Steptoe III	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	2 653	6.1200	63 207
Garberding, Larry	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	2 653	6.1200	156 143
Gardner, Donald Ross	4								
RBC Dominion Securities Inc.	PI		O	2008-06-30	I	46 - Contrepartie de services	2 653	6.1200	53 896
Howe, Jerald S	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	2 653	6.1200	18 269
Marks, Craig	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	2 653	6.1200	74 505
Owen, Terry	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	2 653	6.1200	29 433
<b>International Datacasting Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garbolinsky, Cory Anthony	5		O	2008-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 400	0.2900	25 400*
GrowthWorks Canadian Fund Ltd.	3		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	0.3004	12 019 263
<b>International Forest Products Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
CCM Master Qualified Fund, LTD	3		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	5.3400	5 606 300*
<b>Inventronics Limited</b>									
<i>Options</i>									
Stearne, Dan Jaye	4, 5		O	2008-07-01	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		286 480
			O	2008-07-01	D	52 - Expiration d'options	(6 480)		280 000
			O	2008-07-01	D	52 - Expiration d'options	(7 000)		273 000
<b>IPL Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie A</i>									
IPL inc.	1		O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	200	3.7500	200
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	3.7500	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7000	100
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	3.7000	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.7000	1 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	3.7000	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	3.6100	1 500
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	3.6100	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	3.6000	1 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	3.6000	0
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Oscar	7		O	2008-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	350	2.9500USD	126 024
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barone, Catherine	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	428	10.1400	1 179
Garcia, Steven	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 046	10.1400	8 010
Giardini, Tony Serafino	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	647	10.1400	8 722
Gill, Brock	7		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	372	10.1400	1 598

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Gow, D. Jay	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	466	10.1400	4 501
Huberman, David	4		O	2008-07-07	D	51 - Exercice d'options	78 139	6.7500	98 139
			O	2008-07-08	D	51 - Exercice d'options	3 489	9.3700	101 628
			O	2008-07-08	D	51 - Exercice d'options	8 930	7.0000	110 558
Kirwin, Douglas	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	680	10.1400	51 011
Macken, John	4, 5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 660	10.1400	39 245
Masse, Pierre	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	582	10.1400	3 007
Meredith, Peter	4, 5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 300	10.1400	60 186
			O	2008-06-30	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 300)		58 886
Snetsinger, Allison	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	10.1400	1 298
<i>Options</i>									
Huberman, David	4		O	2008-07-07	D	51 - Exercice d'options	(210 000)	6.7500	125 000
			O	2008-07-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	9.3700	100 000
			O	2008-07-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	7.0000	75 000
<b>Jaguar Financial Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alboini, Victor Philip Michael	4, 5		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 751 576
Stature Inc.	PI		O	2008-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			837 995
Fowler, Douglas Warren	4								
Kyjormac Inc	PI		O	2008-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 666 329
Grant, William Stanley	7								
W.S.Grant & Associates Inc.	PI		O	2008-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			66 000
Northern Financial Corporation	3		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 544 315
Panetta, Joseph	4		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			770 000
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1300	790 000
Wells, Robert Kyler Passmore	5		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 100
<i>Options</i>									
Alboini, Victor Philip Michael	4, 5		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000 000
Chornoboy, Douglas Michael	5		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Fowler, Douglas Warren	4								
Kyjormac Inc	PI		O	2008-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
Panetta, Joseph	4		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
Pinkerton, Richard	4		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
<b>Jazz Air Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
West Face Capital Inc.	3								
West Face Long Term Opportunities Master Fund L.P. and Others in Remarks Below	PI		O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	4.9100	11 696 235
<i>Swap sur actions - Position acheteur</i>									
West Face Capital Inc.	3								
West Face Long Term Opportunities Master Fund L.P. and Others in Remarks Below	PI		O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	4.9100	5 486 659

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	162 700	4.9180	5 649 359
<b>Jura Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.5300	392 500
<b>Keyera Facilities Income Fund</b>									
<i>Long Term Incentive Plan Unit Awards</i>									
Bertram, James Vance	4, 5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(27 500)		44 001
Freeman, Michael Andrew	7		O	2006-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 950
			M	2006-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 950
			O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 416)		11 418
Isotti, Marzio	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 500)		20 001
Kroeker, Steven Barney	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)		15 000
Lock, Bradley Wayne	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 500)		20 000
Sentes, David A.	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 000)		19 000
Smith, David G.	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 000)		36 001
<i>Parts de fiducie</i>									
Bertram, James Vance	4, 5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 583	22.1500	220 677
Freeman, Michael Andrew	7		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 140	22.1500	23 266
Isotti, Marzio	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 992	22.1500	35 899
Kroeker, Steven Barney	5		O	2006-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 197	22.1500	5 197
Lock, Bradley Wayne	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 992	22.1500	20 197
Sentes, David A.	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 473	22.1500	22 541
Smith, David G.	5		O	2008-07-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 787	22.1500	129 781
<b>Keystone North America Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Byrne, Robert Henry	4								
Robert Byrne and Sharon Byrne	PI		O	2008-07-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(20 000)		4 000
Sharon Byrne	PI		O	2008-07-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(10 000)		2 000
Cerrone, Frank	4								
Carmine Cerrone - RESP	PI		O	2008-07-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 000)		200
Daniela Cerrone - RESP	PI		O	2008-07-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 000)		200
Michael Cerrone - RESP	PI		O	2008-07-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 000)		200
Demirian, Eric	4		O	2008-07-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(20 834)		4 166
Heen, John Henry	7		O	2008-07-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(38 290)		7 658
Pierce, Robert Leon	7		O	2008-07-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(229 755)		45 951
Shaffer, Stephen, M	5		O	2008-07-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(313 125)		62 625
Tidwell, A. Steven	5		O	2008-07-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 041 180)		208 236
Waisberg, Lorie	4								
L. Waisberg - RRSP	PI		O	2008-07-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(37 500)		7 500
<i>Income Participating Securities</i>									
Heen, John Henry	7								
John Heen - IRA	PI		O	2008-07-03	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(11 500)		2 300
Joyce Heen - IRA	PI		O	2008-07-03	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 334)		666
Waisberg, Lorie	4								
L. Waisberg - RRSP	PI		O	2008-07-03	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 000)		1 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>									
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Dervan, Michael Anthony	5	R	O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 523)	49.0060	24
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Jette, Alan	5		O	2000-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	11 600	36.2500	11 600
		R	O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 600)	68.9300	0
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	12 100	41.7000	12 100
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	12 100	40.9800	24 200
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	15 000	33.4200	39 200
			O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	5 388	40.9200	44 588
		R	O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 588)	68.9300	0
Swamy, Reginald	5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300		6 450
van Boxmeer, John Anthony	5		O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25
Lisa van Boxmeer (spousal RSP)	PI		O	2008-05-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 223
The Canada Trust Company (ESP)	PI		O	2008-05-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			229
Yuen, Lian Yee Seung	5		M	2007-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 410
ESP	PI		O	2007-03-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Jette, Alan	5	R	O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(11 600)	36.2500	90 573
		R	O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(12 100)	41.7000	78 473
		R	O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(12 100)	40.9800	66 373
		R	O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	33.4200	51 373
		R	O	2008-06-17	D	51 - Exercice d'options	(5 388)	40.9200	45 985
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
C.T.C. Dea	3		O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	53.1100	793 000
Pasternak, Stanley William	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87)	52.9800	1 112 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0000	1 112 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 949
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 749
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0100	1 111 549
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0100	1 111 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	52.7200	1 109 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.5000	1 109 549
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.5500	1 109 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	52.7200	1 108 649
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7300	1 108 449
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 108 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 108 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7000	1 108 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 107 949
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 107 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7000	1 107 649

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.8000	1 107 449
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8000	1 107 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9000	1 107 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9000	1 107 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	52.9000	1 105 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.5100	1 105 749
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.5100	1 105 449
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.5100	1 105 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.5100	1 105 349
			M	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.5100	1 103 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	52.5100	1 102 849
Peters, William Lee	3		O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87)	52.9800	1 112 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0000	1 112 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 949
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 749
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0100	1 111 549
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0100	1 111 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	52.7200	1 109 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.5000	1 109 549
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.5500	1 109 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	52.7200	1 108 649
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7300	1 108 449
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 108 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 108 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7000	1 108 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 107 949
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 107 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7000	1 107 649
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.8000	1 107 449
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8000	1 107 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9000	1 107 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9000	1 107 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	52.9000	1 105 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.5100	1 105 749
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.5100	1 105 649
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.5100	1 105 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.5100	1 105 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.5100	1 103 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.5100	1 102 849
Stewart, Cameron Douglas	5, 3		O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87)	52.9800	1 112 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0000	1 112 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 949
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 111 749
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0100	1 111 549
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0100	1 111 349

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	52.7200	1 109 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.5000	1 109 549
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.5500	1 109 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	52.7200	1 108 649
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7300	1 108 449
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 108 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 108 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7000	1 108 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 107 949
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7000	1 107 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7000	1 107 649
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.8000	1 107 449
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8000	1 107 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9000	1 107 249
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9000	1 107 049
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	52.9000	1 105 849
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.5100	1 105 749
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.5100	1 105 649
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.5100	1 105 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.5100	1 103 349
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	52.5100	1 102 849
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87)	52.8400	1 102 762
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8300	1 102 662
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.8300	1 102 462
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8300	1 102 362
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	52.8500	1 101 762
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.8500	1 101 562
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8500	1 101 462
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.8500	1 101 262
<i>Options</i>									
Lane, Peter Kendall	5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	3 082	55.3480	3 082
<b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>									
<i>Options Stock Option Plan</i>									
FORGET, Maurice	5		O	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	50 - Attribution d'options	20 000	22.3600	20 000
<b>LAB Recherche Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Likes, Garth	4		O	2008-07-10	D	51 - Exercice d'options	3 900	4.0000	10 100
<i>Options</i>									
Likes, Garth	4		O	2008-07-10	D	51 - Exercice d'options	(3 900)	4.0000	10 400
<b>Lanesborough Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Thorsteinson, Arni Clayton 2668921 Manitoba Ltd.	4, 5, 8 PI		O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	5.5100	1 599 200
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.5300	1 604 200
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.3700	1 689 200
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	5.3900	1 691 500

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.4100	1 701 500
			O	2008-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.4300	
			M	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.4300	1 704 500
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.4400	1 714 500
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.3900	1 604 800
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.4000	1 614 800
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	5.4300	1 618 800
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	5.4500	1 622 300
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.4600	1 632 300
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.5300	1 642 300
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.5400	1 652 300
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 900	5.5600	1 664 200
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.5800	1 674 200
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.5900	1 684 200
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.3600	1 719 500
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.2900	1 724 500
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	5.3200	1 729 400
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.2700	1 732 400
			O	2008-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.2700	1 737 400
			O	2008-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.2600	1 742 400
Research Capital	PI		O	2008-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.6000	178 900
<b>LE CHATEAU INC.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A shares</i>									
Le Château Inc.	1		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	13.0000	24 200
<b>Le Groupe Forzani Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Forzani Group Ltd.	1		O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	15.0000	1 600
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	15.0300	8 000
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	15.1700	9 300
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.2000	19 300
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.2200	29 300
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	15.2300	31 500
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.2400	31 800
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	15.2500	35 100
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	15.2800	41 000
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	14.9100	41 500
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	15.0100	46 200
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 400	15.0300	53 600
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	15.1000	58 400
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	15.1200	61 100
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 200	15.1300	68 300
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 900	15.2000	82 200
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	102 400	15.2100	
			M	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.2100	92 200
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	15.1000	95 200
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 200	15.1100	103 400
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.1200	108 400

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	15.1300	113 500
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	15.1500	124 000
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	15.1600	130 300
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.1700	132 300
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	102 400	15.1800	
			M	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 100	15.1800	143 400
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	15.0000	147 400
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	15.0500	149 600
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.0600	159 600
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	15.1000	160 200
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	15.1200	162 000
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	15.1300	163 400
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.1500	163 500
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	15.1800	165 900
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	63 800	15.2000	
			M	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 400	15.2000	175 300
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	15.1000	183 100
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	15.1100	188 200
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	15.1200	189 300
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.2000	194 300
			O	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	88 000	15.2500	
			M	2008-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	15.2500	219 300
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	15.0600	223 700
			O	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	102 400	15.1000	
			M	2008-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 800	15.1000	270 500
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	14.9000	273 500
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	14.9200	275 900
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	14.9400	276 000
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.9500	276 200
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	14.9600	280 700
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	14.9700	282 000
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	14.9800	284 300
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	15.0000	296 300
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	15.0100	300 300
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.0200	300 400
			O	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 600	15.0300	
			M	2008-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 900	15.0300	308 300
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	14.6700	308 800
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 700	14.9400	316 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 200	14.9500	330 700
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	14.9600	332 600
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	14.9800	334 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	15.0000	337 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.0200	338 500
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	15.0300	341 800
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.0800	341 900
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.2300	342 900

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 500	15.2500	357 400
			O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 302 200	15.5000	1 659 600
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(143 400)		1 516 200
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	76	14.8900	1 516 276
<b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b>									
<i>Droits - Deferred Share Units</i>									
Beeston, Paul	4								
Deferred Share Units	PI		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 187		8 501
Dalglish, Camilla H.	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	837		10 872
Fell, Anthony S.	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 129		13 002
Graham, Anthony R.	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 200		11 670
Lacey, John Stewart	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 214		4 075
Lockhart, Nancy	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 138		8 415
O'Neill, Thomas Charles	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	589		5 440
Radford, Karen	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	838		1 401
Wetmore, John Donald	4		O	2008-06-30	I	56 - Attribution de droits de souscription	482		2 335
<b>Les Distilleries Corby Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alexander, Andrew	5		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	26	18.7000	3 740
			O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	165	18.1180	3 905
Constandis, Con	5		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	12	18.7000	1 896
			O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	241	18.1180	2 137
Holub, Paul	5		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	11	18.7000	1 630
			O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	129	18.1180	1 759
Kirke, Howard	5		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	22	18.7000	7 219
			O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	117	18.1180	7 336
Llewellyn, Robert	4		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	17	18.7000	2 797
			O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	17.6000	2 854
McCarthy, George	4		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	51	18.7000	8 016
			O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	189	17.6000	
			M	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	189	17.6000	8 205
Nicodemo, John	4		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	25	18.7000	3 579
			O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	162	18.1180	3 741
Nielsen, Patricia	4		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	56	18.7000	11 146
			O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	17.6000	11 203
Sheffield, William H.	4		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	1	18.7000	1 352
			O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	17.6000	1 409
Valencia, Marc Andrew	5		O	2008-06-20	D	35 - Dividende en actions	13	18.7000	1 890
			O	2008-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	127	18.1180	2 017

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
<b>Les Industries Amisco Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.5000	496 200*
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.4200	499 200*
<b>Les Industries Avcorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaudin, Earnest Charles	4								
Jean Beaudin and Earnest Beaudin	PI		O	2008-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.9700	75 000
Kaler, Amandeep	5		O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	0.9000	32 635
Meringer, Paul	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	13 801	0.9000	50 001
Merlo, Edward Maurisio	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	83 333	90.0000	97 797
Scholz, Michael Curt	4, 5, 3		O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	29 500	0.9000	5 577 496
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	176 000	0.9700	5 753 496
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.9700	5 953 496
<i>Options</i>									
Kalil, Paul Benedict	4, 5		O	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(200 000)		0
Meringer, Paul	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(13 801)		69 532
			O	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(69 532)		0
Merlo, Edward Maurisio	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(83 333)		0
<b>Les Industries Dorel Inc.</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Baird, Robert	4, 5		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15		3 653
			O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	441		4 094
Benedetti, Alain	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	26		6 398
			O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	578		6 976
Cohen, Dian	4		O	2008-01-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	37		
			M	2008-01-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	50		4 863
			O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	22		5 402
Gordon, Harold P.	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	548		5 950
			O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	32		7 929
			O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	662		8 591
Tousson, Maurice	4		O	2008-06-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	807		8 977
			O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	33		9 010
<b>Les Placements Montec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bentob, Myer	4, 5, 3		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0750	5 312 500
<b>Liquidation World Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	1.4600	1 062 500*
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	1.4600	1 065 800*
			O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	1.4700	1 082 800*
<i>Options</i>									
Gillespie, Darren Dale	5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.4000	104 880
Hill, Jonathan Mark	5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	40 884	1.4000	161 804
Wightman, Ken	5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.4000	25 000
<b>Livingston International Income Fund</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Philip Edward	5								
RESP RBC Phil MacDonald	PI		O	2008-06-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	13.9939	
			M	2008-06-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	13.8700	395*
Piontek, Richard George	5		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	15.2400USD	1 500*
<b>Lockerbie &amp; Hole Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Mitchell, Terence	7		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
<b>Logibec Groupe Informatique Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Logibec Groupe Informatique Ltée	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	21.0000	1 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	21.0000	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	400	20.5000	400
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	20.5000	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	20.6900	600
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	20.6900	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	20.0000	1 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	20.0000	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	20.0000	1 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	20.0000	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	20.4900	1 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	20.4900	0
<b>Logistec Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
159585 Canada Inc.	3		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	18.9100	1 225 000
Blanchet, Mario	7		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	700	17.2600	17 600
Di Sante, George M.	7		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	500	17.2600	3 700
DUBREUIL, SERGE	4, 7, 5		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	900	17.2600	38 800
DUGAS, JEAN-CLAUDE	7, 5		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	500	17.2600	5 760
HAMEL, STÉPHAN	7		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	700	17.2600	4 200
LEFEBVRE, PIERRE	7, 5		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	600	17.2600	8 400
PAQUIN, MADELEINE	4, 7, 6, 5		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	900	17.2600	13 825
STEFANCIC, INGRID	7, 5		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	900	17.2600	12 700
<b>Loubac Top Environnement Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harris, James Lindsay	4								
JLHLC Holdings Inc.	PI		O	2008-07-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Hübler, Michel	3		O	2008-07-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 894 952)	0.0750	0
Fiducie Hübler	PI		O	2008-07-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400 000)	0.0750	0

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Magasins Hart Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hutton, James A Hutton Capital Corp	3		O	2008-07-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 400 000
Mousseau, Gilles Kavitae Gestion inc.	4, 3		O	2008-07-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(983 453)	0.0750	0
			O	2008-07-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 727 627)	0.0750	175 288
Roberge, Gérard Gestion Gerlou inc.	4, 3		O	2008-07-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 234 907)	0.0750	0
			O	2008-07-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(759 061)	0.0750	0
Roehlig, Axel Gunther Ruediger	4, 5		O	2008-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 000	0.0750	400 000
<b>Magasins Hart Inc.</b>									
<i>Options</i>									
H & N Family Subco	3		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.4500	7 529 300
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.4500	7 539 300
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	2.4500	7 547 800
<i>Options</i>									
Hart, Michael Brian Perras, Francine	4, 5		O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.2100	519 000
	5		O	2003-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 000
			O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	5 000	2.2100	27 800
Plante, Jacques	5		O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.2100	25 000
<b>Magellan Aerospace Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Edwards, Norman Murray	4, 5, 3		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	15.0000	88 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	13.2500	86 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	15.4000	80 000
Lemenchick, James Campbell	5		O	2007-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 200
MARCELLO, John	8		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		6 800
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		6 400
Moeller, Larry G.	4		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	15.0000	9 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	13.2500	8 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	15.4000	7 900
			O	2007-12-31	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	4.8000	67 500
<b>MALAGA INC.</b>									
<i>Options</i>									
Branchaud, René Cregheur, Paul	4, 5		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		270 000
	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Filiatreault, Luc	4		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Lavigne, A. Michel	4		O	2008-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Lavoie, Jean C.	4		O	2008-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Marchand, Rénaud Martineau, Jean	4		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		200 000
	4, 5		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		1 815 000
<b>Masters Energy Inc.</b>									
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Lundberg, Peter Charles	5		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	4.7000	130 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	2.8000	100 000
<b>Matamec Explorations Inc.</b>									
<b>Options</b>									
Sutcliffe, Richard Harry	4		O	2008-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
<b>Matrikon Inc.</b>									
<b>Restricted Share Units</b>									
Wong, Gina	5	R	O	2007-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 900		6 650
<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Booth, John Geoffrey	4		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	525 000	0.1000	525 000
Branchaud, René	4, 5		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	0.2500	40 000
Godin, Ghislaine	5		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	0.2500	20 000
Gosselin, Réjean	4, 5		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	200 000	0.2500	1 700 001
		R	O	2008-06-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 500 001	0.1000	1 500 001
Goulet, Guy	4	R	O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			525 000
Maude Gagnon-Goulet	PI		O	2008-06-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	48 000	0.2500	48 000
Wong, Martin	4		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.1000	200 000
<b>Bons de souscription</b>									
Branchaud, René	4, 5		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000		20 000
Godin, Ghislaine	5		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000		10 000
Gosselin, Réjean	4, 5		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000		100 000
Goulet, Guy	4		O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	24 000		24 000
<b>Options</b>									
Godin, Ghislaine	5	R	O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Goulet, Guy	4	R	O	2008-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450 000
<b>MCAN Mortgage Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Sutherland, Ian	4, 3								
Tachane Foundation Inc	PI		O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	8.4000	83 000
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	8.4000	100 000
<b>MDS Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
MDS Inc.	1		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	550 000	16.1869	550 000
			O	2008-06-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(550 000)		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(550 000)		0
<b>Medical Facilities Corporation</b>									
<i>Income Participating Securities</i>									
Medical Facilities Corporation	1		O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	10.0000	6 200*
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 200)		0
<b>Medical Ventures Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Clark, Christopher John	5		O	2007-11-07	D	50 - Attribution d'options	150 000		
			M	2007-11-07	D	50 - Attribution d'options	150 000		250 000*
<b>Metallica Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blacketer, Bradley Joseph	5		O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	7.2000	25 600
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	7.2000	22 500*
<b>Methanex Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Choquette, Pierre	4		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	142	28.5400	26 004
Methanex Corporation	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.4228	5 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.3678	10 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.5458	15 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.8400	20 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.0646	25 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	30.2480	30 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.6766	35 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.1766	40 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.1748	45 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.9274	50 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	30.3694	55 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	32.5084	60 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	31.3994	65 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	31.4976	70 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	31.5208	75 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	30.1864	80 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.3914	85 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.2068	90 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.4942	95 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	27.6904	100 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.3430	105 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(105 000)		0
<b>Metro inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Metro inc.	1		O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 300)	26.0000	102 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	25.9800	97 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(12 900)	25.9700	84 100
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(19 900)	25.9500	64 200
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	25.9100	64 100
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	25.8800	58 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	25.8600	57 300
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)	26.0000	66 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	25.9900	65 500
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	25.8000	60 500
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	25.7700	50 500
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(15 300)	25.7500	35 200
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	25.7300	33 500
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	25.7400	30 500
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	25.3900	30 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	25.4100	28 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	25.4300	21 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)	25.4400	18 800
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	25.4500	13 800
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)	25.4700	10 200
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	25.0300	60 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	25.0200	65 300
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	25.0100	65 400
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	25.0000	70 400
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	24.9800	70 500
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	24.9500	15 500
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	600	24.9400	16 100
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	100	24.8800	16 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	24.8600	20 600
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	500	24.8400	21 100
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.8200	26 100
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	24.8000	28 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.7400	29 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.7300	34 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	800	24.7200	35 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.6900	40 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.6000	45 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	24.5700	46 600
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	100	24.5200	46 700
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	24.4800	52 700
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	300	24.4500	53 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	400	24.3800	53 400
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	24.3600	55 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	24.3500	56 100
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	100	24.3100	56 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	24.3000	60 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	24.2900	62 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.2500	67 200
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	24.2000	70 200
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.2500	75 200
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.2000	80 200
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	24.1400	80 500
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	24.1300	80 800

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	24.1100	84 100
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	13 600	24.1000	97 700
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	24.4000	92 500
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	24.1800	93 100
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	24.1700	95 100
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	24.1300	95 700
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	800	24.1500	96 500
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	24.1100	97 700
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	24.1000	99 100
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	24.0800	100 900
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	400	24.0700	101 300
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	24.0600	103 400
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	24.0500	104 800
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.0200	105 800
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	24.0100	108 600
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	24.0000	112 900
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	24.3100	113 300
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	25 900	24.3000	139 200
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	8 800	24.2900	148 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	24.2700	148 200
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	12 100	24.2500	160 300
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	24.2200	163 300
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	24.2500	132 400
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	24.2200	136 400
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	24.2000	146 400
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	24.0000	156 400
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	15 600	24.4500	172 000
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	24.2500	177 500
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	25.0300	94 700
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	25.0200	89 700
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	25.0100	89 600
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	25.0000	84 600
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	24.9800	84 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 300)	24.9500	158 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	24.9400	157 400
			O	2008-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	24.8800	112 800
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)	24.8600	153 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	24.8400	152 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	24.8200	147 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	24.8000	145 400
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.7400	144 400
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	24.7300	139 400
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	24.7200	138 600
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	24.6900	133 600
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	24.6000	128 600
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	24.5700	127 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	24.5200	126 900

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	24.4800	120 900
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	24.4500	120 600
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	24.3800	120 200
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	24.3600	118 600
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)	24.3500	117 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	24.3100	117 400
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	24.3000	113 400
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	24.2900	111 400
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	24.2500	106 400
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	24.2000	17 900
<b>MetroBridge Networks International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Carsky, Martin Brian	4		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1000	337 500
Fichel, Brent Allan	1		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1000	225 000
Heel, Rennie	4		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	275 000
Shore, David Shore	4		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	175 000
<b>Microbix Biosystems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gastle, William John	4, 5, 3		O	2008-06-25	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(35 000)	0.8700	6 302 919
<i>Options</i>									
COCHRAN, MARK	4		O	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	0.7300	
			M	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(15 000)		
			M'	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	0.7300	120 000
Long, James Albert	4		O	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(15 000)		
			M	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	0.7300	200 000
<b>Migenix Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnson, Douglas Brian	3								
DJohnson Holdings Inc.	PI		O	2008-07-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 042 400
<b>Mines Cancor, Inc.</b>									
<i>Droits</i>									
Crevier, David	4		O	2003-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	964 203		964 203
3650022 Canada Inc.	PI		O	2003-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	136 000		136 000
RRSP	PI		O	2003-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	14 000		14 000
Dufour, Rene	4		O	1999-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
Jellinek, Gabor	4		O	2003-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	265 714		265 714
Gabor Jellinek Holdings Inc	PI		O	2003-06-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	I	56 - Attribution de droits de souscription	385 000		385 000
Khobzi, Abdelkader	5		O	2003-01-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	178 445		178 445
Lester, Kenneth	4		O	2003-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	148 429		148 429

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
UGUR, ERCAN	4, 5		O	2002-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	60 806		60 806
<b>Mines d'Or Dynacor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devitre, Richard	4		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.2000	157 327
<i>Options</i>									
Branchaud, René	4		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	25 000		50 000
Devitre, Richard	4		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	25 000		50 000
Lavigne, A. Michel	4		O	2008-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000
LeFrançois, Fernand	4		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
Marchand, Rénaud	4		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	25 000		50 000
Martineau, Jean	4		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	25 000		625 000
Quiroz, Iván	4		O	2008-06-25	D	50 - Attribution d'options	25 000		275 000
<b>Mines Richmont Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mines Richmont inc.	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	2.9300	7 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	2.9300	12 100
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	800	2.9300	8 300
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	2.9300	11 300
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	2.9300	13 300
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	2.9300	6 300
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	700	2.9300	14 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	2.9300	5 600
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.9300	17 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.9300	2 600
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	2.9300	19 600
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)	2.9300	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.0000	100
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	3.0000	0
<b>MINT Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	12.4600	5 608 119
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.4800	5 610 119
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.3700	5 612 619
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.3000	5 613 319
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	12.1700	5 615 019
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	12.2500	5 617 419
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.4500	5 608 919
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.4000	5 611 119
<b>MKS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, David	7		O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	1.4321	357 413
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.4500	358 413
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.4500	361 413
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	1.4400	362 713
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	1.4300	369 013

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ozols, Arnold	7		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 960	1.3192	87 625
<b>MonoGen, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zorn, Jan	5		O	2008-06-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	1.0000	10 000
<i>Bons de souscription</i>									
Zorn, Jan	5		O	2007-12-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000		5 000
<i>Options Employee</i>									
Graupe, Pelleg	5	R	O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>Morneau Sobeco Income Fund</b>									
<i>Parts de société en commandite (Class B Limited Partnership Units, Series 1)</i>									
Haber, David Anthony	5		O	2008-06-30	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	133 552	12.5200	240 994
<b>NAL Oil &amp; Gas Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bury, Ben Leopold	5		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 250	14.8800	63 470
<b>Neovasc Inc. (formerly Medical Ventures Corp.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Christopher John	5		O	2008-07-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(100 000)		0
			O	2008-07-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		5 000*
			O	2008-07-01	D	36 - Conversion ou échange	435		5 435*
			O	2008-07-01	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 500	4.0000	7 935*
JANZEN, DOUG	4		O	2008-07-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(200 000)		0
			O	2008-07-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		10 000*
<i>Bons de souscription</i>									
Clark, Christopher John	5		O	2007-07-01	D	36 - Conversion ou échange	(50 000)		0
			O	2008-07-01	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 550		1 550*
<i>Options</i>									
Clark, Christopher John	5		O	2008-07-01	D	36 - Conversion ou échange	(250 000)		0
			O	2008-07-01	D	36 - Conversion ou échange	6 250		6 250*
JANZEN, DOUG	4		O	2008-07-01	D	36 - Conversion ou échange	(70 000)		0
			O	2008-07-01	D	36 - Conversion ou échange	1 750		1 750*
<b>Neptune Technologies &amp; Bioresources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northern Rivers Innovation Fund LP	3		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 800	3.3447	5 387 150
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 300	2.9321	5 424 450
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42 100	3.0697	5 466 550
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 800	2.9739	5 498 350
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 600	3.0645	5 536 950
<b>Nevsun Resources Ltd.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Angus, Robert Stuart	4		O	2008-06-30	D	55 - Expiration de bons de souscription	(65 000)		0
<b>NewGrowth Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
NewGrowth Corp.	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	62 860	29.0640	62 860*
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(62 860)	29.0640	0
<i>Actions privilégiées Class B, Series 1</i>									
NewGrowth Corp.	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	62 860	18.2500	62 860*
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(62 860)	18.2500	0
<b>Norbord Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brookfield Asset Management Inc.	3								
NIED Holdings Limited	PI		O	2008-06-30	I	36 - Conversion ou échange	(7 500 000)	12.7500	11 447 840
<b>North American Energy Partners Inc.</b>									
<i>Deferred Share Unit (Common Shares)</i>									
Brokaw, George R.	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 292		3 010
Brussa, John Albert	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	752	21.2900	1 705
Hawkins, John D.	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	675		1 573
McIntosh, Ronald A	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	431		3 435
Oehmig, William C.	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 632		3 802
Sello, Allen	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	716		1 669
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 750	21.2900	4 077
Turner, K. Rick	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	646		1 505
<b>North American Palladium Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mell, Trent Charles Arthur	5								
SunLife	PI		O	2007-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	231	5.3900	231
Passfield, David	5		O	2008-07-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	192	5.3900	590
<b>North West Company Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lukassen, Gary J.	7		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	15.9500	12 200
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	15.9900	13 000
<b>Northbridge Financial Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northbridge Financial Corporation	1		O	2008-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 700	33.3000	18 700
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(18 700)		0
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	104 900	33.0000	104 900
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(104 900)		0
Ryan, Robert, George	7		O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	2 500	32.8500	3 386
<i>Options</i>									
Ryan, Robert, George	7	R	O	2008-06-27	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	15.0000	2 500
<b>Northern Shield Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BLISS, Dr. Neil W.	4, 5		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.6100	2 777 778
BLISS, Ian Craig	4, 5		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85 000)	0.6100	5 274 407
<b>NOVA Chemicals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Apuzzo, Alba Maria Rosaria	6								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	24.9000	4 523
Bruce, Martin John	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	24.9000	103
Crittenden, John Alan	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	192	26.6050USD	1 661
Dean, Ernest	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	26.6060USD	64
Durham, Ronald George	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	83	24.9000	3 232
Flint, Graeme Bradley	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	66	24.9000	897
Greene, William Gordon	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 793	26.5600USD	
			M	2008-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 770	26.5600USD	17 941
Horner, Marilyn	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	26.6050USD	2 231
Hotz, John Michael	7		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	26.6050USD	2 521
Jamani, Naushad	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	24.9000	3 517
Jewison, Patrick Delbert	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	157	26.6050USD	2 397
Kelusky, Eric Charles	7		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	206	26.6050USD	2 940
Kemle, Ronald Eric James	5								
Held by Trustee Employee Savings and Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	24.9000	984
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 130	26.6050USD	53 490
Magro, Charles Victor	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	26.2900USD	74
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian & of Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	26.8760USD	1 871
Manning, John (Jack) Earl	5								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	26.5990USD	4 369
Masterman, Peter Henly	7								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	169	26.6050USD	2 366
Mitchell, William Charles	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	26.1510USD	5 893
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	26.6050USD	1 278
Pappas, Christopher Daniel	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	158	26.6050USD	8 597
Poole, Allan Edward	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	95	24.9000	6 768
Snyder, Jr., Robert Stuart	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Restoration Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	112	26.6050USD	1 617
Thompson, Thomas Arthur	5								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	103	24.9000	4 772
Tulk, David Raymond	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	24.9000	1 590
Van Hemmen, Richard Douglas	5								
Held by NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	24.9000	1 639
Vermani, Rakesh	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	26.6050USD	704
Wade, William Eric	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan for Melinda Wade, spouse.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	24.9000	2 808
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	24.9000	5 021
Watson, Debra Pearl	7								
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	98	24.9000	685
Held by the Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan for Dave Watson - Spouse	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	24.9000	901
Watson, Kevin Robert	7								
Held by Trustee of NOVA Chemicals Corp. Employee Savings & Profit Sharing Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	24.9000	1 644
Wolstencroft, Pamela	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of U.S. Employee Savings & Profit Sharing Restoration Plan	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	26.6040USD	157
Wong, Tim Ting Tin	7								
Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Plan.	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	27.0960USD	2 313
<b>Nuveen Senior Floating Rate Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>									
Nuveen Senior Floating Rate Income Fund	1		O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	200	6.9400	200

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	6.9400	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	200	6.7900	200
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	6.7900	0
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Options</i>									
Christie, Kevin	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-09	D	50 - Attribution d'options	140 000	19.0200	140 000
Hamilton, Glenn A.	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	16 000	17.6300	69 750
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	16 000	17.6300	29 750
Poelzer, Ronald J.M.	4		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	16 000	17.6300	29 750
Stewart, Craig Warren	4		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	6 000	17.6300	16 000
<i>Restricted Share Units</i>									
Christie, Kevin	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 300		10 300
<b>OilSands Canada Corporation</b>									
<i>Parts</i>									
OilSands Canada	1		O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	8.4800	2 200
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)		0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.4500	700
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	8.4700	1 700
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)		0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.5200	1 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	8.4100	2 900
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)		0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	8.6500	100
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.5400	500
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.4100	300
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
<b>O'Leary Global Equity Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Berman, Brett Alan	5		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	12.0000	100
O'Leary, Terence Kevin	4, 5		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175 600	12.0000	175 600
Stewart, Guthrie John	5		O	2008-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 800	12.0000	20 800
<b>Open Text Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	31.8200	7 102 605
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 000	31.7700	7 157 605
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 500	31.3100	7 218 105
<b>Orbit Garant Drilling Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Options</b>									
Godin, Patrick	4		O	2008-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	75 000		75 000
Laliberté, Jean-Yves	4		O	2008-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	75 000		75 000
Stewart, Guthrie John	4		O	2008-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	75 000		75 000
Stuart, Edmund Joseph	4		O	2008-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	75 000		75 000
<b>Orsu Metals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corra, Mark	4		O	2008-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Options</i>									
Corra, Mark	4		O	2008-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<b>Pengrowth Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kinnear, James Stuart	4, 5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 000	19.7000	6 920 352
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	19.9000	6 980 352
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	18.7800	7 080 352
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	18.0200	7 180 352
STRONG, LARRY BRIAN	5		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.1600	47 720
Webster, Christopher Geoffrey	5		O	2008-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 333	19.6800	60 873
<b>Perlite Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perlite Canada Inc.	1		O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.2750	500
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	0.2750	0
<b>Petro Andina Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
KASHA, MELESIA	7		O	2008-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			62 303
Peter James Fortune	PI		O	2008-07-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 567
<i>Options</i>									
KASHA, MELESIA	7		O	2008-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			107 000
<b>Petrobank Energy and Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scheidt, Doreen Marie	5		O	2008-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	52.2870	9 998
<b>Petrolia Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Baron, Arnold Evans	4		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.2500	150 000
Boulay, Richard Albert	4		O	2008-07-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.2500	380 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Causse, Vincent	4		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	50 000		125 000
DUCHESNE, CLÉMENT	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.2500	665 000
Proulx, André	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.2500	1 100 000
Wildgen, Albert	4		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	250 000	1.2500	450 000
Yousef, Saeed	4		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	50 000		125 000
<b>PEYTO Energy Trust</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Braund, Rick	4		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	19.6902	1 233 626
Gee, Darren	5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	20.0000	1 407 345
<b>PFB Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernwood Limited	PI		O	2008-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	7.7000	758 800
<b>PharmaGap Inc. (formerly Sebring Resources Ltd.)</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Larkin, Dan	4		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	0.2270	643 466
<b>Phoenix Technology Income Fund</b>									
<b>Options</b>									
Tetreault, Myron Arthur	4		O	2007-06-30	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	3.3000	
			M	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	3.3000	20 000
			O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	7.7600	0
<b>trust units</b>									
Tetreault, Myron Arthur	4		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	1 667	3.3000	1 667
			O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	20 000	7.7600	21 667
			O	2008-07-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10 000)	16.2300	11 667
RBC Dominion RRSP in trust for Catherine Tetreault	PI		O	2008-07-07	C	90 - Changements relatifs à la propriété	10 000	16.2300	10 000
<b>Pigboss suivi croissance inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Arsenault, Martin	4		O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		200 000
Beaudoin, Gérald	5		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 909 506		8 909 506
Beaudoin, René	4, 5		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 909 506		8 909 506
Belleau, Nathalie	3		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 403 992		5 403 992
Cimon, Jean Jacques	4, 5		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 429 867		2 429 867
Laroche, Alain	4, 5		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 074 949		1 074 949
Pelletier, Serge	4, 5, 3		O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		225 000
			O	2008-06-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	125 000		
Serge Pelletier Consultant inc.	PI		M	2008-06-27	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	125 000		125 000
			O	2005-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Seguin, Gilles	4		O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		25 000
			O	2008-06-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	153 000		178 000
Simoes, Karine	4								
REER RBCDS	PI		O	2008-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
<i>Bons de souscription Prix d'exercice: ,65\$; date d'expiration: le 27 juin 2010</i>									
Pelletier, Serge	4, 5, 3		O	2005-11-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	62 500		62 500
Seguin, Gilles	4		O	2005-11-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	76 500		76 500
<i>Bons de souscription Prix d'exercice: 0,65\$; Date d'expiration: 30 juin 2010</i>									
Simoes, Karine	4								
REER RBCDS	PI		O	2008-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 250
<i>Options</i>									
Laroche, Alain	4, 5		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	1 457 090		1 457 090
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Felgenhauer, Robert	7		O	2008-01-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	115.7200USD	2 552
			O	2008-02-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	143.5400USD	3 058
			O	2008-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	154.1600USD	3 059
			O	2008-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	157.2100USD	3 064
			O	2008-03-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	160.2000USD	3 069
			O	2008-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	148.1700USD	3 074
			O	2008-03-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	160.2000USD	3 100
			O	2008-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(8)	156.0600USD	3 092
			O	2008-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	163.4000USD	3 097
			O	2008-04-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	204.9200USD	3 101
			O	2008-05-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	202.3100USD	3 105
			O	2008-05-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	199.8300USD	3 106
			O	2008-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	197.2100USD	3 107
			O	2008-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	202.3100USD	3 111
Howe, Dallas J.	4		O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	219	217.5400USD	3 330*
<i>Options Director Stock Options</i>									
Howe, Dallas J.	4		O	2008-06-24	D	51 - Exercice d'options	18 000	17.0600	63 615
<b>Precision Drilling Trust</b>									
<i>Droits Deferred Trust Units</i>									
Dunn, William Carmichael	7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	542		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	542		2 990
Felesky, Brian Arthur	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 526		6 695
Gibson, Robert James Sinclair	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	904		4 983
Hagerman, Allen R.	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 605		6 928
Letwin, Stephen Joseph James	7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 435		2 751
Murray, Patrick M.	4		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	542		1 180
Pheasey, Frederick W.	7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 594		6 867
Phillips, Robert L.	7		O	2008-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	542		2 990
<b>Premier Value Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Premier Value Income Fund	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	10.1400	9 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	10.1400	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	18 300	10.1400	18 300
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(18 300)	10.1400	0
<b>Prescient Neuropharma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keep, Gordon	4, 5								
Child	PI		O	2008-07-04	C	97 - Autre	(120 000)		0
<b>PROEX ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Svarich, Terrance Donald	4		O	2008-06-23	D	36 - Conversion ou échange	53 912		144 446
			R	2008-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	22.8900	143 346
			R	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 386)	22.2900	129 960
<i>Bons de souscription</i>									
Svarich, Terrance Donald	4	R	O	2008-06-03	D	54 - Exercice de bons de souscription	(53 912)		0
<b>Profound Energy Inc. (formerly known as Cork Exploration Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burnett, Evelyn Irene	5		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	4.1300	106 939
Davis, William Thomas	4		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.4400	543 122
			O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.2900	548 122
GRABAS, ALLAN VICTOR	5		O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	4.2600	198 237
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 250	4.3000	202 487
Wemyss, Nicholas Raymond	4		O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	4.2400	379 988
<b>PROGRESS ENERGY TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9 750	14.2700	145 750
Crone, Howard James	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	9 750	14.2700	12 750
Perron, Gary	4		O	2008-06-30	D	46 - Contrepartie de services	9 750	14.2700	12 750
<b>PRO-VEST GROWTH &amp; INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pro-Vest Growth & Income Fund	1		O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	11.5000	3 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	11.5000	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.5000	5 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	11.5000	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	11.2000	2 700
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)	11.2000	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Pyxis Capital Inc</b>									
<i>Actions sans droit de vote PYZ.a</i>									
1693062 Ontario Inc.	3		O	2008-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 700 000	0.3000	61 090 805
Flatt, James Ian	4, 6								
1693062 Ontario Inc.	PI		O	2008-07-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 700 000	0.3000	61 090 805
Kim, Andrew	6, 5		O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 700 000	0.3000	61 090 805
<b>QuestAir Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blaney, Robert Terry	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(300 870)		33 430*
Connor, Denis	4, 5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 113 701)		0
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	111 370		111 370
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2008-06-27	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(186 167)		0
			O	2008-06-27	I	37 - Division ou regroupement d'actions	18 617		18 617
Gongaware, Donald Francis	5								
Computershare Investor Services Inc.	PI		O	2008-06-27	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(4 015)		446
McLeod, Keith Donald	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(336 300)		0
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	33 630		33 630
Rosenberg, Michael	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(348 200)		0
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	34 820		34 820
Tryssenaar, Sherry Diane	5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(175 697)		19 521
Wilkinson, Jonathan	4, 5		O	2008-06-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	334 000	0.1500	
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(119 454)		0
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	11 945		11 945
Gundyco	PI		M	2008-06-17	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	334 000	0.1500	345 622
			O	2008-06-27	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(345 622)		0
			O	2008-06-27	I	37 - Division ou regroupement d'actions	34 562		34 562
<i>Bons de souscription</i>									
Blaney, Robert Terry	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(299 970)		33 330*
Connor, Denis	4, 5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(833 333)	0.2150	0
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	83 333	2.1500	83 333
Denis Connor & Associates Ltd.	PI		O	2008-06-27	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(166 667)	0.2150	0
			O	2008-06-27	I	37 - Division ou regroupement d'actions	16 667	2.1500	16 667
McLeod, Keith Donald	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(333 300)	0.2150	0
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	33 330	2.1500	33 330
Rosenberg, Michael	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(338 867)		0
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	33 887		33 887
Tryssenaar, Sherry Diane	5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(149 940)	2.1500	16 660
Wilkinson, Jonathan	4, 5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(334 000)	0.2150	0
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	33 400	0.2150	33 400
<i>Options</i>									
Blaney, Robert Terry	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(8 384)	6.9000	20 931*
			O	2008-06-27	D	36 - Conversion ou échange	(18 000)	1.5000	
			M	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(18 000)	1.5000	2 931*
Connor, Denis	4, 5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(7 500)	1.6200	57 500
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	750	16.2000	58 250
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(12 500)	1.3600	45 750
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 250	13.6000	47 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(15 000)	1.3900	32 000
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500	13.9000	33 500
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(30 000)	0.1500	3 500
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000	1.5000	6 500
Gongaware, Donald Francis	5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(9 000)	5.5000	1 000
McLeod, Keith Donald	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(12 500)	1.3900	20 000
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 250	13.9000	21 250
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(20 000)	0.1500	1 250
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000	1.5000	3 250
Rosenberg, Michael	4		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 000)		42 500
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	500		43 000
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(10 000)		33 000
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		34 000
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(12 500)		21 500
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 250		22 750
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(20 000)		2 750
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 750
Tryssenaar, Sherry Diane	5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(180 000)	12.2000	20 000
Wilkinson, Jonathan	4, 5		O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(677 662)	1.7500	250 000
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	67 766	17.5000	317 766
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(250 000)	1.0000	67 766
			O	2008-06-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	25 000	10.0000	92 766
<b>Questerre Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beddoes Jr, Leslie Raymond	4		O	2008-07-07	D	51 - Exercice d'options	24 999	0.8200	448 955
			O	2008-07-07	D	51 - Exercice d'options	3 125	1.3400	452 080
<i>Options</i>									
Beddoes Jr, Leslie Raymond	4		O	2008-07-07	D	51 - Exercice d'options	(24 999)	0.8200	441 045
			O	2008-07-07	D	51 - Exercice d'options	(3 125)	1.3400	437 920
<b>R Split II Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
R Split II Corp.	1	R	O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	134 500	35.3120	134 500*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(134 500)	35.3120	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
R Split II Corp.	1	R	O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	67 250	30.5000	67 250*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(67 250)	30.5000	0
<b>R Split III Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
R Split III Corp.	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	8 222	29.2200	8 222*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(8 222)	29.2200	0
<i>Capital Shares</i>									
R Split III Corp.	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	16 444	10.7327	16 444*
			O	2008-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(16 444)	10.7327	0
<b>Railpower Technologies Corp.</b>									
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Laliberte, Richard	5		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	215 000		365 000
<b>RavenSource Fund (formerly The First Asia Income Fund)</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hodgson, Patrick William Egerton	3		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.6000	343 850*
<b>Redcliffe Exploration Inc.</b>									
<i>Options</i>									
MacInnes, Kevin V.R.	5		O	2008-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			423 000
<b>Research In Motion Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devenyi, Peter John	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	30.0666	5 000
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	120.0000	3 000
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	120.0600	1 500
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	120.0700	0
<i>Options</i>									
Devenyi, Peter John	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	30.0666	32 000
Kozak, Douglas Victor	5		O	2008-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
<b>Resolve Business Outsourcing Income Fund</b>									
<i>Phantom Units (Trust Units)</i>									
Conconi, Robert Leslie	4, 5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 083	8.0800	4 598
<b>Ressources Appalaches inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André	5								
Gestion LesTrois	PI		O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	0.1000	1 283 500
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	1 284 500
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1000	1 304 500
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	1 305 500
<b>Ressources Breakwater</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>									
carreau, robert	5		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 257	0.7800	37 512
Cuttriss, Robert Hartney	5		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 693	0.7800	19 304
Doucet, Mario	7		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 846	0.7800	10 527
Duncan, Lesley Ruth	5		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 539	0.7800	2 434
Dundee Corporation	3		O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.3464	106 195 061
Goffaux, Daniel Pierre	5		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 846	0.7800	11 390
Gridley, Norman Carl	7		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 692	0.7800	15 817
Hermann, Frederick William	5		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 821	0.7800	36 162
Pirie, George E.	5		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 026	0.7800	63 742
<b>Ressources Cadiscor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Bouchard, Michel	4, 5		O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3600	88 000
<b>Ressources Dianor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duval, Daniel	4, 5		O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	333 333	0.3000	968 204
Ryder, John	4, 5		O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	333 333	0.3000	589 333
<i>Bons de souscription</i>									
Duval, Daniel	4, 5		O	2008-06-30	D	53 - Attribution de bons de souscription	166 666		171 666
Ryder, John	4, 5		O	2008-06-30	D	53 - Attribution de bons de souscription	166 666		171 666
<b>Ressources Pershimco inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bureau, Roger	4, 5, 3								
143454 Canada Ltée	PI		O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1100	3 139 607
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1150	3 140 607
			O	2008-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 332)		3 138 275
<b>Ressources Temoris inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Labrecque, Jean-Charles	4, 5		O	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.1500	
			M	2008-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.1150	437 000
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0950	538 000
<b>Ressources Threegold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fournier, Antoine	4, 5		O	2008-07-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	0.2500	192 000
Tanguay, Richard	4								
2646-7639 Québec inc.	PI		O	2008-07-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000	0.2500	119 761
LOC International inc.	PI		O	2008-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2200	389 479
			O	2008-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2200	389 979
			O	2008-07-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	0.2300	411 479
			O	2008-07-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.2500	611 479
<i>Bons de souscription</i>									
Fournier, Antoine	4, 5		O	2008-07-03	D	53 - Attribution de bons de souscription	20 000		40 000
Tanguay, Richard	4								
2646-7639 Québec inc.	PI		O	2006-06-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-03	C	53 - Attribution de bons de souscription	40 000		40 000
LOC International inc.	PI		O	2008-07-03	C	53 - Attribution de bons de souscription	200 000		342 857
<b>Resverlogix Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chiu, Wayne S.	4, 3		O	2008-06-29	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(59 778)		1 866 107
Gray, Kathleen Jan	4		O	2008-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
MCCAFFREY, DONALD J.	4, 5, 3		O	2008-06-29	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(188 680)		3 428 671
WONG, NORMAN C.W.	3		O	2008-06-29	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(188 680)		3 075 259
<i>Options</i>									
Gray, Kathleen Jan	4		O	2008-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Richards Packaging Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Richards Packaging Income Fund	1		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	8.5900	14 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)	8.5900	0
<b>Rogers Sugar Income Fund</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Partis de fiducie</b>									
Belkin, Alton Stuart	4, 3		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	699	4.4700	126 925
Collins, Gary	4		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	559	4.4700	1 536
DESBIENS, MICHEL	4		O	2008-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	439	4.4500	
			M	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 086	4.4500	10 792
Heskin, Michael Andrew	6		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	439	4.4500	
			M	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	559	4.4500	1 536
Jewell, Donald	6		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	920	4.4600	58 320
Maslechko, William S.	4		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	560	4.4600	4 869
Ross, M. Dallas H.	4		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	837	4.4700	10 783
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1	4.3900	10 784
<b>Rusoro Mining Ltd.</b>									
<b>Options</b>									
Agapov, Andre Vladimir	4, 5		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	4 000 000		7 500 000
Agapov, Vladimir Pavlovich	4, 3		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	3 200 000		5 900 000
BIRD, JUDITH ANN	5		O	2007-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	70 000		70 000
Hediger, Peter	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	625 000		1 100 000
Herrero, Matias	5		O	2008-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Kaplowitz, Jay	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		1 700 000
Reynolds, John	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	625 000		700 000
Salamis, George	4, 5		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	2 500 000		4 700 000
Smith, Gregory F.	5		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	375 000		714 706
Stein, Abraham	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	625 000		1 100 000
Ushakov, Dmitry	4		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	575 000		1 000 000
Warnecke, Gary	5		O	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	250 000		400 000
<b>Sandvine Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Sandvine Corporation	1		O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	105 000	1.2300	105 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(105 000)	1.2300	0
<b>Score Media Inc.</b>									
<b>Actions à droit de vote subalterne Class A</b>									
Errington, David	7		O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.4300	80 324
<b>Options to acquire Class A Subordinate Voting Shares</b>									
Errington, David	7	R	O	2008-06-13	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.4300	285 000
Levy, John S.	4, 7, 6, 5, 3								
Norwest Video Inc.	PI		O	2008-07-01	I	50 - Attribution d'options	500 000	0.8200	2 200 000
<b>Selkirk Metals Corp.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Muraro, Theodore William	4		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3600	66 000*
<b>SemBioSys Genetics Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Baum, Andrew Mark	4, 5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	1.1700	394 726
Smith, Richard Henry	4		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.1000	34 100
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.1500	39 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Sentry Select China Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Sentry Select China Fund	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.2600	1 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.2600	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.1200	1 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.1200	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0500	1 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.0500	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.5000	1 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.5000	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0300	1 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.0300	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0000	1 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.0000	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.0000	1 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	9.0000	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.7000	1 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.7000	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6000	1 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.6000	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.9400	1 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.9400	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.7700	1 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.7700	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.7700	1 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.7700	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6700	1 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.6700	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.4900	1 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.4900	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.5000	1 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.5000	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.3900	1 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.3900	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.4700	1 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.4700	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.9900	1 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	7.9900	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.9100	1 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	7.9100	0
<b>Sentry Select Commodities Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select Commodities Income Trust	1		O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.6222	10 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	10.6222	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.7500	500
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	10.7500	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	10.7500	4 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	10.7500	0
<b>Sentry Select Diversified Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Investment Corp.	PI		O	2008-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	4.0900	840 579
			O	2008-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.1100	850 579
Sentry Select Diversified Income Trust	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	4.4000	50 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	4.4000	0
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	4.4482	60 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)	4.4482	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	4.4245	40 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	4.4245	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	4.4566	75 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	4.4566	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	106 500	4.4785	106 500
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(106 500)	4.4785	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	4.5289	75 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	4.5289	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	115 000	4.5425	115 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(115 000)	4.5425	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	140 000	4.5368	140 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(140 000)	4.5368	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	165 000	4.5755	165 000
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(165 000)	4.5755	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	81 700	4.5930	81 700
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(81 700)	4.5930	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	104 500	4.6028	104 500
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(104 500)	4.6028	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	180 000	4.6229	180 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(180 000)	4.6229	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	110 000	4.6108	110 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(110 000)	4.6108	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	4.5703	120 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)	4.5703	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	97 000	4.4990	97 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(97 000)	4.4990	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	101 000	4.5315	101 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(101 000)	4.5315	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	130 000	4.5659	130 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(130 000)	4.5659	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	117 500	4.5677	117 500
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(117 500)	4.5677	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	140 000	4.5435	140 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(140 000)	4.5435	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	140 000	4.4494	140 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(140 000)	4.4494	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	4.4463	120 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)	4.4463	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	109 500	4.4783	109 500
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(109 500)	4.4783	0
<b>Sentry Select Focused Growth &amp; Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select Focused Growth & Income Trust	1		O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.1200	5 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.1200	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	9.1200	0
			M	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	9.3196	10 600
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(10 600)	9.3196	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	9.4200	12 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	9.4200	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	9.2074	6 100
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	9.2074	0
<b>Sentry Select Global Real Estate Fund</b>									
<i>Listed Units</i>									
Sentry Select Global Real Estate Fund	1		O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.3925	400
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	8.3925	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.3617	3 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.3617	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	8.6000	4 500
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)	8.6000	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	8.5280	10 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	8.5280	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	8.4993	4 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	8.4993	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	8.4500	8 300
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(8 300)	8.4500	0
<b>Sentry Select MBS Adjustable Rate Income Fund II</b>									
<i>Parts</i>									
Sentry Select MBS Adjustable Rate Income Fund II	1		O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	4.1741	15 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	4.1741	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	4.1925	11 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)	4.1925	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	4.5300	20 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	4.5300	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	4.4025	8 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	4.4025	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	4.2613	14 700
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(14 700)	4.2613	0
<b>Sentry Select Primary Metals Corp.</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Sentry Select Primary Metals Corp.	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	12 800	5.9000	12 800
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(12 800)	5.9000	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	17 100	5.8989	17 100
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(17 100)	5.8989	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	5.8970	20 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Sentry Select Total Strategy Fund</b>									
<i>Parts</i>									
De Luca, Paolo	5		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.5000	1 000
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Shaw Communications Inc.	1		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350 000	20.7500	350 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(350 000)		0
<i>Options</i>									
Avis, Deb	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.8200	185 000
Bashnick, Rhonda	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	20 000	20.8200	200 000
Bissonnette, Peter	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	100 000	20.8200	1 000 000
Brazeau, Jean	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	30 000	20.8200	430 000
Cummins, Jim	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	30 000	20.8200	330 000
D'Avella, Michael	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	30 000	20.8200	363 336
Donnici, Shannon	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.8200	165 000
Ferras, Michael	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.8200	153 000
Hall, Michael	7		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	3 000	20.8200	143 000
Johnson, Peter	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	8 000	20.8200	188 000
Kernahan, Cam	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	8 000	20.8200	188 000
Ki, Wai	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.8200	155 000
McEwen, Doug	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	2 000	20.8200	122 000
Medd, Terrence	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	8 000	20.8200	188 000
MEHR, JEFFREY	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	8 000	20.8200	188 000
Murray, Phil	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.8200	225 000
Porter, Mark	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	30 000	20.8200	430 000
Pultz, Greg	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.8200	178 336
Rathwell, Cynthia	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.8200	146 000
Shaw, Bradley	4, 5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	20.8200	600 000
Shaw, Jim	4, 5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	100 000	20.8200	1 500 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>ShawCor Ltee</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Shaw, Julie	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	30 000	20.8200	310 000
Stakic, Zoran	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	20 000	20.8200	180 000
Steiger, Dennis	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	8 000	20.8200	148 000
Stein, Ken C.	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	30 000	20.8200	430 000
Stuart, Ellamarja Elizabeth	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	10 000	20.8200	160 000
Wilson, Stephen	5		O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	20.8200	650 000
<i>Options Class A</i>									
Paletta, Yves Francois	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	7 200	15.8500	37 200
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 448)	37.0000	32 752
Paletta, Yves Francois	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(7 200)	15.8500	4 800
<b>Silver Standard Resources Inc.</b>									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Brodie, Derek John Robert	4		O	2006-01-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 048	28.6247	1 048*
Davis, R.E. Gordon	4, 5		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 048	28.6200	1 048
Johnston, David L.	4		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 048	28.6200	1 048
			O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	240	28.6200	1 288
Meyer, William	4		O	2003-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 048	28.6200	1 048
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 096	28.6200	2 096
			O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	961	28.6200	3 057
<b>Sixty Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Sixty Split Corp.	1	R	O	2008-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	363 490	21.2906	363 490*
			O	2008-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(363 490)	21.2906	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Sixty Split Corp.	1	R	O	2008-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	181 745	25.0000	181 745*
			O	2008-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(181 745)	25.0000	0
<b>Skye Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HudBay Minerals Inc.	3		O	2008-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-27	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	12 679 266	7.5100	12 679 266
<i>Droits Deferred Share Unit</i>									
Bacon, William Gordon	4		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		20 000
Horn, Robert Aelred	4		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		20 000
Lyons, Terrence	4		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		22 188

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Sleep Country Canada Income Fund</b>									
<i>Droits Trust Units</i>									
Porteur inscrit									
O'Brien, Sheila Helen	4		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		30 000
Simkus, Ronald Stanley	4		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		32 188
Smith, David	4		O	2008-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		20 000
<b>SNP Health Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
SNP Health Split Corp.	1	R	O	2008-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	571 698	6.4312USD	571 698*
			O	2008-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	(571 698)	6.4312USD	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
SNP Health Split Corp.	1	R	O	2008-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	285 849	25.0000USD	285 849*
			O	2008-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	(285 849)	25.0000USD	0
<b>SNP Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
SNP Split Corp.	1		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	578 638	5.1137USD	578 638*
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(578 638)	10.2273USD	0
<i>Actions privilégiées Class B</i>									
SNP Split Corp.	1		O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	289 319	10.2500USD	289 319*
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(289 319)	10.2500USD	0
<b>Société d'énergie Talisman Inc.</b>									
<i>Options Employee Plan</i>									
Thomson, Scott	5		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	254 260		254 260
<b>Société d'exploration minière Vior inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bradley, Patrick	5		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1100	291 000*
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1100	301 000*
			O	2008-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1150	306 000*
<b>Société financière IGM Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
IGM Financial Inc.	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	46.1100	25 000
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	45.9600	25 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
<b>Société Financière Manuvie</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Manulife Financial Corporation	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.4309	125 000
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	119 800	38.6332	119 800
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(119 800)		0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.6152	125 000
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.8694	125 000
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.6091	125 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.3012	125 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.2112	125 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	123 100	38.1099	123 100
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(123 100)		0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	37.9559	125 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.2314	125 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	39.0508	125 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	39.2555	125 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.8696	125 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	38.2683	125 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	37.8369	125 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	36.8825	125 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	36.6470	125 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	36.7754	125 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	36.3290	125 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	35.9029	125 000
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	35.4798	125 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		0
<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
Lavallee, Alain	5		O	2007-06-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	33 333	0.2200	
			M	2007-06-18	D	50 - Attribution d'options	33 333	0.2200	
		R	M'	2006-12-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
<b>Specialty Foods Group Income Fund</b>									
<i>Débetures Exchangeable Subordinated (Specialty Foods Group, Inc.)</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Management Inc.	PI		O	2008-07-04	C	97 - Autre	(\$ 144 000.00)		\$ 10 793 000.00
Trapeze Capital Corp.	PI		O	2008-06-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 3 000.00)	77.0000USD	\$ 3 760 000.00
			O	2008-06-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 3 000.00	77.0000USD	\$ 3 763 000.00
<i>Débetures Exchgble. Sub. (Specialty Foods Group Canada Holdings, Inc.)</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Management Inc.	PI		O	2008-07-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 48 000.00)	77.0000USD	\$ 3 415 000.00
			O	2008-07-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 27 000.00	77.0000USD	\$ 3 442 000.00
<i>Parts de fiducie</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Management Inc.	PI		O	2008-07-04	C	97 - Autre	(6 000)		2 556 150
<b>Spectra Energy Canada Exchangeco Inc.</b>									
<i>Actions échangeables Duke Energy Exchangeable Shares</i>									
Pydee, Bruce Ernest	7		O	2008-06-17	D	35 - Dividende en actions	9	18.5631	3 664
			O	2008-06-17	D	35 - Dividende en actions	13	18.5631	3 677
			O	2008-06-17	D	35 - Dividende en actions	21	18.5631	3 698
<i>Actions échangeables Spectra Energy Exchangeable Shares</i>									
Pydee, Bruce Ernest	7		O	2008-06-17	D	35 - Dividende en actions	3	28.1943	2 100
			O	2008-06-17	D	35 - Dividende en actions	5	28.1943	2 105
			O	2008-06-17	D	35 - Dividende en actions	8	28.1943	2 113
<b>Sprott Molybdenum Participation Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corriente Master Fund, LP	3		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	4.0000	8 293 300*
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	3.7771	8 368 300*
Sprott Molybdenum Participation Corporation	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	9 700	4.8500	9 700
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(9 700)		0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	216 600	4.8500	216 600
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(216 600)		0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	246 100	4.8500	246 100
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(246 100)		0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	91 000	4.7500	91 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(91 000)		0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	4.7100	9 000
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	89 000	4.6200	89 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(89 000)		0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	4.6000	11 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)		0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	85 700	4.5000	85 700
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(85 700)		0
<b>SPUR VENTURES INC.</b>									
<i>Options</i>									
Black, W. David	4		O	2008-06-26	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.9000	175 000
			O	2008-05-06	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.6000	75 000
Dean, Steven G	4, 5		O	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(335 000)	1.2000	1 075 000
GOEPEL, RUSTON ERNEST TREMAYNE	4		O	2008-06-30	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	1.2000	375 000
<b>Stantec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atkins, Thomas Robert	5								
Sun Life - Stantec Employee Share Purchase Plan	PI		O	2008-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 990
Moxam, Michael Alan	5								
Sunlife	PI		O	2008-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 499
Phillips, Scott, Durie	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 225
Siddiqui, Mubashir Husain	5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	24.0000	2 900
Tromposch, Eric Werner	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Sun Life Financial	PI		O	2008-07-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 371
<i>Options</i>									
Atkins, Thomas Robert	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Phillips, Scott, Durie	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 998
Tromposch, Eric Werner	5		O	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 000
<b>STaRS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.1500	4 998 759
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	14.0100	5 001 159
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.9500	5 001 859
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	400	13.9000	5 002 259
<b>Stella-Jones Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Earle, Arthur P.	4		O	2008-07-10	D	51 - Exercice d'options	1 500	19.5000	5 500
Webster, Mary	4	R	O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 200
<i>Options</i>									
Earle, Arthur P.	4		O	2008-07-10	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	19.5000	3 000
<b>STELMINE CANADA LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemay, Michel	4, 5								
Services Miniers Lemco inc.	PI		O	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5800	
			M	2008-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.5800	471 310
			R	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4650	481 310
<b>STRATA Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.9000	7 575 856
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.7200	7 576 356
<b>Strategic Energy Fund (formerly NCE Strategic Energy Fund)</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strategic Energy Fund	1		O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	12 900	9.2000	12 900
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(12 900)	9.2000	0
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	8.9569	1 300
			O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	8.9569	0
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	800	8.9587	800
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	8.9587	0
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	8.8751	7 300
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(7 300)	8.8751	0
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 700	9.0064	10 700
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(10 700)	9.0064	0
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	9.2178	8 100
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(8 100)	9.2178	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	9.2839	12 500
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	9.2839	0
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	9.2221	16 000
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)	9.2221	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	14 200	9.2823	14 200
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(14 200)	9.2823	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.2113	10 000
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	9.2113	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	9.3220	12 000
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	9.3220	0
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	9.4384	20 000
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	9.4384	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 700	9.5150	10 700
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(10 700)	9.5150	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	9.5348	15 000
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	9.5348	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	9.4694	14 000
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)	9.4694	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	9.4174	14 000
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)	9.4174	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	9.4718	11 800
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)	9.4718	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	9.4874	11 000
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)	9.4874	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	9.2355	16 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)	9.2355	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	12 600	9.3087	12 600
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(12 600)	9.3087	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	14 800	9.5795	14 800
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(14 800)	9.5795	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	9.6070	20 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	9.6070	0
<b>Strongco Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
McCardle, Frederick Grant	5		O	2008-07-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 600)		0
RRSP	PI	R	O	2008-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3	5.2500	1 625
			O	2008-06-20	I	97 - Autre	57	5.7650	1 682
			O	2008-07-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 600		7 282
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
White, Brian Mac	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	750	11.9600	750
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	60.1500	0
<i>Options Granted July 1, 2008 @ strike price \$59.84</i>									
Floyd, Raymond Charles	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	23 048	59.8400	23 048
Mageau, William Marc	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	50 - Attribution d'options	19 206	59.8400	19 206
<i>Options Granted: January 25, 2002 @ strike price \$11.96</i>									
White, Brian Mac	5		O	2008-06-30	D	51 - Exercice d'options	(750)	11.9600	3 920
<i>Restricted Share Units</i>									
Floyd, Raymond Charles	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	826		826
Mageau, William Marc	5		O	2008-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	688		
			M	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	688		688
<b>Systemes Medicaux LMS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Côté, Diane	5		O	2008-07-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(31 667)		245 332
Grou, Yves	4, 5		O	2008-07-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(31 667)		107 794
Hamilton, Emily	5		O	2008-07-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(31 667)		344 609
<b>Technologies 20-20 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
20-20 Technologies Inc.	1		O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	100	5.5000	100
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.5000	600
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.0000	1 100
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	200	5.0000	1 300
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.1000	2 300
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	700	4.9286	3 000
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	300	4.9000	3 300
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	200	4.5000	3 500
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		500
<b>Technologies D-Box Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
SIPAR Inc.	3								
Ensemble des portefeuilles détenus par SIPAR	PI		O	2008-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	675 000		15 949 888
<b>Technologies Miranda Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miranda Technologies Inc.	1		O	2008-07-01	D	38 - Rachat ou annulation	234 900	8.3158	234 900
			O	2008-07-01	D	38 - Rachat ou annulation	(234 900)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
Crosby, Darin	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	15 000		
			R	2008-05-21	D	50 - Attribution d'options	15 000		35 000
St-Georges, Luc	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	25 000		
			R	2008-05-21	D	50 - Attribution d'options	25 000		50 000
<b>Teck Cominco Limited</b>									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	48.6600	7 838 615
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 912)	44.9400	7 782 703
<b>TELUS Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
TELUS Corporation	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	45.7844	1 201 400
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	46.0676	1 251 400
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	45.5352	1 301 400
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(333 500)		967 900
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	45.3129	992 900
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	44.2824	1 017 900
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	43.8099	1 042 900
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	43.6404	1 067 900
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	43.0030	1 017 900
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(310 000)		707 900
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		992 900
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	42.7535	732 900
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	42.7511	782 900
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	43.1943	832 900
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	43.3225	882 900
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	43.7717	932 900
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		857 900
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	43 400	43.7632	901 300
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	43 600	43.9146	944 900
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	43.6074	994 900
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	42.9569	1 044 900
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	41.7448	1 094 900
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	41.0532	1 144 900
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		944 900
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	40.6002	994 900
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	40.7225	1 044 900
<b>TeraGo Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
TeraGo Inc	1, 8, 3		O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	5.2500	2 300
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)	5.2500	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	300	5.2500	300
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	5.2500	0
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	400	5.2500	400
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	5.2500	0
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.2500	2 391
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.2500	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.2500	2 391
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.2500	0
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.2500	2 391
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.2500	0
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.2000	2 391
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.2000	0
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.2500	2 391
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.2500	0
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.2000	2 391
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.2000	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.1500	2 391
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.1500	0
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	5.0500	1 400
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	5.0500	0
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.0500	1 000
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	5.0500	0
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.0500	2 391
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.0500	0
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 391	5.1000	2 391
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 391)	5.1000	0
<i>Options</i>									
BOYD, Bryan Warren	4, 5	R	O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	90 000	5.0500	707 025
Khanbhai, Kurban	5		O	2008-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 237
		R	O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	6 000	5.0500	16 237
Nikopoulos, Jim	5	R	O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0500	19 400
WELCH, Mark Alan	5	R	O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	5.0500	62 300
<b>Teranet Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Teranet Income Fund	1		O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(337 800)		0
<b>Thirty-Five Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Thirty-Five Split Corp.	1	R	O	2008-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	479 019	58.9432	479 019*
			O	2008-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(479 019)	58.9432	0
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Thirty-Five Split Corp.	1	R	O	2008-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	479 019	25.0000	479 019*
			O	2008-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(479 019)	25.0000	0
<b>Thompson Creek Metals Company Inc.</b>									
<i>Bons de souscription Expiring October 23, 2011</i>									
Price, T. Derek	5		O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	10.2100	7 200
<b>Thomson Reuters Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beattie, William Geoffrey	4, 6, 5								
Cannonbury Investments Limited	PI		O	2008-06-27	I	99 - Correction d'information	200 000		208 703
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120 382)	35.4100	88 321
Dividend Reinvestment Plan	PI		O	2003-01-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-05-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 679	37.8700	1 679

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
WGB Holdings Corp.	PI		O	2008-06-27	I	99 - Correction d'information	(200 000)		0
The Woodbridge Company Limited	3								
Thomfam Nominees	PI		O	2008-06-26	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(750 000)	32.7300	451 332 798
			O	2008-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	571 000	32.7300	451 903 798
			O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	179 000	32.4200	452 082 798
<i>American Depositary Shares (ADS)</i>									
Beattie, William Geoffrey	4, 6, 5								
Cannonbury Investments Limited	PI		O	2008-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	175.2400USD	30 000
The Woodbridge Company Limited	3								
Thomfam Nominees	PI		O	2007-04-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 096	161.0000USD	14 096
<i>Options - Thomson Reuters PLC ord. shares underlying Reuters options</i>									
Collier, Timothy	5	R	O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	(9 303)		0
<i>Ordinary Shares - Thomson Reuters PLC</i>									
Collier, Timothy	5		O	2008-06-10	D	51 - Exercice d'options	9 303		9 961
		R	O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 796)	15.3200GBP	8 165
Thomson Reuters Corporation	1	R							
Thomson Reuters PLC	PI		O	2008-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	157 500	16.1485GBP	542 500
		R	O	2008-05-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140 000	16.0339GBP	442 500
			O	2008-05-28	I	38 - Rachat ou annulation	(157 500)		515 000
			O	2008-05-29	I	38 - Rachat ou annulation	(140 000)		465 000
			O	2008-05-30	I	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		465 000
			O	2008-06-03	I	38 - Rachat ou annulation	(90 000)		895 000
			O	2008-06-04	I	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		901 848
			O	2008-06-05	I	38 - Rachat ou annulation	(190 000)		861 848
			O	2008-06-06	I	38 - Rachat ou annulation	(330 000)		681 848
<b>Toptent inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boivin, Valier	4, 5		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	133 000	0.1500	133 000
Perrino, Pietro	4, 5		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	133 000	0.1500	133 000
Pergui Groupe Conseil inc.	PI		O	2008-07-04	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	134 000	0.1500	640 667
Talon, Jean-Denis	4		O	2008-07-04	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	133 000	0.1500	599 667
<i>Options PAPE</i>									
Boivin, Pierre	4		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	D	50 - Attribution d'options	252 332		252 332
Boivin, Valier	4, 5		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	D	50 - Attribution d'options	252 332		252 332
Perrino, Pietro	4, 5		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	D	50 - Attribution d'options	252 332		252 332
Talon, Jean-Denis	4		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-04	D	50 - Attribution d'options	252 332		252 332
<b>Torstar Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Fairfax Financial Holdings Limited	3								
Odyssey America Reinsurance Corporation	PI		O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	148 100	12.7800	2 942 800

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>TransAlta Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
TransAlta Corporation	1		O	2008-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	75 100	35.5700	365 200*
			O	2008-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	168 400	35.5000	533 600*
			O	2008-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	35.4300	303 500*
			O	2008-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	90 800	35.6000	394 300*
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	28 100	36.0000	422 400*
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 500	36.0000	432 900*
			O	2008-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	35.9200	492 900*
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	35.6600	552 900*
			O	2008-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	35.6100	612 900*
			O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	35.5700	672 900*
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	31 100	35.9500	704 000*
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	36.8700	724 000*
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	19 800	36.6600	743 800*
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	36.1000	803 800*
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	35.2000	863 800*
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	34.9600	923 800*
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	62 200	35.1700	986 000*
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(986 000)		0
<b>Transat A.T. inc.</b>									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd	3								
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	PI		O	2008-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	21.0960	3 153 690
			O	2008-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	21.2120	3 155 390
			O	2008-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	21.0100	3 154 690
			O	2008-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	20.4400	3 156 690
			O	2008-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.9800	3 159 190
<b>Transition Therapeutics Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Agensky, Laura	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	35 000	13.7000	116 167*
Ashton, Michael R. D.	4		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.7000	27 149*
Baehr, Paul	4		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.7000	29 927*
CRUZ, TONY	4, 5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	100 000	13.7000	466 667*
Damiani, Carl	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	13.7000	192 777*
Farah, Elie Kevin	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	60 000	13.7000	256 697*
Henley, Christopher	4		O	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(17 778)	3.1500	176 564*
			O	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(26 667)	9.9000	149 897*
			O	2007-07-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(26 667)	6.2100	
			M	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(26 667)	6.2100	123 230*
			O	2007-07-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(39 415)	4.6800	
			M	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(39 415)	4.6800	83 815*
			O	2007-06-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(44 444)	15.5700	
			M	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(44 444)	15.5700	39 371*
			O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.7000	49 371*
			O	2008-07-04	D	99 - Correction d'information	(20 000)		29 371*
Pace, Gary W.	4		O	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(17 778)	3.1500	156 564*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(26 667)	9.9000	129 897*
			O	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(26 667)	6.2100	103 230*
			O	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(39 415)	4.6800	63 815*
			O	2007-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(44 444)	15.5700	19 371*
			O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.7000	29 371*
Pastrak, Aleksandra	5		O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	60 000	13.7000	236 666*
Rusaw-George, Norla Nicole	5		O	2008-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 856
<b>Transport Scolaire Sogesco inc.</b>									
<i>Actions de Catégorie C</i>									
Albert, Pierre	7								
NBC Clearing en fiducie pour Pierre Albert #1CFXYYS	PI		O	2008-07-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000)	6.2500	0
Provost, Jean-Paul	4								
Gestion Proria inc.	PI		O	2008-07-02	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	6.2500	52 000
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>									
Albert, Pierre	7								
NBC Clearing en fiducie pour Pierre Albert #1CFXYYS	PI		O	2008-07-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(125)	580.0000	0
Provost, Jean-Paul	4								
Gestion Proria inc.	PI		O	2008-07-02	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125	580.0000	3 250
<b>Tree Island Wire Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Derischebourg, Dale	5		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.9000	200
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 450	5.8000	2 650
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	5.8800	3 750
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	5.8100	4 950
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 450	5.7200	9 400
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15	5.7100	9 415
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.8200	9 515
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.6800	10 015
<b>Trican Well Service Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BUGAUD, GARY RONALD JOSEPH	4		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 500	14.2700	69 814
<b>Trio Gold Corp.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
van Angeren, Philip	4		O	2008-06-29	D	55 - Expiration de bons de souscription	(100 000)		100 000
<b>TriStar Oil &amp; Gas Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.7780	5 000
Strachan, Eric	5		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	630	18.8800	136 490
<b>TSO3 inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boisjoli, Marc	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 157	0.7000	6 117
Hewitt, Ann	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 143	0.7000	45 334
Robitaille, Simon	4, 5								
REER	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 445	0.7000	16 174

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Twin Butte Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Steele, Alan	5		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.3500	281 664*
<b>United Corporations Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
E-L Financial Corporation Limited	3		O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	63.4200	5 422 248
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	63.0000	5 423 248
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	62.5770	5 426 248
			O	2008-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	62.5000	5 426 348
<b>Uranium Focused Energy Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Uranium Focused Energy Fund	1		O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.6400	2 031 200
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	5.6200	2 032 600
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.5300	2 038 700
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	700	5.5100	2 039 400
			O	2008-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	5.7000	2 040 800
			O	2008-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	5.6000	2 044 400
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	5.7200	2 054 200
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	6.0200	2 057 600
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	5.9900	2 062 400
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.6000	2 044 900
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	5.6000	2 050 500
<b>Urbana Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Freeman, John Dennis	6		O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	2.9100	400
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	2.9200	5 900
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.9400	6 400
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.9500	6 900
			O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	2.9800	10 000
<b>Uruguay Mineral Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Uruguay Mineral Exploration Inc.	1		O	2008-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(193 800)		0
<b>UTILITY CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires Class C</i>									
Utility Corp.	1	R	O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	86 350	59.3132	86 350*
			O	2008-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(86 350)	59.3132	0
<b>Vasogen Inc.</b>									
<i>Droits</i>									
Clarke, Thomas James	4		O	2008-07-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 448		64 756
Gregg, Terrance H.	4		O	2008-07-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 448		73 631
Villforth, John C.	4		O	2008-07-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 448		80 125
<b>Victhom Bionique Humaine inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	122 879	0.1300	16 805 195
<b>Viterra Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hearn, Timothy James	4		O	2008-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	13.1000	18 500
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	13.0900	19 000
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	13.0800	20 000
<b>Vitran Corporation Inc.</b>									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Deluce, William	4		O	2008-06-30	D	97 - Autre	168		1 701
Gaetz, Richard	4, 7, 5		O	2008-06-30	D	97 - Autre	168		1 701
Gossling, John Richard	4		O	2008-06-30	D	97 - Autre	168		1 450
Griffiths, Anthony Frear	4		O	2008-06-30	D	97 - Autre	168		1 701
Hébert, Georges	4		O	2008-06-30	D	97 - Autre	168		1 701
McGraw, Richard	4		O	2008-06-30	D	97 - Autre	168		1 701
<i>Deferred Share Unit[B]</i>									
Gaetz, Richard	4, 7, 5		O	2008-06-30	D	97 - Autre	339		2 830
Washchuk, Sean	5		O	2008-06-30	D	97 - Autre	246		1 736
<b>Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River Gold Mines Ltd.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wesdome Gold Mines Ltd	1		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	1.1500	20 000
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	1.1100	21 300
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	1.1100	25 000
			O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	1.0800	26 700
<b>Western Copper Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Beaty, Ross J.	4		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.2500	180 000
Clegg, Jonathan	5		O	2008-07-03	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.2500	495 000
Corman, Francis Dale	4, 5		O	2008-07-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.2500	440 000
Francois, Julien	5		O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	75 000		313 500
Gayton, Robert	4		O	2008-07-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.2500	225 000
<b>Western GeoPower Corp</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3600	7 631 000
			O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3600	7 633 000
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
WestJet Airlines Ltd	1		O	2008-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	168 800	14.4000	168 800
			O	2008-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	111 900	14.4500	280 700
			O	2008-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	193 500	14.6400	474 200
			O	2008-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	193 500	14.8200	667 700
			O	2008-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	193 500	14.6900	861 200
			O	2008-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	176 000	14.5900	1 037 200
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 037 200)		0
<b>Whiterock Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Droits Equity Rights</i>									
Guido, Gregory	4	R	O	2008-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 276	9.7900	
			M	2008-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 021	9.7900	1 021
			O	2008-06-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 021)		0
Hughes, Emerson	4	R	O	2008-06-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 276)		0
Kanji, Nizar Esmail	4	R	O	2008-06-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 064)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Pedde, Oswald	4	R	O	2008-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 532	9.7900	
			M	2008-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 787	9.7900	0
			O	2005-06-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 787)		(1 787)
<b>Parts de fiducie</b>									
Guido, Gregory	4		O	2007-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 021
Hughes, Emerson	4		O	2005-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 276	1276.0000	1 276
Kanji, Nizar Esmail	4		O	2008-06-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 064	9.7900	2 564
Pedde, Oswald	4		O	2008-06-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 787	9.7900	47 906
<b>Wi-LAN Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
McEwan, Michael Shaun	5		O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.9000	5 000
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	1.9100	9 700
			O	2008-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.9200	10 000
<b>Yamana Gold Inc.</b>									
<b>Restricted Shares</b>									
Martins, Ana Lucia	5		O	2007-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 062		16 062
Peake, Jodi Ann	5		O	2007-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 789		6 789
<b>YEARS Financial Trust</b>									
<b>Trust units</b>									
YEARS Financial Trust	1		O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	18.0600	2 000
			O	2008-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	18.0600	0
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	18.1000	1 500
			O	2008-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	18.1000	0
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	18.1100	600
			O	2008-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	18.1100	0
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	17.5500	3 000
			O	2008-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	17.5500	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	17.2100	3 000
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	17.2100	0
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	17.0600	400
			O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	17.0600	0
<b>YIELDPLUS Income Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2008-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.0000	14 359 800
			O	2008-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	11.0000	14 362 500
			O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	11.1700	14 366 800
			O	2008-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	10.9200	14 371 200
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	11.1900	14 363 900
<b>Yukon Zinc Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Dunning, Jason King	5		O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(43 500)	0.2200	0
Jinduicheng Xise (Canada) Co., Ltd.	3		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	461 210 491	0.2200	461 210 491

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'achat, regroupement ou acquisition			
<i>Bons de souscription</i>									
Jinduicheng Xise (Canada) Co., Ltd.	3		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	67 762 590		67 762 590
<i>Options</i>									
Dunning, Jason King	5		O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 850 000)		0
Finlayson, G. Barry	5		O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(30 000)	0.0091	100 000
			O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(45 000)	0.0091	55 000
			O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(55 000)	0.0091	0
Jinduicheng Xise (Canada) Co., Ltd.	3		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	21 968 000		21 968 000
Ladyman, Pamela Luise	5		O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 580 000)		0
McKnight, Robert Thomas	4, 5		O	2008-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 850 000)		0
<b>ZARGON ENERGY TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baird, Henry Jacob	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	99	25.8620	12 376
Dranchuk, Jason Brent	5								
BMO Nesbitt - RRSP	PI		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	25.8620	1 477
Hansen, Craig Henry	4, 5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	83	25.8620	937
CH Hansen RRSP	PI		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	25.8620	260 768
Heagy, Brent	5		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	110	25.8620	1 769
Howard, Tracy Leigh	7		O	2008-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	25.8620	248
Kergan, Brian	5								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	95	25.8620	1 021
Lake, Mark Ian	5								
RC Lake Spouse RRSP	PI		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	98	25.8620	14 542
Roulston, Daniel Albert	5								
D.A. Roulston RRSP	PI		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	107	25.8620	23 843
Schwetz, Lorne Douglas	5								
BMO Nesbitt Burns - RRSP	PI		O	2008-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	99	25.8620	2 383
<b>Zarlink Semiconductor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Zarlink Semiconductor	1		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 020 000		
			M	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	960 000		960 000
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 020 000)		
			M	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(960 000)		0

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>AllBanc Split Corp.</b>	AllBanc Split Corp.	2008-03-10	2008-07-04	ON
	AllBanc Split Corp.	2008-03-10	2008-07-04	ON
<b>B Split II Corp.</b>	B Split II Corp.	2008-05-30	2008-07-04	ON
	B Split II Corp.	2008-05-30	2008-07-04	ON
<b>Berlet, Christopher James</b>	Canuc Resources Corporation	2008-06-26	2008-07-10	ON
<b>Bitove, John Ivan</b>	Canadian Satellite Radio Holdings Inc.	2007-10-24	2008-07-08	ON
	Canadian Satellite Radio Holdings Inc.	2007-10-24	2008-07-08	ON
<b>Booth, John Geoffrey</b>	<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>	<b>2008-06-17</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>QC</b>
<b>Bourgeois, Ronald Patrick</b>	<b>Gale Force Petroleum Inc.</b>	<b>2008-06-27</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
	<b>Gale Force Petroleum Inc.</b>	<b>2008-06-27</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
<b>Bourget, Sylvie</b>	<b>Aeroplan Income Fund</b>	<b>2007-06-01</b>	<b>2008-07-10</b>	<b>QC</b>
<b>BOYD, Bryan Warren</b>	TeraGo Inc.	2008-06-23	2008-07-04	ON
<b>Candido, Francesco</b>	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2008-06-23	2008-07-07	ON
	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2008-06-24	2008-07-07	ON
<b>Champagne, Sylvain</b>	<b>Exploration Fieldex inc.</b>	<b>2008-06-27</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
<b>Chandler, Peter Jackman</b>	Canaccord Capital Inc.	2008-06-16	2008-07-08	BC
<b>Christie, Kevin</b>	NUVISTA ENERGY LTD.	2008-06-09	2008-07-03	AB
	NUVISTA ENERGY LTD.	2008-06-09	2008-07-03	AB
<b>Clarke, Hugh</b>	Endeavour Silver Corp.	2008-06-03	2008-07-09	BC
	Endeavour Silver Corp.	2008-06-24	2008-07-09	BC
	Endeavour Silver Corp.	2008-06-25	2008-07-09	BC
	Endeavour Silver Corp.	2008-06-26	2008-07-09	BC
	Endeavour Silver Corp.	2008-06-26	2008-07-09	BC
<b>Collier, Timothy</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Thomson Reuters Corporation	2008-06-10	2008-07-09	ON
	Thomson Reuters Corporation	2008-06-10	2008-07-09	ON
<b>Cregheur, Paul</b>	<b>MALAGA INC.</b>	<b>2008-06-25</b>	<b>2008-07-07</b>	<b>QC</b>
<b>Crosby, Darin</b>	<b>Technologies Miranda Inc.</b>	<b>2008-05-21</b>	<b>2008-07-07</b>	<b>QC</b>
<b>Dallaire, Andrée</b>	<b>Fonds de placement immobilier Cominar</b>	<b>2008-05-14</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
<b>Dallaire, Martin</b>	<b>Exploration Fieldex inc.</b>	<b>2008-06-27</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
<b>Dalphond, Claude</b>	DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)	2008-06-02	2008-07-07	ON
<b>Dervan, Michael Anthony</b>	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2008-06-23	2008-07-09	ON
<b>Diversified Private Equity Corp.</b>	Diversified Private Equity Corp.	2008-03-14	2008-07-04	AB
<b>Duff, Cameron</b>	CML Healthcare Income Fund	2008-06-20	2008-07-07	ON
<b>Duncan, Darren Kelly</b>	Citadel Premium Income Fund	2008-06-03	2008-07-10	AB
<b>Dunkley, Hugh</b>	<b>CAE Inc.</b>	<b>2008-05-13</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>QC</b>
<b>Durham, Robert Bruce</b>	<b>Canadian Royalties Inc.</b>	<b>2006-06-26</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>QC</b>
<b>Eccleston, Barry</b>	Corporation Vector Aerospaciale	2008-05-16	2008-07-09	NF
<b>Errington, David</b>	Score Media Inc.	2008-06-13	2008-07-07	ON
<b>Fraser, William C.</b>	IMRIS Inc.	2007-11-02	2008-07-10	MB
<b>Godin, Ghislaine</b>	<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>	<b>2008-06-17</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>QC</b>
<b>Gosselin, Réjean</b>	<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>	<b>2008-06-17</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>QC</b>
<b>Goulet, Guy</b>	<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>	<b>2008-06-17</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>QC</b>
	<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>	<b>2008-06-17</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>QC</b>
<b>Graupe, Pelleg</b>	<b>MonoGen, Inc.</b>	<b>2008-06-19</b>	<b>2008-07-07</b>	<b>QC</b>

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Hughes, Emerson</b>	Whiterock Real Estate Investment Trust	2008-06-25	2008-07-06	ON
<b>Jette, Alan</b>	La Banque Toronto-Dominion	2008-06-17	2008-07-08	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2008-06-17	2008-07-08	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2008-06-17	2008-07-08	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2008-06-17	2008-07-08	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2008-06-17	2008-07-08	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2008-06-17	2008-07-08	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2008-06-17	2008-07-08	ON
<b>Kanji, Nizar Esmail</b>	Whiterock Real Estate Investment Trust	2008-06-25	2008-07-06	ON
<b>Kennedy, Michael Patrick</b>	BioMS Medical Corp.	2008-06-05	2008-07-07	AB
<b>Khanbhai, Kurban</b>	TeraGo Inc.	2008-06-23	2008-07-08	ON
<b>Landry, Jean-Pierre</b>	<b>Exploration Fieldex inc.</b>	<b>2008-06-27</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
<b>Lavallee, Alain</b>	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2006-12-18</b>	<b>2008-07-07</b>	<b>QC</b>
<b>Lemay, Michel</b>	<b>STELMINE CANADA LTÉE</b>	<b>2008-06-26</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
<b>Martins, Ana Lucia</b>	Yamana Gold Inc.	2008-06-23	2008-07-07	ON
<b>McCardle, Frederick Grant</b>	Strongco Income Fund	2008-06-20	2008-07-04	ON
<b>McLellan, Michael Price</b>	<b>Gale Force Petroleum Inc.</b>	<b>2008-06-27</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
<b>Mingay, Cameron A.</b>	Allied Nevada Gold Corp.	2008-06-23	2008-07-08	ON
<b>Morrison, Gordon</b>	<b>Exploration Fieldex inc.</b>	<b>2008-06-27</b>	<b>2008-07-08</b>	<b>QC</b>
<b>Naik, Mahendra</b>	IAMGOLD Corporation	2008-05-16	2008-07-07	ON
<b>Near, Harry Joseph</b>	Crystallex International Corporation	2008-06-24	2008-07-08	ON
<b>Nikopoulos, Jim</b>	TeraGo Inc.	2008-06-23	2008-07-04	ON
<b>Page, Brian Anthony</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Parsons, Donald Frazer</b>	AltaCanada Energy Corp.	2008-06-27	2008-07-08	AB
<b>Pattison, James A.</b>	Imperial Metals Corporation	2007-07-04	2008-07-08	BC
	Canfor Corporation	2008-06-20	2008-07-08	BC
	Canfor Corporation	2008-06-23	2008-07-08	BC
	Canfor Corporation	2008-06-24	2008-07-08	BC
	Canfor Corporation	2008-06-26	2008-07-08	BC
<b>Pearce, Stephen</b>	Allbanc Split Corp. II	2008-02-28	2008-07-04	ON
	Allbanc Split Corp. II	2008-02-28	2008-07-04	ON
<b>Pharand, Daniel</b>	Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.	2008-06-23	2008-07-04	ON
<b>R Split II Corp.</b>	R Split II Corp.	2008-05-30	2008-07-04	ON
	R Split II Corp.	2008-05-30	2008-07-04	ON
<b>R Split III Corp.</b>	R Split III Corp.	2008-05-30	2008-07-04	ON
	R Split III Corp.	2008-05-30	2008-07-04	ON
<b>Ryan, Robert, George</b>	Northbridge Financial Corporation	2008-06-27	2008-07-08	ON
<b>Sixty Split Corp.</b>	Sixty Split Corp.	2008-03-14	2008-07-04	ON
	Sixty Split Corp.	2008-03-14	2008-07-04	ON
<b>SNP Health Split Corp.</b>	SNP Health Split Corp.	2008-02-11	2008-07-04	ON
	SNP Health Split Corp.	2008-02-11	2008-07-04	ON
<b>Stewart, Guthrie John</b>	<b>O'Leary Global Equity Income Fund</b>	<b>2008-06-27</b>	<b>2008-07-09</b>	<b>QC</b>
<b>St-Georges, Luc</b>	<b>Technologies Miranda Inc.</b>	<b>2008-05-21</b>	<b>2008-07-07</b>	<b>QC</b>
<b>Strub, Wendy Ann</b>	Canaccord Capital Inc.	2008-06-16	2008-07-08	BC
<b>Svarich, Terrance Donald</b>	PROEX ENERGY LTD.	2008-06-03	2008-07-08	AB
	PROEX ENERGY LTD.	2008-06-24	2008-07-08	AB
	PROEX ENERGY LTD.	2008-06-25	2008-07-08	AB
<b>Third Avenue Management LLC</b>	Catalyst Paper Corporation	2008-06-27	2008-07-08	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Thirty-Five Split Corp.</b>	Thirty-Five Split Corp.	2008-03-31	2008-07-04	ON
	Thirty-Five Split Corp.	2008-03-31	2008-07-04	ON
<b>Thomson Reuters Corporation</b>	Thomson Reuters Corporation	2008-05-22	2008-07-08	ON
	Thomson Reuters Corporation	2008-05-23	2008-07-08	ON
<b>Utility Corp.</b>	UTILITY CORP.	2008-05-21	2008-07-04	ON
	<b>Webster, Mary</b>	<b>Stella-Jones Inc.</b>	<b>2007-05-02</b>	<b>2008-07-09</b>
<b>WELCH, Mark Alan</b>	TeraGo Inc.	2008-06-23	2008-07-04	ON
	<b>Wong, Gina</b>	Matrikon Inc.	2007-11-01	2008-07-08
<b>Wong, Martin</b>	<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>	<b>2008-06-17</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>QC</b>

**ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME « ACTIONS-CROISSANCE PME »**

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
2937077 Canada Inc. (anc. ART Recherches et Technologies Avancées Inc.)	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ambrilia Biopharma Inc. (anc. Procyon Biopharma inc.)	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Aptilon Corporation	Actions inscrites	2005-12-08	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Capital DCB	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	100	2011-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Goupe ADF Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2007-05-11	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe iWeb inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Actions inscrites	2006-11-20	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Kangourou Média Inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Mines Richmont Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Spinologic Technologies inc.	Actions inscrites	2007-05-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2007-03-08	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Warnex Inc.	Prospectus	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

# 7.

## Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

### 7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION ET DES OAR

#### 7.3.1 Consultation

Aucune information

#### 7.3.2 Publication

##### 1. Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique aux règles de la CDS – Position non conforme au Règlement SHO

###### a) Description des modifications proposées :

En 2006, les autorités de réglementation de la CDS ont approuvé les modifications apportées aux Règles de la CDS afférentes au Règlement SHO adopté par la *Securities and Exchange Commission* (« SEC ») des États-Unis. En vertu des modifications apportées aux Règles, la CDS s'est vu accorder l'autorisation de dénouer la position d'un adhérent qui ne peut la livrer au moyen des services transfrontaliers dans le cas des opérations sur certains titres de participation aux États-Unis qui figurent sur une liste d'organisme d'autorégulation (« OAR ») des États-Unis énumérant les valeurs qui sont constamment en important défaut de livraison. Les exigences de dénouement du Règlement SHO ont été conçues pour résoudre les problèmes occasionnés par le défaut de livraison lié à certains titres de participation.

En juin 2007, la SEC a modifié les exigences de dénouement. Plus précisément, une exigence de dénouement modifiée a été adoptée pour les cas de défaut de réception découlant de la vente de valeurs sous contraintes en vertu de la règle 144 de la *Securities Act of 1933* (les « valeurs sous contraintes en vertu de la règle 144 »). Puisque l'exigence de dénouement modifiée stipule 35 jours de règlement consécutifs pour les valeurs sous contraintes en vertu de la règle 144 (ce qui représente une prolongation de la période de 13 jours de règlement consécutifs de la Règle 10.2.3(b) des Règles à l'intention des adhérents de la CDS), la Règle 10.2.3(b) des Règles à l'intention des adhérents de la CDS doit être modifiée afin d'être uniforme avec le Règlement SHO. Les modifications ont été proposées au moyen d'une incorporation par renvoi au Règlement SHO dans la définition d'une « position non conforme au Règlement SHO. De cette manière, les modifications subséquentes apportées aux exigences de dénouement en vertu du Règlement SHO ne nécessiteront plus l'apport de modifications en parallèle aux Règles de la CDS.

Les Procédés et méthodes avec marques de changements peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS, à l'adresse suivante :

Français : <http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-ReglesdeLaCDSalintentiondesadherents?Open>

Anglais : <http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-EN-Participantrules?Open>

###### b) Motifs de la classification d'ordre technique :

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications requises afin d'assurer la cohérence ou la conformité des Règles de la CDS à l'intention des adhérents avec les lois sur les valeurs mobilières et les autres exigences des autorités réglementaires.

###### c) Date d'entrée en vigueur :

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des Règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG-0180 de l'Autorité des marchés financiers, en vigueur depuis le 1er novembre 2006, la CDS a établi que ces modifications entreront en vigueur le 21 juillet 2008.

Ces modifications ont été évaluées et approuvées par le Conseil d'administration de la CDS le 17 juin 2008.

**d) Questions :**

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Jamie Anderson  
Sous-directeur général des Services juridiques  
Services de dépôt et de compensation CDS inc.  
85, rue Richmond Ouest  
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Télécopieur: (416) 365-1984

Courriel: [attention@cds.ca](mailto:attention@cds.ca)

#### 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.